

The digital variant of this catalog is meant for personal use. It can only be downloaded, stored and transmitted for research and teaching purposes. The catalog cannot be modified, translated or used to create derivative works. It cannot be used commercially (printed, sold, rented, uploaded onto websites with usage fees etc.) and cannot be copied to other websites without the prior written consent of the National Museum of Transylvanian History. The watermark embodies the copyright of the museum (©MNIT).

# PHARMATRANS

ALL THINGS APOTHECARY IN  
16<sup>th</sup>–20<sup>th</sup>-CENTURY TRANSYLVANIA.  
The Pharmacy Collection in Cluj-Napoca

Vol. 2  
WOODEN CONTAINERS



# PHARMATRANS

All Things Apothecary in  
16<sup>th</sup>–20<sup>th</sup>-century Transylvania.  
The Pharmacy Collection in Cluj-Napoca



MINISTRY OF CULTURE  
NATIONAL MUSEUM OF TRANSYLVANIAN HISTORY

# PHARMATRANS

All Things Apothecary in  
16<sup>th</sup>–20<sup>th</sup>-century Transylvania.  
The Pharmacy Collection in Cluj-Napoca

**Vol. 2**  
WOODEN CONTAINERS

ANA-MARIA GRUIA

CONTRIBUTOR:  
IOANA COVA

Editura MEGA  
Cluj-Napoca  
2023

## BIBLIOTHECA MUSEI NAPOCENSIS 59

This work was supported by a grant of the Romanian Ministry of Education and Research, CNCS – UEFISCDI, project number PN-III-P4-ID-PCE-2020-1562, within PNCDI III.

*uefiscdi*

Unitatea Executivă pentru  
Finanțarea Învățământului Superior,  
a Cercetării, Dezvoltării și Inovării

DTP and cover:  
Editura Mega

Photo:  
Alexandru Rădulescu, Ana-Maria Gruia

© Authors, 2023

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României  
*Pharmatrans: All Things Apothecary in 16th-20th-century Transylvania: The Pharmacy Collection in Cluj-Napoca.* – Cluj-Napoca: Mega, 2023  
7 vol.  
ISBN 978-606-020-624-8  
Vol. 2: Wooden Containers / Ana-Maria Gruia; with a contribution by Ioana Cova. – 2023. – Conține bibliografie. – Index. – ISBN 978-606-020-656-9  
I. Gruia, Ana Maria  
II. Cova, Ioana (colab.)  
94



EDITURA MEGA | [www.edituramega.ro](http://www.edituramega.ro)  
e-mail: [mega@edituramega.ro](mailto:mega@edituramega.ro)

# C ONTENTS

Introduction.....	7
-------------------	---

## CATALOG

Lot of 18 wooden jars, the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare, 19 <sup>th</sup> century....	14
Lot of 55 wooden jars, the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare, 19 <sup>th</sup> century....	33
Lot of 46 wooden jars, the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare, 19 <sup>th</sup> century..	91
Lot of 23 wooden jars, the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare, 19 <sup>th</sup> century..	142
Lot of 76 wooden jars, 19 <sup>th</sup> century.....	168
Lot of 12 wooden jars, the Hintz/Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca, 19 <sup>th</sup> century....	253
Lot of 24 wooden jars, 19 <sup>th</sup> century .....	270
Lot of 4 wooden jars, the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca, 19 <sup>th</sup> century.....	298
Lot of 4 wooden jars, the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca, 19 <sup>th</sup> century.....	303
Lot of 19 wooden jars, the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca, 19 <sup>th</sup> century.....	309
Lot of 6 wooden jars, the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca, 19 <sup>th</sup> century.....	329
Lot of 6 wooden jars, the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca, 19 <sup>th</sup> century.....	339
Lot of 4 wooden jars, the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca, 19 <sup>th</sup> century.....	348
Lot of 5 wooden jars, the King of Hungary / Crown pharmacy in Carei, early 19 <sup>th</sup> century.....	353
Lot of 53 wooden jars, the Golden Lion pharmacy in Recaș, Timiș County, 19 <sup>th</sup> century .....	361
Lot of 4 wooden jars, 18 <sup>th</sup> century .....	431

Lot of 12 wooden jars, the pharmacy in Modra, Slovakia, 19 <sup>th</sup> century.....	436
Lot of 3 wooden jars, the At the Crown / Crown of Hungary pharmacy in Sibiu, 18 <sup>th</sup> century.....	460
Lot of 3 wooden jars, the Orient pharmacy in Cluj-Napoca, 18 <sup>th</sup> century.....	464
Lot of 6 wooden jars, the Crown of Hungary pharmacy in Sibiu, second half of the 17 <sup>th</sup> century – 18 <sup>th</sup> century.....	471
Lot of 3 wooden jars, the Velits pharmacy in Turda, 18 <sup>th</sup> century.....	484
Lot of 6 wooden jars, the Red Crayfish Pharmacy in Bratislava, Slovakia, 18 <sup>th</sup> –19 <sup>th</sup> century.....	488
Lot of 2 wooden jars, the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca, 19 <sup>th</sup> century.....	499
Lot of 2 wooden jars, the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia, 18 <sup>th</sup> century.....	504
Lot of 2 wooden jars, the Lion pharmacy in Sighișoara, 18 <sup>th</sup> century.....	508
Lot of 2 wooden jars, a pharmacy in Târgu Secuiesc, 18 <sup>th</sup> –19 <sup>th</sup> century.....	512
Lot of 2 wooden jars, the King of Hungary pharmacy in Kőszeg, Hungary, 19 <sup>th</sup> century.....	515
Lot of 2 wooden jars, a pharmacy in Miskolc, Hungary, 19 <sup>th</sup> century.....	518
Lot of 2 wooden jars, 19 <sup>th</sup> century.....	522
Singular wooden containers.....	525

## APPENDICES

Place names index.....	585
Proper names index.....	587
Pharmacies index.....	589
Inventory numbers index.....	591



# INTRODUCTION

This is the second volume of the exhaustive catalog of the History of Pharmacy Collection in Cluj-Napoca, part of the National Museum of Transylvanian History. The first volume is dedicated to overviews and case studies, the second to wooden containers, the third to pottery and metal containers, the fourth to glass containers, the fifth to manuscripts, the sixth to books, and the seventh to various other apothecary artifacts. All are available in portable document format on the website of the PHARMATRANS exploratory research project, at <https://pharmatrans.mnit.ro/en/catalogue>, in an attempt to open access to this partially unpublished historical source.

Similarly to all pharmacies and, naturally, all pharmacy collections, most of the patrimony goods in the assembly from Cluj-Napoca are containers. 1806 of all 3819 artifacts are containers, representing 47% of the entire collection.<sup>1</sup> The collection includes apothecary containers of all types – jars, cups, bottles, albarelli, boxes, cases, etc. – presented according to materials and lots. This volume focuses on the wooden jars, starting with the 30 lots of two or more similar items and ending with singular artifacts. There are 444 wooden jars (and one wooden bottle), representing 25% of all containers, the second largest group after those made of glass. Wooden boxes are included in volume 7, while other types of wooden apothecary goods are scattered throughout that final volume of the catalog, in other categories (furniture, painted signs, apothecary chests and cases for homeopathy bottles, spoons and pestles etc.). Due to the use of structural and functional criteria in the creation of the catalog and considering the various inventorying inconsistencies, the entries in the catalog do not follow the succession of inventory numbers, so finding items according to the latter identifier requires the use of the index in the end of the volume.

---

<sup>1</sup> See my *Overview of the Collection* in the first volume of this catalog (Ana-Maria Gruia (ed.), *PHARMATRANS. All This Apothecary in 16th-20th-century Transylvania. The Pharmacy Collection in Cluj-Napoca, vol. 1. Overviews and Case Studies*, Cluj-Napoca, 2023), 57–77.

Apothecary containers were used for the storage of raw materials or medicines. They were either plain, for the storage of substances out of sight, or highly decorated, with a significant representative function, for display in the *officina* or for dispensing. Beyond their decorative function though, all containers include inscriptions that identify the content. Finding materials in the pharmacy and selling medicine in marked containers was in fact the most important thing. In the case of older containers, the inscriptions were painted on the body, in Latin, sometimes accompanied by alchemical symbols. Subsequently, inscriptions marking the content were rendered on the containers with stencils, and finally handwritten, machine typed, or printed on paper labels. In the case of the most recent, 20<sup>th</sup>-century containers, the labels include the name, address, and telephone number of the pharmacy where they were used. Apothecary containers are specialized items and thus tended to be reused. Several examples show that inscriptions were erased or replaced when the content changed. Other markings can be found on the bottom of the containers or inside their covers, sometimes indicating the content, often the quantities removed/remaining, or the weight of the empty jar (marked TARA or T.) useful if one wanted to find out the remaining quantity of content without removing it from the jar.

Wooden jars were mostly used, due to their properties, for storing vegetal *materia medica*, but according to the inscriptions the contents were sometimes different. Cat. 254, 255, 287, 288, and 290, for example, contained vegetal oils, cat. 26 contained wax, cat. 31 and 121 had tooth powder, cat. 102 had cosmetic powder etc. The wood essence and sealing method also played a role in adapting the content to the jar. Based on their aspect and decoration, the jars are grouped into lots of similar containers. The smallest lots include just 2 jars, while the largest consist of 76. Based on the technical criteria and dimensions of the items, some can further separate the lots in this catalog into sub-groups, but such a detailed approach fell outside the possibilities of the present initiative. Still, I have included brief observations on such data in the overall presentation of each lot. Most often a lot was used in a single pharmacy, but, possibly due to the partial preservation/uncertainty of provenance data, some lots seem to have been used in two or even three pharmacies. It is possible that more pharmacies bought them from the same producer or that pharmacies were sold together with their entire contents and the jars ended up reused in another apothecary shop. Sometimes pharmaceutical jars were customized, with the logo, name, and contact details of the pharmacy, and this is the clear indication of their context of use. Taking into consideration only the certain or undisputed data, most of the wooden jar

were obtained from the Unicorn pharmacy in Cluj, followed by those from the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare. Most are pharmacies from present-day Transylvania and other regions of Romania, but other have been collected from apothecary shops in nowadays Slovakia (Bratislava, Modra, Skalica, Červený Kláštor) and Hungary (Miskolc, Kőszeg). Data regarding the original context of use of the items remains to be further clarified by the diligent study of donation documents, correspondence, and field notes recently identified in the Pharmacy Museum.

Each file includes the following data: catalog number, inventory number (in the new ledgers and, sometimes, the equivalent number in the old ledgers), type (according to material and shape), dating (taking into consideration the production date, as such artifacts tended to be used over longer periods; most often just the century is known; in some cases I have slightly corrected the dating provided in the ledger or the bibliography), dimensions (mouth opening measured on the inside, not measured if the covers/lids could not be removed; in some cases, time constraints have prevented us from remeasuring the items, and we have used the dimensions on record), material(s), content (marked as "preserved" only when there is still enough for analysis, but the presence of faint traces of *materia medica* is also noted), description (the most consistent field), inscription (the completion, translation and interpretation of the inscriptions remain the task of further research; also, I do not mention notations of inventory numbers), context(s) of use (the pharmacy or pharmacies where it was employed), history of reuse (if such can be noted), state of preservation (completed by Ioana Cova), date of acquisition, bibliography, and observations (such as production technique details). Andrea Beatrix Magó has performed investigations on some of the items in the collection, with results briefly described under the heading analyses (including one wooden jar, cat. 37). When no data is available for an entry, it has been removed. Thus, if the entry bibliography, for example, is not listed, it means that the artifact has never been published before. As an exception, I sometimes include the field Old inventory number, though blank, to indicate that such a number once existed and the artifact should be searched further in the old donation documents.

I have marked not only certain data, but also unclarities and contradictions, for fear of losing background data. In such cases, I mention the most likely variant (marked as such through question marks or "likely"), but also details on the other pieces of information. I have clarified inconsistencies in preserved data (in the old and new ledgers or in publications), even if regarding tedious details such as erroneous readings of inventory numbers

and various human errors. When the items themselves, the inventory ledger, the internal database of the National Museum of Transylvanian History (the DocPat), and existing publications mention contradicting information that could not be corroborated through other means, I first gave credit to the artifacts and then to the old inventory ledgers, as they were closer to the acquisition time and subsequently transcribed in the new ledgers (when the old inventory numbers are preserved), and eventually to the new inventory ledgers, which, though not error-free, are the official administrative documents of the collection.

The catalog is meant as a working tool for all those possibly interested in the topic: colleague museographers, conservators, material culture investigators, and restorers, collectors, antique dealers, historians, but also pharmacists and other health practitioners, history students and enthusiasts etc. I have thus attempted to make this an easy-to-use tool for all these categories of readers, employing no abbreviations, listing the full bibliographic references on each file, and keeping text and illustration together, as I imagine readers would be mainly interested in select artifacts. I have particularly avoided the use of abbreviations for measurements, as this is often very confusing in specialized publications. I have only indicated the bibliographic works that specifically discuss the items, as they have been used in other museum catalogues and press articles as mere illustration. I have thus excluded popularizing publications such as Radu Crișan, *Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei. Colecția de Istorie a Farmaciei din Cluj. The Pharmacy History Collection Cluj*, Cluj-Napoca, 2011 (reprinted 2013), Ana-Maria Gruia, *Harry Potter și adevărata istorie a farmaciei. Ghid povestit al Colecției de Istorie a Farmaciei din Cluj-Napoca*, Ed. Mega, Cluj-Napoca, 2015 and Ana-Maria Gruia, *FOCUS Colecția de Istorie a Farmaciei din Cluj-Napoca. History of Pharmacy Collection in Cluj-Napoca*, Ed. Argonaut, Cluj-Napoca, 2016, despite the fact that they include reproductions of some of the items.

The first index indicates the past names of places mentioned in the catalog according to their present-day forms. This is a useful tool for publications dealing with the central and eastern regions of Europe, as historical settlements often had and still have several language variants. The second index focuses on proper names (mostly donors) with the items they have donated and/or the pharmacies they owned. I have not included Dr. Gyula (Iuliu) Orient, as his name is associated with about one quarter of the collection. He has collected himself apothecary goods or mediated for the museum the donations of several pharmacists in historical Hungary

who answered Dr. Orient's public call. The third index lists the original names of the pharmacies mentioned in the text in English translation and enumerates the items once used in each (taking into consideration only certain or undisputed data of origin). The fourth and final index allows for the identification of the correspondences between catalog and inventory numbers (useful if one looks for an item based on its inventory number, as mentioned in existing bibliography).

I welcome feedback, completions, corrections, interpretations and analogies, as I am certain further research will take knowledge of the collection further. I hope that, in the meanwhile, this catalog will prove as useful a working tool as intended.



# CATALOG

### **Lot of 18 wooden jars, the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare, 19<sup>th</sup> century**

The jars are painted olive green, with inscriptions in black capital letters with red initials on scroll-like cartouches. Used during the 19<sup>th</sup> century in the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare, likely obtained through nationalization and included in the present-day collection in 1963. Two of the jars preserve *materia medica*, some have covers that do not open. Gyula Orient publishes cat. 18 along other items kept at the Dr. Hintz pharmacy in Cluj. Dr. György József Hintz is known to have expressed an interest in setting up a pharmacy museum already in the second half of the 19<sup>th</sup> century, so he might have collected apothecary goods from other pharmacies.



## 1

*New inventory no.:* IF 1.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23.5 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Material:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is in beige and blue. Decorative vegetal element in black below the inscription.

*Inscription:* on the body: PULV: SALICIS.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, a fine crack on the base and a larger crack on the cover.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238, cat. 145–160.

*Observations:* visible horizontal tracing lines on cartouche background.





## 2

*New inventory no.:* IF 2.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23.5 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the signature cartouche beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: SAPO. VENET:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, indentations in the wood, small missing paints areas, including on the inscription, faded paint, cracked cover.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238, cat. 145–160.

*Observations:* visible horizontal tracing lines on cartouche background.

## 3

*New inventory no.:* IF 3.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23.5 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: CARBON: PRAEP: (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, small paint missing areas, small filed areas on the cover and base.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238, cat. 145–160.

*Observations:* visible horizontal tracing lines on cartouche background.





## 4

*New inventory no.:* IF 4.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23.5 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: MYRRHAE: GUM: R: (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238, cat. 145-160 (inscription rendered as PULV. MYRRH. GUM.).

## 5

*New inventory no.:* IF 5.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23.5 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV:  
ACORI RAD:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, vertical crack along almost the entire height of the jar.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.





## 6

*New inventory no.:* IF 6.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23.5 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV IREOS FL: RAD:*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small stains, slightly faded paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuții la istoria de la terapie în România II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.

## 7

*New inventory no.:* IF 7.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23.5 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover (missing the spherical knob). The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV: GENTIA<sup>N</sup>: ALCOHO<sup>L</sup>:*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, vertical crack along the inscription, missing knob.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.





## 8

*New inventory no.:* IF 8.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved (based on item weight, as the cover does not open).

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: VISCI QUERC:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, two vertical cracks on the body, slightly faded paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contribuții la istoria de la terapie în România II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.

*Observations:* visible horizontal tracing lines on cartouche background.



## 9

*New inventory no.:* IF 9.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23.5 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
FERRI  
ALC:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, faded paint, imperfections in the wood, small vertical cracks.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.





## 10

*New inventory no.:* IF 10.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV: FILICIS MAR:*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, stains, fissure on the base.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuții la istoria de la terapie în România II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.

## 11

*New inventory no.:* IF 11.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23.5 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the signature cartouche beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: BELLAD: RAD:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, discolored/missing paint on the base and lower part, on the reverse.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.





## 12

*New inventory no.:* IF 12.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: AURANT: CORT:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, stains (including three finger prints).

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.

*Observations:* visible horizontal tracing lines on cartouche background.

## 13

*New inventory no.:* IF 13.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
F. UVAE  
URSI.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.





## 14

*New inventory no.:* IF 14.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: SPATHI POND:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small stains, small cracks in the painted label.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.

*Observations:* visible horizontal tracing lines on cartouche background.

## 15

*New inventory no.:* IF 15.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: CONSOLID RAD:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small stains, dents and cracks.

*Date of acquisition:* 1963, through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.





## 16

*New inventory no.:* IF 16.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24 cm, base diameter: 11.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved (traces of red power at the base of the cover, that does not open).

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: BRYONIAE RAD: (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, slightly faded paint, small stains, dents and cracks.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160, plate 15.

*Observations:* visible horizontal tracing lines on cartouche background.



## 17

*New inventory no.:* IF 17.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. GRAPHIT. ELUTRIAT.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small stains and dents.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.





## 18

*New inventory no.:* IF 18.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 23 cm, jar height: 20 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with cover ending in a spherical knob. The inscription, in black capital letters with red initials, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted olive-grey, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV: ASARI RAD:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, slightly faded paint, cracked cover, dents.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 145–160.

Dr. Orient Gyula, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*, Kolozsvár 1926, p. 186, this jar features in the reproduction with the caption “18<sup>th</sup>-century apothecary jars from Dr. Hintz pharmacy in Cluj”. This might indicate that the entire lot has once been used/displayed in that pharmacy.

*Observations:* visible horizontal tracing lines on cartouche background.

### **Lot of 55 wooden jars, the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare, 19<sup>th</sup> century**

The tall cylindrical wooden jars with flat covers show traces of reuse (several layers of paint – black, yellow, several tones of brown; corrected notations and quantities). They have inscriptions in black letters against a scroll-like cartouche. The items in this lot were likely obtained through nationalization and included in the present-day collection in 1963. Very few preserve original content. Some are missing the covers, some covers can no longer be removed, some have paper labels with notations on the inside of the covers. Differences in height, one can identify several sub-lots.



## 19

*New inventory no.:* IF 19.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23 cm, base diameter: 10 cm,  
mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover and molded base. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PIPER ALBUM.*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, faded paint, imperfections in the wood, small vertical cracks.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

## 20

*New inventory no.:* IF 20.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.2 cm, base diameter:

10 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover (possibly mismatched). The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body:  
RESIN. BENZOES.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, slightly faded paint, small cracks, chippings and dents.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.





## 21

*New inventory no.:* IF 21.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 23 cm, base diameter: 10.5 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. COSMET. ALB.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, uneven paint, missing paint areas.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie* II. *Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche.

## 22

*New inventory no.:* IF 22.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 23.3 cm, base diameter: 10.7 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: RESIN. PINI.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small, multiple brown stains, small missing paints areas, including on the inscription, faded paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche.



## 23

*New inventory no.:* IF 23.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23 cm, base diameter: 10.3 cm,  
mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: RAD.  
PYRETHR.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small brown stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche (bottom line remade, initial incision ignored).





## 24

*New inventory no.:* IF 24.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.2 cm, base diameter:

10.1 cm, mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche in beige and blue.

*Inscription:* on the body: TUB. SALEP.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, slightly faded paint, small stains and cracks, small exfoliations in the paint, particularly on the lid and the base.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche.



## 25

*New inventory no.:* IF 25.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.1 cm, base diameter:  
10.5 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
ALUMIN. CRUD.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche.



## 26

*New inventory no.:* IF 26.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.3 cm, base diameter:

7.2 cm, mouth diameter: 5.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: CERA ALBA.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small stains and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche.



## 27

*New inventory no.:* IF 27.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.3 cm, base diameter:  
10 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche beige and blue.

*Inscription:* on the body: RAD.  
COLOMB.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small stains, chips and cracks in the paint, a long, vertical crack which starts from the base.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie* II. *Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche.



## 28

*New inventory no.:* IF 28.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23 cm, base diameter: 10.2 cm,

mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body:  
RESIN. LADAN.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small stains and chips in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.





## 29

*New inventory no.:* IF 29.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 23.1 cm, base diameter: 10.1 cm, mouth diameter: 7.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: RAD P. SENECAE (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint visible below the brown layer.

*State of preservation:* good, multiple small stains, cracks and chips in the paint, longitudinal cracks with missing paint on the back of the container, near its base and lid.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

### 30

*New inventory no.:* IF 30.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23 cm, base diameter: 10 cm,

mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: SUCCIN CITRINUM (UM in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened paint, a long longitudinal crack which starts from the base, small stains, exfoliations in the paint near the base and lid.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.



## 31

*New inventory no.:* IF 31.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.2 cm, base diameter:  
10.2 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV. DENTIFR. ALB.*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, darkened paint, darkened areas in the wood, cracks and exfoliation in the paint and inscription.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259).

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche.





## 32

*New inventory no.:* IF 32.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.2 cm, base diameter:

10.4 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the flat cover.

The painting inscription is missing, but a paper label, partially preserved, has been attached to one side. The label bears a hand-written bilingual inscription (Hungarian and Latin).

The jar is painted brown.

*Inscription:* on the label: *Rákszem*

*Oculi Cancrorum.*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* paper label on a jar from a set with scroll-like painted inscriptions.

*State of preservation:* good, darkened paint, small holes from a wood worm attack; parts of the paper label is missing, and the remaining area is darkened with faded writing.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.



## 33

*New inventory no.:* IF 33.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24.2 cm, base diameter: 10.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover that cannot be removed. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: AGARIC. ALBUS.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, darkened paint, small stains, cracks and dents, small exfoliations in the paint near the base.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie* II. *Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.



## 34

*New inventory no.:* IF 34.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24.4 cm, jar height: 23.1 cm, base diameter: 10.2 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue. Three short parallel indentations in the center of the bottom. Notation inside the cover.

*Inscription:* on the body: *CAMPHOR*, on the bottom: *Simarub(?)* twice, in ink and faded pencil.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* two different inscriptions on the bottom, both different than the one painted on the front.

*State of preservation:* good, darkened paint, small stains and cracks.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche (one set of parallel lines ignored when the inscription was painted).



## 35

*New inventory no.:* IF 35.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.2 cm, base diameter:  
10.2 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. The inscription, in black capital letters, is painted on a scroll-like field on the body of the jar. Both jar and cover are painted light brown, the cartouche is beige and blue.

*Inscription:* on the body: RAD.  
RATANH.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, darkened paint, small cracks, dark stains towards the base.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.



## 36

*New inventory no.:* IF 36.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.1 cm, base diameter:

10.5 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar missing the flat cover. Scroll-like field, on the body of the jar. The jar is painted light brown, the inscription field beige.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* bad, the painted label is missing entirely (never been painted), large areas of missing paint layers and exfoliations in the remaining painted surface, long longitudinal crack.

*History of reuse:* black paint visible below the brown layer, inscription never painted.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* tracing lines.



## 37



*New inventory no.:* IF 37.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 23.4 cm, base diameter: 10.2 cm, mouth diameter: 7.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with mismatched flat cover (with handwritten paper note with quantities glued on the inside and inventory number IF 129). Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar is painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: RESIN. MASTICIA., inside the cover: ... majus... minus a...

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, small cracks and stains in the paint, small longitudinal crack at the back towards the base.

*Analysis:* optical microscopy investigation by Magó Andrea Beatrix, 2021, reveals paint layers and degradations.

*History of reuse:* yellow paint visible below the brown layer on the body, black paint visible below the brown layer on the cover.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.



## 38

*New inventory no.:* IF 38.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.1 cm, base diameter:

10.5 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with mismatched cover (with knob). Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar is painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV  
G. ARAB.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, cracks and dents in the paint, brown and light-colored stains, cracked cover.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* horizontal tracing lines incised against the background, inside the cartouche.



## 39

*New inventory no.:* IF 39.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.2 cm, base diameter:  
10.2 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: ANISUM  
STELL.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, cracks and dents in the paint, light-colored stains on the back, multiple surface scratches on the back.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.





## 40

*New inventory no.:* IF 40.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.4 cm, base diameter:

10 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue. Various hand written inscriptions on two pieces of paper attached to the inside of the cover.

*Inscription:* on the body: *CORT. CHINAER*, inside the lid: *Cortex Ch...8.51* partially covered by a piece of paper also inscribed by hand: *Cort Chinae,...* with quantities and corrections.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* notations inside the cover – notations of content partially emptied and changed.

*State of preservation:* good, darkened paint, small dents and exfoliations, small light-colored stains on the back.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.



## 41

*New inventory no.:* IF 107.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.5 cm, base diameter: 9 cm,  
mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body:  
CORT. CINAMOM.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, small brown stains, cracks and dents on the painted surface, on the back, at the base, a small to medium-sized area is missing.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 240–259.



## 42

*New inventory no.:* IF 108.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.3 cm, base diameter:

10.2 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar (repainted). The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body:  
RESIN. STYRACIS.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown, repainted inscription.

*State of preservation:* good, small brown stains and dents, accretions.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 240–259.



## 43

*New inventory no.:* IF 109.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24.5 cm, jar height: 23.5 cm, base diameter: 10 cm, mouth diameter: 7.2 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. Below the signature, a piece of the brown paint is missing, revealing the black and ochre layer beneath. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue. Traces of a paper label with weight notations inside the cover (apothecary weight units).

*Inscription:* on the body: RAD. RHEI, inside the cover: 3j13.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small browns stains and paint exfoliations.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 240–259.

*Observations:* incised horizontal tracing lines for the inscription, against the background of the cartouche.



## 44

*New inventory no.:* IF 110.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.1 cm, base diameter:

10.2 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: ASA FOETIDA.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* incised horizontal tracing lines for the inscription, against the background of the cartouche.



## 45

*New inventory no.:* IF 111.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 23.5 cm, base diameter: 10.1 cm, mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue. Mismatched cover (as the cover marked IF 111 is used for the display of *materia medica*).

*Inscription:* on the body: CUPR. SULFUR.

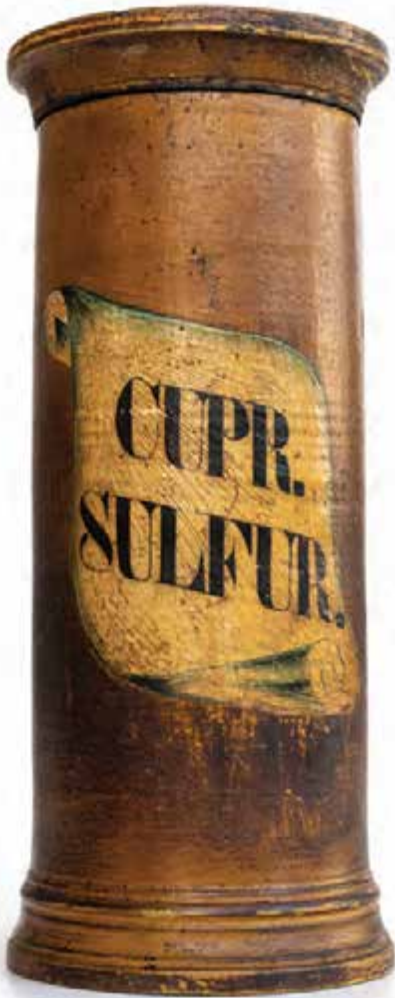
*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, cracks in the painted surface, chips and dents at the base and on the lid, darkened paint; at the base, a small part of the wood is missing.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* incised horizontal tracing lines for the inscription, against the background of the cartouche.



## 46

*New inventory no.:* IF 112.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 22.9 cm, base diameter:

10.1 cm, mouth diameter: 7.1 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field faded.

*Inscription:* on the body: *SUCCUS LIQUIRI* (CC as C with vertical line on top).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, cracks in the paint, small stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 240–259 (the inscription rendered as *SUCS LIQUIRI*).



## 47

*New inventory no.:* IF 113.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24 cm, jar height: 23 cm base diameter: 10 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved – slight traces of white powder.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue. Three short parallel incisions on the base. Handwritten notations on paper label inside the cover (weight units, content), overlapping labels. Notations on the base.

*Inscription:* on the body: *AMYLUM TRIT*;

inside the cover: ...3β 5+...

*Amylum Cosmetic*, on the base: in ink – *Amylum*, in pencil, faded – *Alic..Cr...?*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small brown stains, darkened surface at the back.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

*Observations:* incised horizontal tracing lines for the inscription, against the background of the cartouche.





## 48

*New inventory no.:* IF 114.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 25.5 cm, base diameter:

9.8 cm, mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: COCCUS CACTI.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and yellow paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, cracks and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 240, cat. 240–259 (the inscription rendered as COCUS CACTI).

*Observations:* incised horizontal tracing lines for the inscription, against the background of the cartouche.





## 49

*New inventory no.:* IF 115.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.2 cm, base diameter:  
10.4 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body:  
MAGN. SULF.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, cracks, dents and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 240–259.

## 50

*New inventory no.:* IF 116.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23 cm, base diameter: 10.5 cm,

mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field faded.

*Inscription:* on the body: CERUS  
HOLAND.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and yellow paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, cracks, dents and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 240–259.





## 51

*New inventory no.:* IF 117.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.7 cm, base diameter:  
10 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field too dirty to see original colors.

*Inscription:* on the body:  
GLAND. QUERC. T. ...(?).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and yellow paint below the brown, white below the beige.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, cracks and medium-sized exfoliations in the paint, on the front side.

*Date of acquisition:* 1963 likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 348–350 (erroneously identified, inscription S. CARD. MAR.), p. 240, cat. 240–259 (the entire lot).

## 52

*New inventory no.:* IF 118.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.3 cm, base diameter:

10.2 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar (possibly repainted). The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body:  
CORT. CASCARI.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.



## 53

*New inventory no.:* IF 119.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 23.2 cm, base diameter: 10.2 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field faded.

*Inscription:* on the body: RAD CURCUM (UM in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, small cracks and exfoliations in the paint, faded writing in the label.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 240–259.



## 54

*New inventory no.:* IF 120.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24.5 cm, jar height: 23, base diameter: 10 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue. Three overlapping paper labels inside the cover, notation in pencil on the base. Three parallel short incisions in the center of the base.

*Inscription:* on the body: *PULV. GENTIAN.* .. (?), on the base: *Bolus...*, inside the cover: ...2x....

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened paint, dark stains, cracks and exfoliations in the paint, faded writing in the label.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 240–259.



## 55

*New inventory no.:* IF 121.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* height: 24 cm, jar height: 23.5 cm, base diameter: 10.8 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue. Three parallel incisions crossed by another, on the base. Overlapping paper labels with notations inside the cover, notations on the base.

*Inscription:* on the body: *CROCUS*, on the base, in ink, faded: *Crocus*, inside the cover: *illegible*.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, darkened paint, part of the lid is missing.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 240–259.





## 56

*New inventory no.:* IF 122.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24, jar height: 23.4 cm, base diameter: 10.5 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue. Empty paper label inside the cover.

*Inscription:* on the body: RAD. ZEDOAR.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions, dents.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 240–259.



## 57



*New inventory no.:* IF 123.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24.5 cm, jar height: 23.3 cm, base diameter: 10 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved – slight traces of white *materia medica*.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue. Notations on the base and remains of a paper label inside the cover. Three short parallel incisions crossed by a fourth, in the center of the base.

*Inscription:* on the body: *SULFUR SUBL.*, on the base, in ink: *Res Laccae*, inside the cover: *3ß8x...*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown, different inscriptions.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions, dents.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, 1996, p. 239, cat. 240–259.

*Observations:* tracing lines.

## 58

*New inventory no:* IF 124.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.5 cm, base diameter:

10.7 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved content.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue.

*Inscription:* on the body: GUMI R SAGAPEN (IR ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, darkened paint, faded lettering in the inscription, accretions, dents, dark stain at the base.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 240–259.





## 59

*New inventory no.:* IF 125.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.2 cm, base diameter:  
10.5 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar is painted brown, the inscription field in beige and blue.

*Inscription:* on the body: GUM. MYRRHAE (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions and surface deposits, multiple dents, cracks and exfoliations in the paint, stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 240–259.

**60**

*New inventory no:* IF 126.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23 cm, base diameter: 10.3 cm,

mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar missing the flat cover.

Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue (faded and dirty).

*Inscription:* on the body: SEM SINAPI N.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions, dents.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 240–259.



## 61

*New inventory no.:* IF 127.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24 cm, jar height: 23 cm, base diameter: 10.5 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved – slight traces of *materia medica*.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar missing the flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue (faded and dirty). Notations on the base, paper label with notations inside the cover. Three short parallel incisions on the base, in the center.

*Inscription:* on the body: *PIL. COPAIV.* on the base, in ink: *Cubeba*, inside the cover: *3β...*illegible (in Hungarian?).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black paint beneath the brown, different inscriptions.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions, dents and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 240–259.

*Observations:* tracing lines.



## 62

*New inventory no.:* IF 128.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* height: 23 cm, base diameter: 10.2 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved – slight traces of green powder.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue. Illegible notations in pencil on the base, traces of a paper label inside the cover with illegible writing. Three short parallel incisions in the center of the base.

*Inscription:* on the body: AERUG GALLIC.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black paint beneath the brown.

*State of preservation:* bad, multiple dents, chippings and exfoliations in the paint, indentation in the wood, below the rim, at the back.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 240–259.



## 63

*New inventory no.:* IF 129.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.2 cm, base diameter:  
10 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar missing the flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar, is faded. The jar is painted yellow, the inscription field in beige and blue.

*Inscription:* on the body: GLOB. ....

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint beneath the yellow.

*State of preservation:* bad, exfoliations and chipping in the paint on large areas, cracks and dents, faded lettering in the inscription.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 240–259.

*Observations:* tracing lines.





## 64

*New inventory no.:* IF 130.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 24 cm, base diameter: 10.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* likely not preserved – the cover does not open.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue. On the base notation and three parallel short incision in the center.

*Inscription:* on the body: *ALOE*, on the base, in pencil, faded: *Cort ..ena?*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, darkened paint, exfoliations and chipping in the inscription, stains, dents.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 240–259.

*Observations:* tracing lines.





## 65

*New inventory no.:* IF 1735.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.9 cm, base diameter:  
8.4 cm, mouth diameter: 5.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue.

*Inscription:* on the body:  
AUR. PIGMEN.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains, exfoliations and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

## 66

*New inventory no.:* IF 1737.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 26 cm, jar height: 23.1 cm, base diameter: 10.4 cm, mouth diameter: 8.1 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, miss matched cover (different color, different style) ending in a spherical knob. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue. On the bottom one notes a yellow paint smudge, an incised geometric motif (one vertical line intersecting three horizontal lines), and faint notations in pencil. Notations inside the cover.

*Inscription:* on the body: CASTOR. MOSCOV., on the base: ..anet?.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains, exfoliations and chip-pings in the paint, crack in the lid and part missing.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 166–239.



## 67

*New inventory no.:* IF 1738.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 17 cm, jar height: 16, base diameter: 8.4 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, flat cover, flared symmetrically as the base. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue. Stained surface.

*Inscription:* on the body: PULV. BAPTIST.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened paint, exfoliations, chippings and lacunae in the paint, particularly on the front.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 68

*New inventory no.:* IF 1739.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.7 cm, base diameter:

7.6 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, flat cover, flared symmetrically as the base. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar.

The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue.

Stained surface, large vertical strip, across the inscription, with paint entirely missing due to a dripping substance.

Secondary inscription, in Hungarian, in black capital letters, on a rectangular paper label with black frame, attached to the body on the reverse.

*Inscription:* on the body: ..ULV C..NAMO C.?, on the label: KÁPOSZTA KÉS: FEJ:

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown, two different inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened paint, large, vertical exfoliation due to a dripping substance, chippings and exfoliations in the paint.



*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

*Observations:* horizontal tracing lines against the background of the scroll-like cartouche.



## 69

*New inventory no.:* IF 1740.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.7 cm, base diameter: 9 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, flat cover, flared symmetrically as the base. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field in beige and blue. Stained surface, dark. Handwritten inscription on the bottom, in cursive letters.

*Inscription:* on the body: *PULV. FIACKER.*, on the bottom: *Lichens ustend?*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare (in the new ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown, two different inscriptions (one on the bottom).

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions and surface deposits, dents and chippings.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (recorded as missing the cover).



## 70

*New inventory no.:* IF 1761.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16.3 cm, jar height: 16, base diameter: 8.4 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar (faded). The jar is painted brown, the inscription field beige and blue. Stained surface. A paper label was glued on top of the scroll, on a printed form, but has been subsequently torn off. On the reverse, a third inscription, well-preserved, is written in black capital letters, in Hungarian, on a rectangular paper label with black border.

*Inscription:* on the body: *PULV. G. ARAB*, on the torn label: *SZE... NAGY...* (printed), on the preserved label: *HACYMA MAG: +*.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare (owned by János Szendy in the second half of the 19<sup>th</sup> century).





*History of reuse:* three inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, dents, stains, fading in the lettering on the painted label, much of the paper label glued onto the painted inscription is missing.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inscription as *PULV CARA*).



## 71

*New inventory no.:* IF 1774.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16 cm, base diameter: 9 cm,  
mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar (partially preserved). The jar is painted yellow, on top of a black surface, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV BAC LAUR.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare (in the bibliography), a pharmacy in Satu Mare (in the new ledger, likely erroneous).

*History of reuse:* three inscriptions.

*State of preservation:* bad, darkened paint, large areas of missing paint, exfoliations and cracks, particularly on the front, multiple stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

*Observations:* horizontal tracing lines visible.



## 72

*New inventory no.:* IF 1775.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 23.2 cm, base diameter:

10.4 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, with miss matched cover (too small) ending in a disk-shaped knob (partially preserved). Empty scroll-like field on the body of the jar, partially overlapped by a brown paper label, with darkened and a faded handwritten inscription. The jar is painted yellow, on top of a black surface.

*Inscription:* on the label: ....3 x....

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare (in the bibliography), a pharmacy in Satu Mare (in the new ledger, likely erroneous).

*History of reuse:* painted cartouche below paper label.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened paint, stains, cracks and dents, one paint exfoliation at the base; the paper label onto the painted one is very darkened and friable and the lettering is faded.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.





## 73

*New inventory no.:* IF 1776.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 23.2 cm, base diameter:  
10.5 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the cover, painted dark brown on top of a dark surface. Faint traces of a depiction field, with a semicircular ending.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare (in the bibliography), a pharmacy in Satu Mare (in the ledger, likely erroneous).

*State of preservation:* good, darkened paint, few holes from a wood insects attack, exfoliations, cracks and dents in the paint layer.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239–240, cat. 240–259.

**Lot of 46 wooden jars, the Crown of Hungary  
pharmacy in Baia Mare, 19<sup>th</sup> century**

The average-height cylindrical jars show traces of reuse (several layers of paint – black, yellow, several shades of brown, corrected inscriptions). Scroll-like cartouche for the inscriptions, identical to the one of the previous lot of containers, from the same pharmacy.



## 74

*New inventory no.:* IF 41.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15 cm, base diameter: 8.5 cm, mouth diameter: 6.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: CINNAB. FACTIT.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, cracks and dents in the paint, medium-sized missing part of the base at the back.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

## 75

*New inventory no.:* IF 42.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.1 cm, base diameter:

8.6 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
ALOES.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, cracks, dents and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 76

*New inventory no.:* IF 43.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.8 cm, base diameter:  
8.4 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
FOENIC.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, small stains and dents.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 77

*New inventory no.:* IF 44.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16 cm, base diameter: 8.5 cm,

mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. MASTIC.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, dents.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 78

*New inventory no.:* IF 46.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16 cm, base diameter: 8 cm,  
mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: SEM.  
CYDON.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, dents, cracks and small exfoliations in the paint, scratches at the back.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 79

*New inventory no.:* IF 47.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.9 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 5.9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. AURANT.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, exfoliations, cracks and dents in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 80

*New inventory no.:* IF 48.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16.2 cm, base diameter:  
8.8 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
ACORI.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and white layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, exfoliations, cracks and dents in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 81

*New inventory no.:* IF 49.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.9 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. Secondary inscription, handwritten in black ink on the bottom, mentions the same content. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. CANCR L;

on the bottom: L Cancror.

*Context of use:* the Crown of Hungary

pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, exfoliations, cracks and dents in the paint, small crack in the side of the lid.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 82

*New inventory no.:* IF 50.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 16 cm, base diameter: 8.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: FABAE. PICHUR (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, exfoliations, cracks and dents in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inscription rendered as FABAE PICHUR).



## 83

*New inventory no.:* IF 51.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16 cm, base diameter: 8.5 cm,

mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: GUM. KINO.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and white layers of paint beneath the brown and beige.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, exfoliations, cracks and dents in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 84

*New inventory no.:* IF 52.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16.3 cm, base diameter:  
8.5 cm, mouth diameter: 6.1 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
CASCARIL.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and white layers of paint beneath the brown and beige.

*State of preservation:* good, accretions, exfoliations, cracks and dents in the paint, small stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 85

*New inventory no.:* IF 55.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16 cm, base diameter: 8.5 cm,

mouth diameter: 6.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. On the reverse the fallen area reveals an older inscription in yellow against a blue background, lined in black. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. ...

NTHAR; on the reverse: ...A...

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and blue layers of paint beneath the brown and beige; repainted.

*State of preservation:* bad, accretions, large areas of paint is missing, particularly from the painted label, stains, chipping and cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inscription rendered as *PULV CANTHAR*).

## 86

*New inventory no.:* IF 56.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16 cm, base diameter: 9 cm,

mouth diameter: 6.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. IREOS.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, multiple small stains, cracks and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 87

*New inventory no.:* IF 59.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.5 cm, base diameter: 7.2 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. Handwritten inscription on the bottom, in black ink, mentioning the same content. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: RES SCAMM; on the bottom: *Pulv Scamon halep.*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and yellow layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, cracks and chippings in the paint,

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 88

*New inventory no.:* IF 60.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 17 cm, base diameter: 9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* likely not preserved (does not open).

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover that does not open. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. FUMAL. O...

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions, cracks and dents in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inscription rendered as PULV FUMAL ORD).



## 89

*New inventory no.:* IF 62.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16.1 cm, base diameter:  
8.1 cm, mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
BENZOE.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, cracks and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 90

*New inventory no.:* IF 65.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.9 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. A second inscription, written by hand in black ink, is placed on the bottom and indicates the same content. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV. HELLEB A*; on the bottom: *P. Helleb.*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and yellow layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, multiple small stains, cracks and dents in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 91

*New inventory no.:* IF 66.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
8.7 cm, mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. CUBEB.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and yellow layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, cracks and chip-pings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 92

*New inventory no.:* IF 67.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.9 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 6.4 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. On the reverse, a secondary inscription, in Hungarian, in black capital letters, on a rectangular paper label with black border. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV ANISI*; on the paper label: *KALARÁBE KÉS: KÉK:* (blue late kohlrabi).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and yellow layers of paint beneath the brown, two different inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, small exfoliations and cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.



*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 93

*New inventory no.:* IF 68.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.8 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 6.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. ARNICAE (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions and surface deposits, cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inscription rendered as PULV ARNIC).





## 94

*New inventory no.:* IF 69.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16.8 cm, base diameter:  
8.2 cm, mouth diameter: 6.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: ACID. SALICYL.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions and surface deposits, cracks and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

## 95

*New inventory no.:* IF 70.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.2 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. OLIBAN.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 96

*New inventory no.:* IF 71.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 17 cm, jar height: 16 cm, base diameter: 8.5 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved – slight traces of *materia medica*.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV. ALTHEAE* (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions, cracks and exfoliations in the paint, particularly in the painted label.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inscription rendered as *PULV ALTHE*).



## 97

*New inventory no.:* IF 74.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.9 cm, base diameter:

7.2 cm, mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. JALAPP.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened paint, cracks and dents in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, cat. 166–239.



## 98



*New inventory no.:* IF 75.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.8 cm, base diameter: 8.5 cm, mouth diameter: 6.1 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with (mismatched?) flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. ALUMIN. CR.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, cracks, chip-pings and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 99

*New inventory no.:* IF 76.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16 cm, base diameter: 8.1 cm,

mouth diameter: 6.1 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. CERUSS.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, cracks and chippings in the paint, cracked cover.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



**100**

*New inventory no.:* IF 77.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.9 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar (repainted). Different inscription, handwritten in pencil on the bottom. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. BADIAN;

on the bottom: Ani... Stelat.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown, two different inscriptions on the body and on the base, the one on the body repainted.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions, small stains, chips and cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



**101**

*New inventory no.:* IF 78.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.7 cm, base diameter:

7.3 cm, mouth diameter: 5.9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. BOLIA A.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, cracks and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 102

*New inventory no.:* IF 79.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
8.1 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. COSMET RUB.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, cracks and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inscription rendered as PULV'COSMET RUR).



## 103

*New inventory no.:* IF 80.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.2 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 6.1 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. GALANG.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, cracks and chip-pings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



**104**

*New inventory no.:* IF 81.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16.1 cm, base diameter:  
8.4 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV. SAPON MED.*

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, cracks, chippings and lacunae in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 105

*New inventory no.:* IF 82.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.3 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 6.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV. SCILLAE* (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, cracks and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 106

*New inventory no.:* IF 85.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16 cm, base diameter: 8.4 cm,  
mouth diameter: 6.3 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. On the reverse, a secondary inscription, in Hungarian, in black capital letters, on a rectangular paper label with black border. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: *KALICHLORIC*; on the paper label: *KALARÁBE KOR: FEH:* (white early kohlrabi).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown, two different inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, stains, cracks in the paint, crack in the cover.





*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (secondary inscription not mentioned).



## 107

*New inventory no.:* IF 86.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16.2 cm, base diameter:  
8.4 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. An older, identical inscription, can be seen beneath, a little to the left in G and R. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. AGARIC.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and yellow layers of paint beneath the brown; repainted.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened paint, small chippings and lacunae in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuții la istoria terapiei în România II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



**108**

*New inventory no.:* IF 87.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16 cm, base diameter: 8.3 cm,

mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. CURCUM.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, stains, darkened paint, chip-pings and cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 109

*New inventory no.:* IF 88.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* jar height: 15.7 cm, base diameter: 9 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar is painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. CASIAE (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* bad, accretions and surface deposits, darkened paint, cracks and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

## 110

*New inventory no.:* IF 89.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16 cm, base diameter: 8.6 cm,

mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: SEM. CARDAM.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions, stains, darkened paint, cracks and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 111

*New inventory no.:* IF 90.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
8.3 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
CINNAB.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains, darkened paint, cracks and chippings in the paint, small part of the base is missing.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvania. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 112

*New inventory no.:* IF 91.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.7 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved hardened black paste.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. BORAC.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains, darkened paint, cracks and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 113

*New inventory no.:* IF 92.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
8.3 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV. CHINAE RES (?)*.

*Context of use:* the Crown on Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains, cracks and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 114

*New inventory no.:* IF 95.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16 cm, base diameter: 8.5 cm,

mouth diameter: 6.4 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with mismatched (too small) flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue. Preserved lining incisions for the inscription. Small rectangular paper glued to the cover, with handwritten notations in blue.

*Inscription:* on the body: ANILIN RUBR.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains, darkened paint, cracks and chippings in the paint, particularly near the base and top of the lid.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

*Observations:* horizontal tracing lines for the inscription, one set ignored.



## 115

*New inventory no.:* IF 97.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16 cm, base diameter: 8.5 cm,  
mouth diameter: 6.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
HAEMAT.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, small brown stains, chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 116

*New inventory no.:* IF 98.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.4 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. On the reverse, a secondary inscription, in Hungarian, in black capital letters, on a rectangular paper label with black border. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. ARI. RAD; on the paper label: KALARÁBE KOR: KEK: (blue early kohlrabi).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint beneath the brown, two different inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, cracks, chippings and small lacunae in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.



*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (secondary inscription not mentioned).  
*Observations:* horizontal tracing lines for the inscription painted on the body.



## 117

*New inventory no.:* IF 100.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.1 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover.

Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The inscription has been repainted, as an older, identical one, is visible a bit off to the left. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. ALUMIN. PL.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown, repainted inscription.

*State of preservation:* good, accretions, vertical chippings and lacunae in the paint, cracks.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 118

*New inventory no.:* IF 103.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16.2 cm, jar height: 16 cm, base diameter: 8.8 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: NUX MOSCH.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

## 119

*New inventory no.:* IF 104.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* jar height: 16 cm, base diameter: 8.7 cm, mouth diameter: 6.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved – slight traces of *materia medica*.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar is painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. CINAE.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, darkened areas of paint, small stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



### **Lot of 23 wooden jars, the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare, 19<sup>th</sup> century**

These average-height cylindrical jars painted brown show traces of reuse (several layers of paint – black, yellow, several tones of brown, corrected inscriptions). They each have a scroll-like cartouche for the inscription and rounded molding at the base. A few still retain traces of *materia medica*. Cat. 125 and cat. 141 feature a secondary inscription in Hungarian, on a rectangular paper label.



## 120

*New inventory no.:* IF 45.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.7 cm, base diameter:

7.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: SEM.  
NIGELL.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint below the brown.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, chippings and cracks.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 121

*New inventory no.:* IF 53.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
7.7 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. Secondary, hand written inscription on the bottom, indicating a different content. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV. DENTIF. RUB.*; on the bottom: alchemical symbol [pulveris] *Uvae ursi*.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown and beige, different inscription on the base.

*State of preservation:* good, accretions, chippings and cracks in the paint, darkened paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuții la istoria de la terapie în România II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 122

*New inventory no.:* IF 54.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.7 cm, base diameter:

7.7 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover.

Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The letters have been repainted, the older inscription is visible below, slightly off to the left. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. ASAE F.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown and beige.

*State of preservation:* good, accretions, chippings and lacunae in the paint, darkened paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 123

*New inventory no.:* IF 57.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
7.6 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
QUALACI.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, chippings, small stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inscription rendered as PULV QUALACI).

## 124

*New inventory. no:* IF 58.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.5 cm, base diameter:

7.3 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted light brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. DENTIF. "SIPOS".

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black and yellow layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

*Observations:* horizontal tracing lines for the inscription.





## 125

*New inventory no.:* IF 61.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.5 cm, base diameter:  
7.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. On the reverse, a secondary inscription, in Hungarian, in black capital letters, on a rectangular paper label with black border. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: *PULV. QUERC. C (?)*; on the paper label: *TÉLI: RETEK FEKETE*: (black winter radish).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown, two inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, one stain on the label at the back.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inscription rendered as *PULV QUERC*, the secondary inscription not mentioned).





## 126

*New inventory no.:* IF 63.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
7.3 cm, mouth diameter: 5.9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. SALEP.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, chippings and cracks in the paint, darkened paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvania. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 127

*New inventory no.:* IF 64.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 17 cm, jar height: 15.5 cm, base diameter: 7.7 cm, mouth diameter: 6.1 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved– slight traces of *materia medica*.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue. Notations inside the cover and on the bottom.

*Inscription:* on the body: PULV. STERNUT.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 128

*New inventory no.:* IF 72.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
7.2 cm, mouth diameter: 5.9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. VALER.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains, chippings and lacunae in the painted label.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

## 129

*New inventory no.:* IF 73.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.8 cm, base diameter:

7.2 cm, mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. GUMMOS.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black layers of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains, darkened paint, chip-pings and racks in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





### 130

*New inventory no.:* IF 83.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* jar height: 15.5 cm, base diameter: 7.4 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved – slight traces of white powder.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar is painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. OSSIVM SEPIA (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black layer of paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, stains, chippings and lacunae in the painted label.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239, plate XVI (the inscription rendered as PULV OSSIVM SEPI).

## 131

*New inventory no.:* IF 84.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.6 cm, base diameter:

7.4 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, with the flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. TUTIAE (AE in ligature).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, multiple small stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (the inscription rendered as PULV TURIA).





## 132

*New inventory no.:* IF 93.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.5 cm, base diameter:  
7.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV.  
TRAGAC.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, multiple small stains, darkened paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

## 133

*New inventory no.:* IF 94.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.5 cm, base diameter:

7.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. GUTTI.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint beneath the brown.

*State of preservation:* bad, accretions and surface deposits, cracks, exfoliations and lacunae in the paint on the entire surface.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (the inscription rendered as PULV SUTTI).



## 134

*New inventory no.:* IF 96.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.7 cm, base diameter: 7.2 cm, mouth diameter: 5.9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. IPECAC.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, cracks and chippings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

*Observations:* horizontal tracing lines for the inscription (for the second word).





## 135

*New inventory no.:* IF 99.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.7 cm, base diameter:

7.7 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. STRUM.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow and black paints beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, cracks, exfoliations and lacunae in the paint, particularly towards the top.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.





## 136

*New inventory no.:* IF 101.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16.6 cm, jar height: 15.5 cm, base diameter: 7.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved – faint traces of *materia medica*.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. LITHARG.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small stains.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

## 137

*New inventory no.:* IF 102.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.5 cm, base diameter:

7.7 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. GALBAN.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* black paint beneath the brown.

*State of preservation:* bad, accretions, deep, vertical cracks in the wood, chippings and cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

*Observations:* horizontal tracing lines below the inscription.





## 138

*New inventory no.:* IF 105.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16.6 cm, jar height: 15.5 cm, base diameter: 7.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: KALI BICHROM.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, cracks and chip-pings in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.

## 139

*New inventory no.:* IF 106.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16.2 cm, jar height: 15.5 cm, base diameter: 7.8 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint

*Content:* not preserved – slight traces of *materia medica*.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar with flat cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. ZEDOAR.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 140

*New inventory no.:* IF 1736.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* jar height: 15.5 cm, base diameter: 7.3 cm, mouth diameter: 6.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved – slight traces of *materia medica*.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the cover. Inscription painted in black capital letters on a scroll-like field, on the body of the jar. The jar and cover are painted brown, the inscription field beige and blue.

*Inscription:* on the body: PULV. LIQUIRIT.

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* yellow paint beneath the brown.

*State of preservation:* good, accretions, small cracks in the lid.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239.



## 141

*New inventory no.:* IF 1741.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* jar height: 16 cm, base diameter: 7.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved – opens?

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the cover. Empty scroll-like field, painted in beige and blue on the body of the jar. Rectangular paper label with black border on the reverse, with an inscription in Hungarian, in black capital letters. The jar is painted brown, on top of yellow.

*Inscription:* on the label: *HÓNAPOS RETEK: FEH:* (white radishes).

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* two layers of paint, a scroll and a label.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened paint and paper label, small stains on the painted label.



*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166–239 (inventory number erroneously rendered as IF 741 and without inscription).





## 142

*New inventory no.:* IF 1742.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* jar height: 15.5 cm, base diameter: 7.5 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical turned wood apothecary jar, missing the cover. Empty scroll-like field, painted in beige and blue on the body of the jar. Traces of a large brown paper label on top of the painted inscription, mostly torn, with a few typed letters visible, indicating the fact that it was written in Hungarian, in black capital letters, with a row of palmettes in the upper and lower part. The jar is painted brown, on top of yellow. Notations in pencil on the base.

*Inscription:* on the body: PU... NITRI.

P. (?), on the label: ..ezt.....ec...eö...sza...

*Context of use:* the Crown of Hungary pharmacy in Baia Mare.

*History of reuse:* paper label on top of painted inscription.

*State of preservation:* bad, accretions and surface deposits, cracks, exfoliations and lacunae in the paint on the entire surface.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 239, cat. 166-239 (inscription rendered as PULV. NITRI).

*Observations:* In the DocPat files the inscription is rendered as PULV NITRIT. In the inventory ledger, "illegible signature". Faint traces of horizontal tracing lines below the inscription.



**Lot of 76 wooden jars, 19<sup>th</sup> century**

Lot of very similar brown cylindrical wooden jars with conflicting data on origin. Three pharmacies are mentioned: the Unicorn Pharmacy in Cluj-Napoca, the Hintz Pharmacy in Cluj-Napoca, and the Golden Cross pharmacy in Oradea. The jars feature inscriptions in capital letters directly on the body. Some bear notations of jar weight (TARA). They display differences in height and slight differences in decoration.

**143**

*New inventory no.:* IF 416.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14 cm, base diameter: 7.7 cm,

mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: *TABL. VERAMON.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca and The Golden Cross in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95.

**144**

*New inventory no.:* IF 417.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14 cm, base diameter: 7.7 cm,  
mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Two horizontal incisions above the base, one below the mouth.

*Inscription:* on the body: *PILUL. BLAUDII C. SACCHAR. OBD.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca and The Golden Cross in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95.



**145**

*New inventory no.:* IF 421.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.7 cm, base diameter:

7.8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Two horizontal incisions above the base, one below the mouth.

*Inscription:* on the body: *TABL. PYRAMIDON. 0.30.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca and The Golden Cross in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81-95.





## 146

*New inventory no.:* IF 426.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.5 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Two horizontal incisions above the base, one below the mouth. Faint, lighter traces of another inscription on the body, on the reverse, inside a shield-shaped cartouche.

*Inscription:* on the body: *TABL. ASPIRIN. BAYER.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca and The Golden Cross in Oradea (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, one faded.

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95 (inscription rendered as *TABL. ASPIRIN.*).





## 147

*New inventory no.:* IF 427.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 14.5 cm, jar height: 13.5 cm, base diameter: 7.5 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved small, dark, spherical pills.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. On the reverse, traces of a faded inscription inside a shield-shaped cartouche. On the base illegible notation (number), burnt mark and small circular blind perforation in the center.

*Inscription:* on the body: *PILUL. FERRI JODAT.*, effaced: *PULV LAURI FR.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca and The Golden Cross in Oradea (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, one faded.

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuții la istoria de la terapie în România II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81-95 (inscription rendered as *PILUL. FERRI JODAT.*).



**148**

*New inventory no.:* IF 431.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PILUL. LAXANTES.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca and The Golden Cross in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* good, cracked cover.

*Date of acquisition:* 1963

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81-95.





## 149

*New inventory no.:* IF 434.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Faded inscription below?

*Inscription:* on the body: *PULV. CAMPHORA.*

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca (in the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions, cracked cover.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.

**150**

*New inventory no.:* IF 435.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13 cm, base diameter: 8.4 cm,

mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV. TUTIAE PRAE (the second AE in ligature).

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.





## 151

*New inventory no.:* IF 436.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.7 cm, base diameter:  
8.3 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Below the inscription a small red paper label with handwritten notations.

*Inscription:* on the body: *LOBELIA INFLAT.*, faded inscription on the body: ... *GUM*, on the label: *Herb. Lobelia infl, Pro Dosi 0.50, Pro Die 4.0*.

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* faint traces of an older, different inscription below the current one.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie, Cluj-Napoca*, 1996, p. 235, cat. 9–44.

## 152

*New inventory no.:* IF 437.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.2 cm, base diameter: 9 cm,

mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. On the reverse, small circular paper label above the base, with a number written on it by hand.

*Inscription:* on the body: PULV. SABADIALLAE SEM. (LL shortened as L with horizontal line above, AE in ligature), on the label: 122.

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*State of preservation:* good, crack in the lid, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.



## 153

*New inventory no.:* IF 438.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.7 cm, base diameter: 9 cm, mouth diameter: 7.9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved brown powder.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV. FILICIS. M. RAD.

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44 (inscription rendered as PULVIS. FILICIS. M. RAD.).



## 154

*New inventory no.:* IF 439.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 7.4 cm.

*Materials:* wood, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Below the inscription a small red paper label with handwritten notations. Traces of other paper labels.

*Inscription:* on the body: *PULV. HELLEBORI. N. RAD.* (LL in shortened form), on the label: *Pulv. Hellebor nigr., Pro Dosi 0.30, Pro Die 1.20.*

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*State of preservation:* good, scratches, small part of the paper label is missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.





## 155

*New inventory no.:* IF 440.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

8.7 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Small circular paper label on the reverse, below the base, empty.

*Inscription:* on the body: *PULV. MASTICHIS* (HI in ligature).

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj (in the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.



## 156

*New inventory no.:* IF 441.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.7 cm, base diameter:

8.8 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover (part missing). The inscription is written in capital black letters on the body. Small circular paper label on the reverse, below the base, with handwritten note. Circular paper label inside the cover, with the same ingredient in a handwritten inscription, in blue ink, on the printed form of the Biró János pharmacy, in Hungarian. Smaller rectangular paper label on top, with the same signature, in black ink.

*Inscription:* on the body: *PULV. ALTHEAE. RAD.* (AE in ligature), on the circular label: *150 gr*; on the circular label inside the cover: *Biró János berlő Gyógyszertára ...* (printed), *Pulv rad altheae*, on the rectangular label on top of it: *Althea pulv 10.0=6x*.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj (ledger), owned by Biró János (label).





*State of preservation:* good, accretions, scratches, part of the lid is missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvania. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.

**157**

*New inventory no.:* IF 442.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12.8 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV. ZEDOARIAE RAD (AE in ligature).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.





## 158

*New inventory no.:* IF 443.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.2 cm, base diameter:  
8.6 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Small round paper label on the reverse, with handwritten notation of weight.

*Inscription:* on the body: *PULV. RATHANIAE RAD.* (AE in ligature), on the label: *T: 145 gr.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44 (inscription rendered as *PULV. RATHANIE RAD.*)

**159**

*New inventory no.:* IF 444.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.2 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV. MYRHAE G. R.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.





## 160

*New inventory no.:* IF 445.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13 cm, base diameter: 8.5 cm,  
mouth diameter: 8.2 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Small circular paper label on the reverse, with handwritten notation of weight.

*Inscription:* on the body: *PULV. TRAGAG. GUM.*, on the label: *T: 96 gr.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, dents, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.





## 161

*New inventory no.:* IF 446.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.7 cm, base diameter:

8.7 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover (slightly too large, possibly mismatched). The inscription is written in capital black letters on the body. Small circular paper label on the reverse, with handwritten notation.

*Inscription:* on the body: *PULV. IMPERATOR. RAD.*, on the label: 161.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, cracks at the bottom.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.



**162**

*New inventory no.:* IF 447.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.2 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover (slightly too large, possibly mismatched). The inscription is written in capital black letters on the body. Small circular paper label on the reverse, with handwritten notation.

*Inscription:* on the body: PULV. SALVIAE FOL. (AE in ligature), on the label: 141.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.





## 163

*New inventory no.:* IF 448.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.2 cm, base diameter:  
8.7 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV. OSSAE. SÆP. (the latter AE in ligature).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, surface deposits at the base.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.

**164**

*New inventory no.:* IF 449.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.5 cm, base diameter:

9.8 cm, mouth diameter: 8.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body (repainted).

*Inscription:* on the body: RAD.  
JALAPP.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* repainted inscription (probably identical one below).

*State of preservation:* good, accretions, part of the lid is missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 124–131.

*Observations:* tracing lines visible for the inscription.



## 165

*New inventory no.:* IF 450.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.9 cm, base diameter: 9.4 cm, mouth diameter: 8.2 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Traces of three different paper labels: on the front, part of a rectangular red paper label of the "Pro dosi, pro Die" type, on the back part of a lobed decoration printed label overlapped by a small rectangular paper label with inscription.

*Inscription:* on the body: GUMI. GUTAE., on the red label: G..Pro..., on the back label: Gutti, prodosi-prodie, 0.20-0.80.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* overlapped paper labels, possibly indicating the same content.

*State of preservation:* good, accretions, cracks on the base, most of the paper label on the front is missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.



## 166

*New inventory. no:* IF 451.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.9 cm, base diameter:

9.7 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body (repainted). Rectangular red paper label on the front, above the base, with handwritten dosage indications.

*Inscription:* on the body: SEM. SABADIĪ. (LL shortened as L with horizontal bar on top), on the label: Semen Sabadilae, Pro Dosi 0.30, Pro Die, 2.0.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* repainted inscription, possibly identical one below.

*State of preservation:* good, scratches, dents, crack in the lid.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44 (inscription rendered as SEM. SABADIK).

*Observations:* tracing lines visible for the inscription.



**167**

*New inventory no.:* IF 452.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.8 cm, base diameter:

9.2 cm, mouth diameter: 8.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: LACC. MUSC.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, cracks in the lid and at the base, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 124–131.



**168**

*New inventory no.:* IF 453.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.7 cm, base diameter: 9 cm,

mouth diameter: 9 cm.

*Materials:* wood, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover.

The inscription is written in capital black letters on the body. Small circular paper label on the reverse, above the base, with handwritten notation.

*Inscription:* on the body: RES. SANDRAC., on the label: 203.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, scratches, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 124–131.



**169**

*New inventory no.:* IF 454.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17.8 cm, base diameter:  
9.2 cm, mouth diameter: 8.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body:  
ANTOPHILLI. (HIL in ligature).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, long crack at the base, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 253, cat. 9-44 (inscription rendered as ANTOPHILLI).





**170**

*New inventory no.:* IF 455.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.5 cm, base diameter:

9.1 cm, mouth diameter: 8.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEM. MILLI S.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, crack in the lid, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 124–131 (inscription rendered as SEM. MILLI S).

*Observations:* tracing lines.





## 171

*New inventory no.:* IF 456.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17.5 cm, base diameter:  
10 cm, mouth diameter: 8.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. Rectangular paper label on the body, with black border, written in black capital letters.

*Inscription:* on the label: PILULAE LAXANTES.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, darkened paint, accretions and surface deposits, darkened and friable paper label.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 124–131.

**172**

*New inventory no.:* IF 457.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.7 cm, base diameter:

10 cm, mouth diameter: 9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Rectangular discoloration indicating the existence of a paper label at some point.

*Inscription:* on the body: SEMEN ANISI SELL (ME in ligature, LL in shortened form).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents, scratches, crack in the lid.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 124–131 (inscription rendered as SEMEN ANISI SEL).



## 173

*New inventory no.:* IF 458.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 18.9 cm, base diameter:  
9.4 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: AMIGDAL.  
AMAR.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, crack in the lid and at the base, dents.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.



**174**

*New inventory no.:* IF 466.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.9 cm, base diameter: 9 cm,

mouth diameter: 8.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: AMIGDAL.  
DULC.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, burn trace, scratches, crack.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.

*Observations:* horizontal tracing lines for the inscription.



## 175

*New inventory no.:* IF 498.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.6 cm, base diameter:  
9.5 cm, mouth diameter: 8.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in capital black letters on the body (repainted). Small circular paper label on the reverse, above the base, with handwritten number.

*Inscription:* on the body: *CUPRUM. SULF.*, on the label: 225.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, part of the lid is missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 124–131.

*Observations:* horizontal tracing lines for the inscription.



**176**

*New inventory no.:* IF 515.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

7.7 cm, mouth diameter: 6.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. One horizontal indentation above the base and one below the rim. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. The shadow of another inscription is visible on the reverse, inside a shield-shaped cartouche.

*Inscription:* on the label: *TABL. PYRAMIDON 0.10 - 0.20*, shadow: *PULV: ...IRCUS ... CORT.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two different inscriptions.

*State of preservation:* very good.



*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81-95 (origin of the lot recorded as the Unicorn pharmacy in Cluj and the Golden Cross pharmacy in Oradea).





**177**

*New inventory no.:* IF 516.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

7.7 cm, mouth diameter: 6.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. One horizontal indentation above the base and one below the rim. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body.

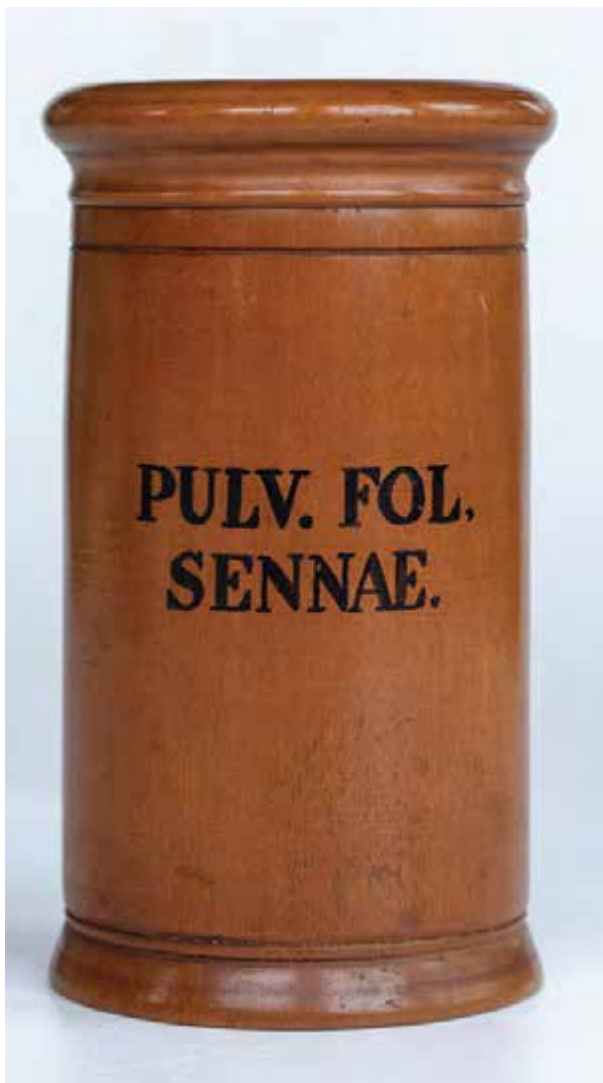
*Inscription:* on the body: *PULV. FOL, SENNAE.*

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea (according to the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj and the Golden Cross pharmacy in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95.





## 178

*New inventory no.:* IF 517.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.5 cm, base diameter:  
7.7 cm, mouth diameter: 7.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. One horizontal indentation above the base and one below the rim. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: ALOES LUCIDA.

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea (according to the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj and the Golden Cross pharmacy in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95.

**179**

*New inventory no.:* IF 518.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

7.2 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. One horizontal indentation above the base and one below the rim. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PILUL. BLAUDII NATUR.*

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea (according to the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj and the Golden Cross pharmacy in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* good, two letters partly faded.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95.





## 180

*New inventory no.:* IF 519.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.7 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. One horizontal indentation above the base and one below the rim. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. The shadow of an effaced inscription in a shield-shaped cartouche on the reverse.

*Inscription:* on the body: SEMEN. AMYGDAL. AMAR., shadow inscription on the reverse: PULV: CARVIS.

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea (according to the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj and the Golden Cross pharmacy in Oradea (in the bibliography).

*History of reuse:* two different inscriptions.

*State of preservation:* good, dark surface deposits towards the base.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95 (only the main inscription mentioned).



**181**

*New inventory no.:* IF 520.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.8 cm, base diameter:  
7.5 cm, mouth diameter: 6.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. One horizontal indentation above the base and one below the rim. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PULV. SACCHAR. ALB.*

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea (according to the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj and the Golden Cross pharmacy in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* good, slightly faded lettering.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95.



**182**

*New inventory no.:* IF 521.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

7.8 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. One horizontal indentation above the base and one below the rim. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEMEN  
AMYGDAL. DULC.

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea (according to the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj and the Golden Cross pharmacy in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* good, deep crack at the back.





*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95.

*Observations:* large vertical crack with repair attempt?



**183**

*New inventory no.:* IF 522.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.7 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. One horizontal indentation above the base and one below the rim. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body.

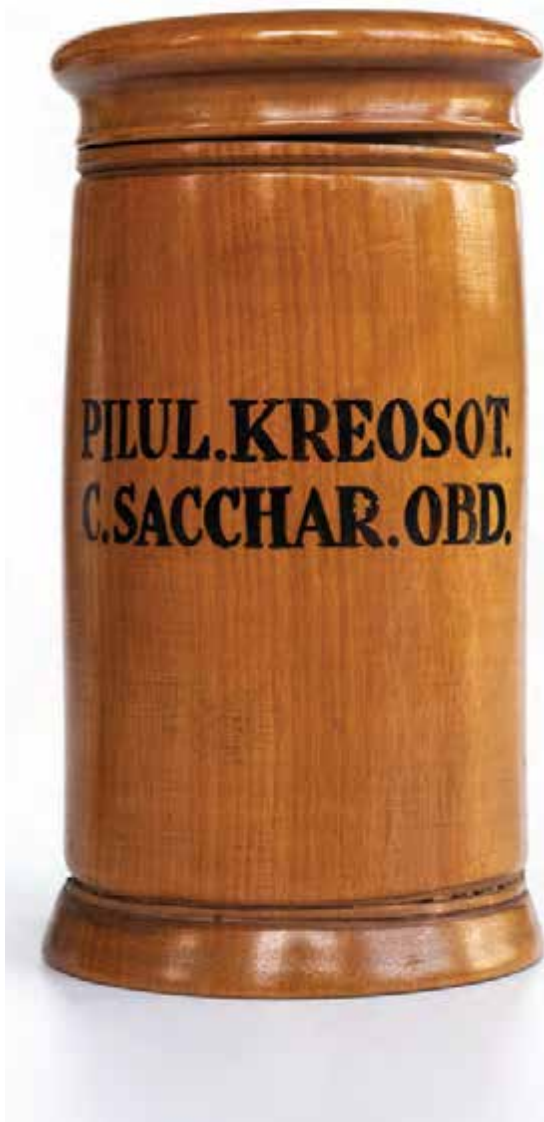
*Inscription:* on the body: *PILUL. KREOSOT. C. SACCHAR. OBD.*

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea (according to the inventory ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj and the Golden Cross pharmacy in Oradea (in the bibliography).

*State of preservation:* good, circular crack between the base and the body of the container.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 81–95 (inscription rendered as *PILUL. KREOSOT. C. SACCHAR.*).





## 184

*New inventory no.:* IF 538.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 9 cm, jar height: 8.7 cm, base diameter: 5.2 cm, mouth diameter: 4.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. One horizontal indentation above the base of the body and one at the base of the cover. The inscription is written in black capital letters on the body. Scratches inside the cover, illegible notations on the bottom.

*Inscription:* on the label: *TABL. UROTROPIN. 1.0.*

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea.

*State of preservation:* good, cracks in the lid.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 1–4.

## 185

*New inventory no:* IF 539.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 10 cm, jar height: 9 cm, base diameter: 5.5 cm, mouth diameter: 4.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved – traces of hardened white *materia medica*.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, missing part of the rim. One horizontal indentation above the base of the body and one at the base of the cover. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the label: *TABL. ARCANOL*, on the base, faded: *Pil...23*.

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea.

*State of preservation:* very good, missing part of the rim, old repair with glued cotton cloth.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 1–4.





## 186

*New inventory no.:* IF 540.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 9.2 cm, jar height: 8.5 cm, base diameter: 5.5 cm, mouth diameter: 5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover (mismatched). Two horizontal indentations above the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Notations below the cover and on the bottom.

*Inscription:* on the label: *TABL. CODEIN. 0.01. - 0.02.*, on the base: [alchemical symbol for powder] *Arnicae...*

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea.

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 1-4.

**187**

*New inventory no.:* IF 541.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 9.7 cm, jar height: 9 cm, base diameter: 5.4 cm, mouth diameter: 4.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. Two horizontal indentations above the base, one below the rim, and one at the base of the cover. The inscription is written in black capital letters on the body. Notation inside the cover.

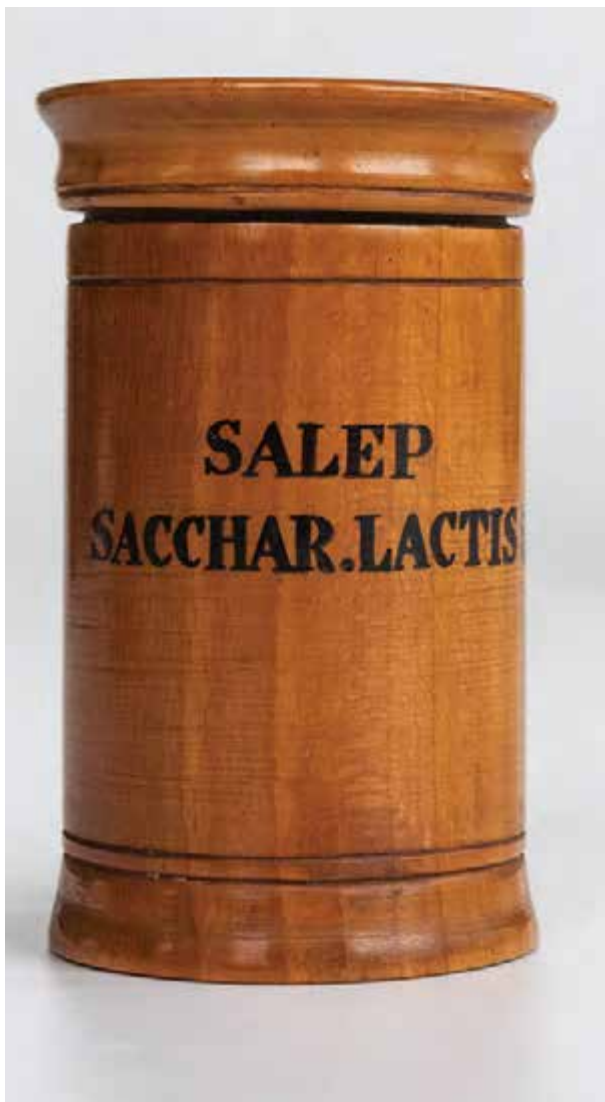
*Inscription:* on the label: SALEP SACCHAR. LACTIS., inside the cover: 16.

*Context of use:* the Golden Cross pharmacy in Oradea.

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 1-4 (inscription rendered as SALEP. SACHAR LACTIS).





## 188

*New inventory no.:* IF 523.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.5 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover (possibly mismatched). The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV. CARYOPHYL. RAD.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44 (the inscription rendered as PULV. CARIO PHYL. RAD.).

**189**

*New inventory no.:* IF 524.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

8.7 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. A small circular paper label on the reverse, above the base, with a notation of weight.

*Inscription:* on the body: *PULV. OLIBANI.*, on the label: *T: 162 gr.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.





## 190

*New inventory no.:* IF 525.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.2 cm, base diameter:  
8.5 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PULV. PUMICIS LAP.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, crack in the lid.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.



**191**

*New inventory no.:* IF 526.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

8.7 cm, mouth diameter: 7.3 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Trace of a small paper label on the reverse, above the base.

*Inscription:* on the body: PULV.  
ARNICAE RAD.

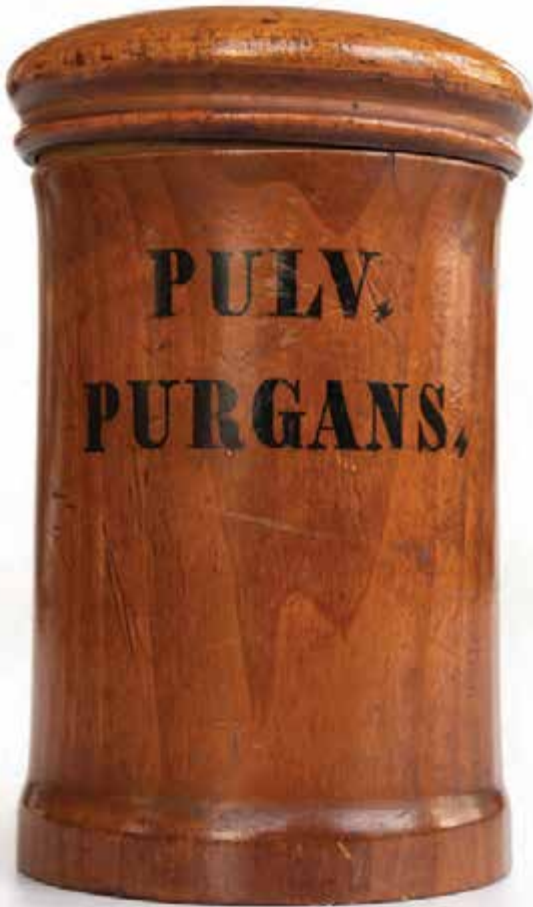
*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.





## 192

*New inventory no.:* IF 527.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.3 cm, base diameter:  
8.8 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. A small circular paper label on the reverse, above the base, with a notation of weight.

*Inscription:* on the body: PULV. PURGANS., on the label: T: 135 gr.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.

**193**

*New inventory no.:* IF 528.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.7 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 7.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The cover has a molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Possibly traces of an erased inscription below.

*Inscription:* on the body: *PULV. CAMPHORA...* (faded final A), faded below: *...AD..*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, scratches, dents.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44 (inscription rendered as *PULV CAMPHOT*).



## 194

*New inventory no.:* IF 1733.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17.5 cm, base diameter:  
9.6 cm, mouth diameter: 8.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with very slightly flaring lip and flat cover, slightly convex. The inscription is written in black capital letters on the body (repainted).

*Inscription:* on the body: RAD.  
VALERIAN.

*Context of use:* a pharmacy in Satu Mare (according to the inventory ledger). Considering the similarity with other jars in the lot, the indication in the bibliography and the singular mention of the pharmacy in Satu Mare, the item might in fact be considered as originally used in the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* repainted inscription.

*State of preservation:* good, scratches, dents, accretions, missing part of the lip.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123 (inventory number erroneously rendered as IF 1730).

*Observations:* horizontal tracing lines for the inscription.



## 195

*New inventory no.:* IF 1743.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.5 cm, base diameter:

9.3 cm, mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with very slightly flaring lip and missing the cover. The inscription is written in black capital letters on the body. Traces of a faded inscription beneath.

*Inscription:* on the body:  
GEMM. POPULI.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* repainted inscription.

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963, through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.

*Observations:* horizontal tracing lines visible.



## 196

*New inventory no:* IF 1744.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17.5 cm, base diameter:  
9.8 cm, mouth diameter: 8.9 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with very slightly flaring lip and missing the cover. The inscription is written in black capital letters on a paper label on the body. The label and an irregular area around it have been covered by a substance that has degraded. Parts of the label are missing. The label has a black border, rectangular with cut corners.

*Inscription:* on the label: *PILULAE KREOSOTI*.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents, scratches, cracks, darkened and friable paper label, missing sides of the label.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123.*



**197**

*New inventory no.:* IF 1745.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16 cm, base diameter: 9.5 cm,

mouth diameter: 8.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with very slightly flaring lip and missing the cover. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: AGARIC.  
ALB.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* repainted inscription.

*State of preservation:* good, scratches, dents.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 124–131.

*Observations:* horizontal tracing lines visible.





## 198

*New inventory. no:* IF 1746.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.5 cm, base diameter: 9 cm,

mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat, slightly bulbous cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: *BOLUS ARM.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.



**199**

*New inventory no.:* IF 1747.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

8.7 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat, slightly bulbous cover (possibly mismatched, different shade of varnish). The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PULV. PYRETHRI RAD.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, nicked rim, missing part of the base, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.





## 200

*New inventory no.:* IF 1748.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.5 cm, base diameter: 9 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat, slightly bulbous cover (mismatched, slightly too large). The inscription is written in capital black letters on the body. On the reverse, above the base, circular paper sticker with number in ink.

*Inscription:* on the body: *PULV. AURAN FLAV.*, on the paper: 171.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44 (the inscription rendered as *PULV AURANT FLAV.*).

**201**

*New inventory no.:* IF 1749.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.7 cm, base diameter:

10 cm, mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* small quantity of red powder.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, with molding above the base. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: SANGV. DRACONIS.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, nicked rim, scratches, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123 (the inscription rendered as SANG DRACONIC).



**202**

*New inventory no:* IF 1750.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.6 cm, base diameter:

9.5 cm, mouth diameter: 8.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat, slightly bulbous cover (part missing). The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: RES. ELEMI.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, vertical deep cracks at the back, part of the cover missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123.



**203**

*New inventory no.:* IF 1753.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.6 cm, base diameter:

9.8 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat, slightly bulbous cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: CROCUS AUST.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.





## 204

*New inventory no.:* IF 1754.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.5 cm, base diameter:  
8.2 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PULV. RHEI CHIN. TOST.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.

**205**

*New inventory no.:* IF 1755.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the lateral part of the cover. The inscription, possibly repainted, is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PULV. BENZOES. G.R.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44.





## 206

*New inventory no:* IF 1758.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.8 cm, base diameter: 8.5 cm, mouth diameter: 8.1 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat, slightly bulbous cover. The inscription is written in capital black letters on the body. Below the inscription a small red paper label with handwritten, cursive notations.

*Inscription:* on the body: *PULV. HELLEBORI A. RAD.* (LL rendered as L with horizontal line above), on the label: *Pulv. Hellebor alb, Pro Dosi 0.30, Pro Die 1.20.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, crack in the lid, lacunae and fading in the lettering in the paper label.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44 (inventory number erroneously rendered as IF 758).



## 207

*New inventory no.:* IF 1759.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.7 cm, base diameter: 9 cm,

mouth diameter: 8.5 cm.

*Materials:* wood, cardboard, paint, paper.

*Content:* another container.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat, slightly bulbous cover, part of which is missing (too large, miss matched). The inscription is written in capital black letters on the body. Inside the cover, circular label on the printed form of the Unicorn pharmacy in Cluj, in Hungarian. It contains another cardboard cylindrical container covered in printed paper commercials, with molded cardboard flat cover with an embossed inscription and a depiction of a horse. It contained veterinary medicine.

*Inscription:* on the body: RES. LADANI., on the label inside the cover: *Biró János berlő Gyógyszertára, as Egyszarvúhoz Kolosvárott* (printed) *Semen Cynae 50.0=7x* (handwritten), embossed on the cover of the second container: *FRANZ JOH. KWIZDA FABRIK DIATETISCHER VETERINAR PRAPARATE. SCHUTZMARKE.*

*Context of use:* Biró János' Unicorn pharmacy in Cluj; the Kreis Apotheke Korneuburg, Austria.

*History of reuse:* two different signatures and another container inside, for veterinary medicine.

*State of preservation:* good, cracked base and body, damage caused by liq-





uids in the lower half of the body, part of the lid missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en*



*Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123 (no mention of the inscription inside the cover or the secondary container for veterinary medicine).*



## 208

*New inventory no.:* IF 1760.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17.5 cm, base diameter:  
9.5 cm, mouth diameter: 8.9 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with very slightly flaring lip and slightly bulbous the cover, partly missing. The inscription is written in black capital letters on a paper label on the body. The label and an irregular area around it have been covered by a substance that has degraded. The label has a black border, rectangular with cut corners. Inside the cover, two overlapping labels, one circular, a smaller one rectangular, both with printed and handwritten texts. The circular label is partly erased, but one can recognize the form of Biró János' Unicorn pharmacy. The second label has a different form, but of the same pharmacy, and the address.

*Inscription:* on the label on the body: *PILULAE FERRI JODATI.*, on the circular label inside the cover: ... *Gyógyszertára ...Kolosvá..* (printed) *Pulvis Sachari albi ... 3..*(handwritten), on the rectangular label inside the cover: *GYÓGYSZERTÁR „AZ EGYSZARVUHOZ” KOLOZSVÁR, MÁTYÁS KIRÁLY TÉR.* (printed) *15 fostr (?), 20 fill, 50 ”70 ”, 100 ”130 ”* (handwritten).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two overlapping labels.

*State of preservation:* bad, large part of the lid is missing, darkened surface, accretions and surface deposits, darkened and friable paper label.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123.



## 209

*New inventory no.:* IF 1763.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17.7 cm, base diameter:  
9.8 cm, mouth diameter: 8.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEM.  
STAPHLEA.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123.

*Observations:* horizontal tracing lines visible.



**210**

*New inventory no.:* IF 1764.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.7 cm, base diameter:

9.5 cm, mouth diameter: 8.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly bulbous cover (one part missing). The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEMEN NIGELLAE (AE in ligature).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, scratches, missing part of the lid.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123.



## 211

*New inventory no.:* IF 1769.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17.9 cm, base diameter:  
10 cm, mouth diameter: 8.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with very slightly flaring lip and missing the cover. The inscription is written in black capital letters on a paper label on the body. The label has a black border, rectangular with cut corners.

*Inscription:* on the label: *PILULAE ODONTHAGICAE.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, dents, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.





## 212

*New inventory no.:* IF 1771.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.7 cm, base diameter:

9.5 cm, mouth diameter: 8.4 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with very slightly flaring lip and slightly bulbous cover (part missing). The inscription is written in black capital letters on a paper label on the body. The label and the area around it were covered with a substance that has darkened and degraded in time. The label has a black border, rectangular with cut corners. Faded handwritten notation in the lower part of the label.

*Inscription:* on the label: *PILULAE FERRATAE.*, handwritten: *100 -... (?)*.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, deep scratches and dents, missing part of the lid.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvania. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112-123 (inscription rendered as *PILULAE FERATAE*).





## 213

*New inventory no.:* IF 1772.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.2 cm, base diameter:  
8.2 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription is written in capital black letters on the body, on top of a barely visible previous, different inscription. Below the inscription a small red paper label, missing the left part, with handwritten notations.

*Inscription:* on the body: *PULV. NUCIS VOMIC.*, faded inscription on the body: ... *ALA...*, on the label: ...*nuc. vom ... Pro Die 5.0.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* faint traces of an older, different inscription below the current one.

*State of preservation:* good, accretions, half of the paper label missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44 (inscription rendered as *PULVIS NUCIS VOMIC.*).

## 214

*New inventory no.:* IF 1777.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14 cm, base diameter: 9 cm,

mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly bulbous cover (part missing). The inscription is written in capital black letters on the body. Small circular paper label above the base with handwritten notation of weight.

*Inscription:* on the body: *PULV. ALUMINIS UST.*, on the paper label: *137 gr.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, vertical deep cracks, missing part of the lid.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9–44.





## 215

*New inventory no.:* IF 1779.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16 cm, base diameter: 9 cm,  
mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly bulbous cover (part missing). The inscription is written in capital black letters on the body. Vertical crack on the body.

*Inscription:* on the body: GLOB.  
CHAMPHOR.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, vertical cracks, missing part of the cover.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 9-44 (the inventory number erroneously rendered IF 779).

**216**

*New inventory no.:* IF 1783.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.7 cm, base diameter:

9.5 cm, mouth diameter: 8.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly bulbous cover (cracked). The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body:  
LAP. ASBEST.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, scratches.

*Date of acquisition:* 1963

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123.





## 217

*New inventory no.:* IF 1784.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
9.7 cm, mouth diameter: 8.3 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription (possibly repainted) is written in capital black letters on the body. Small circular paper label above the base with handwritten notation of weight.

*Inscription:* on the body: CANDELAE. FUM. R., on the paper label: 235.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents and scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 112–123 (inscription rendered as CANDELAE FUM).

**Lot of 12 wooden jars, the Hintz/Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca, 19<sup>th</sup> century**

These jars have the inscription in black capital letters inside a shield-shaped cartouche. Some have on the reverse rectangular paper labels (rather degraded) with red stripe border and notations on the base. They were presumably used in two pharmacies from Cluj-Napoca.

## 218

*New inventory no.:* IF 418.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.7 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border. Handwritten notations on the bottom.

*Inscription:* on the body: *PULV. CATECHU.*; on the base: *Sem Milli .... 15.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two different inscriptions.

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contribuțiuni a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105.





## 219

*New inventory no.:* IF 419.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border. Paper label on the side.

*Inscription:* on the body: PULV. MYRRHA. G.R.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, cracked cover, dents and scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105.



## 220

*New inventory no.:* IF 420.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.5 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border. Paper label on the reverse, rectangular with red border, stenciled inscription.

*Inscription:* on the body: *PULV: EPENICUL S.*, on the label: *PULVIS LIQUIR: COMP:*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two different inscriptions.

*State of preservation:* bad, darkened surface, accretions and surface deposits, missing part of the base, faded inscription, cracks.



*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105.





## 221

*New inventory no.:* IF 422.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

7.8 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border. Paper label on the reverse, rectangular with red border, stenciled inscription.

*Inscription:* on the body: *INDIGO.*, on the label: *INDIGO.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two inscriptions, the same ingredient.

*State of preservation:* good, accretions, faded inscription, bundle of scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105.



## 222

*New inventory no.:* IF 423.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.5 cm, base diameter:  
7.8 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border. Notation by hand below the inscription, inside the cartouche. Paper label on the reverse, rectangular with red border (faded), stenciled inscription.

*Inscription:* on the body: ANTHOPH<sup>PH</sup> 10 gr=10 fell, on the label: ANTOPHILLI.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two inscriptions, the same ingredient.

*State of preservation:* good, accretions, faded lettering, scratches.



*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105 (inscription rendered as *ANTOPHII*).





## 223

*New inventory no.:* IF 424.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.7 cm, base diameter 7.8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. An inscription was written in capital black letters in Hungarian on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border. The field was covered with a shield-shaped paper label with another inscription in black capital and cursive letters and symbols (partially visible). A narrow paper strip was glued to the lower part of the shield label and a vertical crack below, in a repair attempt. The most recent is a large rectangular paper label on the reverse, with the border consisting of black and white rectangles with stepped corners, with a handwritten inscription. An older paper label visible beneath.

*Inscription:* on the body: ...E..., on the shield-shaped label: DR SZABO POROK...&...X..., on the front rectangular label: ... gr., on the reverse rectangular label: Szabó por.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* four inscriptions, at least two of which mention the same content (in Hungarian).

*State of preservation:* bad, the paper label on the front is extremely degraded, accretions, stains.



*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105 (only the most recent inscription is mentioned).



## 224

*New inventory no.:* IF 428.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.5 cm, base diameter: 8 cm,  
mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border.

*Inscription:* on the body: CINNABARIS. ppt (AR in ligature).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, stains, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105.



**225**

*New inventory no.:* IF 429.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border. Paper label on the reverse, rectangular with red border (faded), stenciled inscription.

*Inscription:* on the body: *PULV: GALBANI. G:R.*, on the label: *PULVIS GALBANI.*

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two inscriptions, the same ingredient.

*State of preservation:* good, scratches, dents, traces of removal of heavy surface deposits on the paper label.



*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105.



## 226

*New inventory. no:* IF 430.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 14.3 cm, jar height: 13.5 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved – traces of yellow powder.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border. Paper label on the reverse, rectangular with red border (faded), stenciled inscription. Notations on circular paper label inside of the cover.

*Inscription:* on the body: *PULV: BENZOES.*, on the label: *PULVIS BENZOES.*, on the label inside the cover: *...10 gran=10...*, on the base: *10.*

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two inscriptions, the same ingredient.

*State of preservation:* good, traces of removal of heavy surface deposits on the paper label, small fissure on the cover.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105.



## 227

*New inventory no.:* IF 432.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

7.8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on the body, in a shield-shaped cartouche with simple black border.

*Inscription:* on the body: PULV:  
SANGV: DR  
CON:

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* bad, heavy surface deposits, large areas of surface paint are missing, vertical crack on the body, opposite the inscription.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105.

*Observations:* horizontal tracing lines for the last row of the inscription.



**228**

*New inventory no.:* IF 1752.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

7.8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, an incised line above the base and another below the rim. The inscription is written in capital black letters on a rectangular paper label with cut corners, with red stripe border.

*Inscription:* on the label: SEMEN HYOSCIAMI.

*Context of use:* the Hintz pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, stains, darkened surface.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 96–105.

**Lot of 24 wooden jars, 19<sup>th</sup> century**

The jars have the inscription in black capital letters inside a shield-shaped cartouche, several also have paper labels on the printed forms of two pharmacies in Turda (the Guardian Angel and the Manta pharmacies). The inventory ledger and existing bibliography also indicate, for some of the jars, their use in the Unicorn pharmacy in Cluj-Napoca.



**229**

*New inventory no.:* IF 459.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.4 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription, written in black capital letters on the body, can no longer be read.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, faded lettering, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 106–111.



## 230

*New inventory no.:* IF 460.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.5 cm, base diameter: 8 cm,  
mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body, and has a small black geometric decorative element beneath. Traces of a paper label once glued on top of the inscription, but removed.

*Inscription:* on the body: *GLOB:*  
*MARTIAL:*

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, accretions, only traces of the paper label covering the initial painted label are preserved.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45–55.



## 231

*New inventory no.:* IF 461.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.5 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base.

The inscription is written in black capital letters on the body, and has a small black geometric decorative element beneath, but is mostly faded. Possibly traces of a circular border or label.

*Inscription:* on the body: GUM:  
LADAN:

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, faded inscription, accretions, dents.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45-55.



## 232

*New inventory no.:* IF 462.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.5 cm, base diameter:  
8.2 cm, mouth diameter: 6.9 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body and has a small black geometric decorative element beneath. Traces of a paper label once glued on top, rectangular, with a border consisting of a row of short parallel vertical lines.

*Inscription:* on the body: SEM:  
CYDONI=OR:, on the label: ...a...

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, accretions, only traces of the paper label covering the initial painted label are preserved, lacunae in the base of the cover.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45–55.



**233**

*New inventory no.:* IF 463.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.4 cm, base diameter:

8.2 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body, and has a small black geometric decorative element beneath.

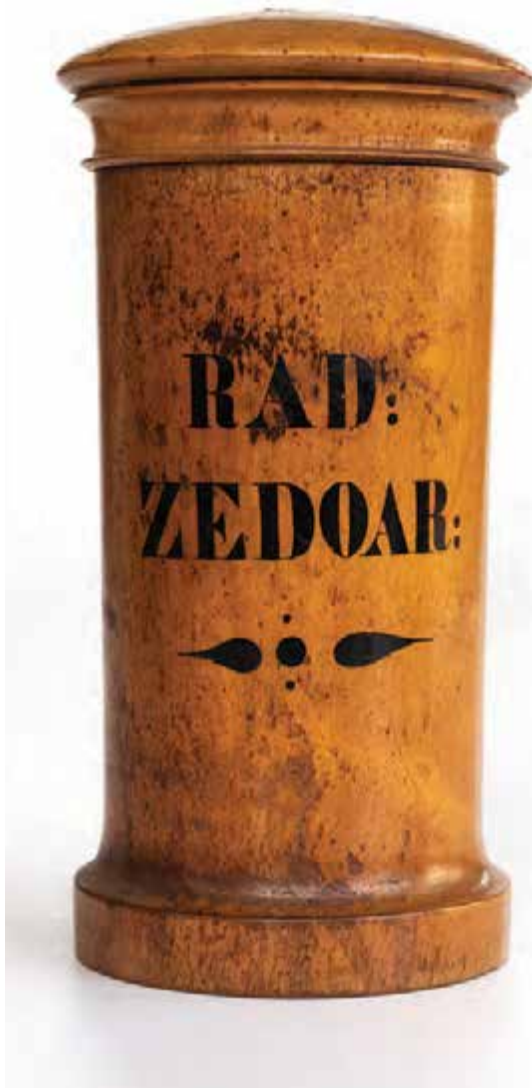
*Inscription:* on the body: RAD:  
ZEDOAR:

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, accretions, missing part from the base of the cover.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45–55.



## 234

*New inventory no.:* IF 464.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.5 cm, base diameter: 8.2 cm, mouth diameter: 6.9 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* preserved large dark trochi, some entire, some broken.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body, and has a small black geometric decorative element beneath. Traces of a paper label once glued on top, rectangular, with a border consisting of a black stripe and traces of a handwritten inscription. Several successive handwritten notations in ink and pencil crossed over inside the cover and a small rectangular paper label with another notation (partially preserved).

*Inscription:* on the body: *TROCH: BECHI=CL.*, on the label glued to the body: *...K...*, inside the cover: *...fell vitri....*, on the label inside the cover: *5 grm=...*

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*History of reuse:* several layers of notations, including quantities.

*State of preservation:* good, accretions, only traces of the paper label covering the initial painted label are preserved.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection*





*d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45–55 (inscription rendered as *TROCH. BECHI.*)

## 235

*New inventory no.:* IF 529.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.3 cm, base diameter:  
8.2 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body and has a small black geometric decorative element beneath.

*Inscription:* on the body: *CORT:  
CITRI.*

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45–55.





## 236

*New inventory. no:* IF 530.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.3 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base.

The inscription is written in black capital letters on the body and has a small black geometric decorative element beneath. Rectangular paper label on the reverse with the bilingual (Romanian-Hungarian) printed form of the Manta Pharmacy in Turda and a handwritten inscription.

*Inscription:* on the body: ASSA. FOETIDA., on the label: printed – *Farmacia MANTA Gyórgyszertár, Turda-Torda*, handwritten – *Pulv. foenigraeci*.

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*History of reuse:* two different inscriptions. The Romanian label indicates the jar was still in use during the first half of the 20<sup>th</sup> century.

*State of preservation:* good, accretions, large stain on the lid and rim.



*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45–55.



**237**

*New inventory no.:* IF 531.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.2 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body and has a small black geometric decorative element beneath.

*Inscription:* on the body: *PULV: CHINAE. FUSC:* (AE in ligature).

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, accretions, dents.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45–55.



## 238

*New inventory no.:* IF 532.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.2 cm, base diameter: 8 cm,  
mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body and has a small black geometric decorative element beneath.

*Inscription:* on the body: ALUM:  
CRUDUM.

*Context of use:* the Manta pharmacy  
in Turda.

*State of preservation:* good, large dark  
stains on the lid and at the base.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia  
medica de Transylvanie. I. Contri-  
butions a l'histoire de la therapie en  
Roumanie II. Catalogue de la collec-  
tion d'histoire de la pharmacie*, Cluj-  
Napoca, 1996, p. 236, cat. 45–55.



**239**

*New inventory no.:* IF 533.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.2 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body and has a small black geometric decorative element beneath.

*Inscription:* on the body: AMYGD:  
AMAR:

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45-55.



## 240

*New inventory no.:* IF 534.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.5 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Oval paper label on the reverse with the printed form of Cs. Mike Marton's Guardian Angel Pharmacy in Turda and a handwritten inscription. The label depicts an angel with large wings walking behind a child with outstretched arms.

*Inscription:* on the body: *COCULLI DE LEVANT*; on the label: printed – *CS. MIKE MÁRTON GYÓGYSZERTÁRA a VÉDANGYALHOZ TORDÁN*, handwritten – *Fel. Votri (?)*

*Contexts of use:* the Guardian Angel pharmacy in Turda (according to the label), the Unicorn pharmacy in Cluj (according to the ledger), the Manta pharmacy in Turda (according to the bibliography). Based on the overlapping labels of cat. 249, the jars from the Guardian Angel were reused in the Manta pharmacy.

*History of reuse:* two different inscriptions.



*State of preservation:* good, accretions, lacunae in the paper label, darkened and friable paper label.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45-55.





## 241

*New inventory no.:* IF 1734.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 12.2 cm, base diameter: 7.7 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription is handwritten in cursive letters on a rectangular pink paper label with the bilingual (Romanian-Hungarian) printed form of the Manta Pharmacy in Turda. The label was glued on top of an older inscription, written in black capital letters on the body (visible top part of the first word).

*Inscription:* on the body: *PULV...*, on the label: printed – *FARMACIA MANTA GYOGYSZERTAR, Turda – Torda*, handwritten – *Majoranna*.

*Context of use:* the Manta pharmacy in Turda.

*History of reuse:* two inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, darkened and brittle paper label.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* previously unpublished, others in the lot at Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 45–55.



**242**

*New inventory no.:* IF 1751.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.5 cm, base diameter: 9 cm,

mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription is written in black capital letters on the body. Small geometric decoration, consisting of a dot flanked by two horizontal tear drop-shaped elements, below the inscription.

*Inscription:* on the body: RAD:  
RATANH:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, darkened surface.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 106–111 (inventory number erroneously rendered as IF 751).



## 243

*New inventory no.:* IF 1757.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 13 cm, jar height: 12 cm, base diameter: 7.2 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved – faint traces of yellow powder.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Small geometric decoration, consisting of a dot flanked by two horizontal tear drop-shaped elements, below the inscription. Black stain, vertical dripping, on cover and body. Notations inside the cover.

*Inscription:* on the body: *PULV: CATECHU.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, stains.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237–238, cat. 132–137.

## 244

*New inventory no.:* IF 1756.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 13 cm, jar height: 12 cm, base diameter: 7.2 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved – traces of white powder.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Small geometric decoration, consisting of a dot flanked by two horizontal tear drop-shaped elements, below the inscription. Paper label with illegible notation inside the cover.

*Inscription:* on the body:  
SUCCI=NUM.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237–238, cat. 132–137.





## 245

*New inventory no.:* IF 1766.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.1 cm, base diameter:  
6.9 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Small geometric decoration, consisting of a dot flanked by two horizontal tear drop-shaped elements, below the inscription.

*Inscription:* on the body: PULV:  
ASSAE. FÖTID:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237–238, cat. 132–137.

## 246

*New inventory no.:* IF 1767.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12 cm, base diameter: 7.3 cm,

mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Small geometric decoration, consisting of a dot flanked by two horizontal tear drop-shaped elements, below the inscription.

*Inscription:* on the body: PULV:  
AMMON: GUM: (M with vertical  
line on top)

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, chippings near the base and lid.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237–238, cat. 132–137.





## 247

*New inventory no.:* IF 1762.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 7.3 cm,  
mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Small geometric decoration, consisting of a dot flanked by two horizontal tear drop-shaped elements, below the inscription.

*Inscription:* on the body: PULV:  
TRAGANTH:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, large areas of the surface lacquered layer are missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237–238, cat. 132–137.

**248**

*New inventory no.:* IF 1768.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.3 cm, base diameter:

7.9 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with molding at the base.

The inscription is written in black capital letters on the body. Small geometric decoration, consisting of a dot flanked by two horizontal tear drop-shaped elements, below the inscription.

*Inscription:* on the body: *PIPER:  
NIGRUM.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 106–111.



## 249

*New inventory no.:* IF 1770.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 12 cm, base diameter: 7.8 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. Two overlapping paper labels on the body. The first is oval, with parts missing, only the upper part of the printed form is visible. The second is a rectangular pink paper label with the bilingual (Romanian-Hungarian) printed form of the Manta Pharmacy in Turda and the inscription handwritten in cursive letters. Fingerprint stains on the body, on the reverse.

*Inscription:* on the lower label: CS. MIKE (?) MÁRTON (printed), on the upper label: FARMACIA MANTA GYÓGYSZERTÁR, Turda – Torda (printed), *Majoranna* (handwritten).

*Context of use:* the Guardian Angel Pharmacy in Turda (according to the label), the Manta pharmacy in Turda (according to the label), the Unicorn pharmacy in Cluj (according to the bibliography).

*History of reuse:* two superposed labels.

*State of preservation:* good, accretions, stains, part of the inner paper label is missing.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237–238, cat. 132–137 (the inscription rendered as *Majorana*, lower label not mentioned).





**250**

*New inventory no.:* IF 1778.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.8 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with molding at the base.

The inscription is written in black capital letters on the body. Small geometric decoration, consisting of a dot flanked by two horizontal drop-shaped elements, below the inscription.

*Inscription:* on the body: RAD:  
CURCUM:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents, chippings.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 106–111.



## 251

*New inventory no.:* IF 1780.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.3 cm, base diameter:  
8.2 cm, mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Small geometric decoration, consisting of a dot flanked by two horizontal tear drop-shaped elements, below the inscription.

*Inscription:* on the body: RAD:  
COLOMB:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents, chippings.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 106–111.



## 252

*New inventory no.:* IF 1781.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.3 cm, base diameter:

8.2 cm, mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover with molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Two small geometric decorations above and below the inscription, consisting of a dot flanked by two horizontal tear drop-shaped elements.

*Inscription:* on the body: *SPODIUM*.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents, darkened areas near the rim and lid.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 237, cat. 106–111.



**Lot of 4 wooden jars, the Unicorn pharmacy  
in Cluj-Napoca, 19<sup>th</sup> century**

These unpainted wood cylindrical jars have a deep molding above the base and the inscription rendered in capital letters on the body, without a cartouche. Some were used, unusually, for oils. Cat. 254 and 255 have effaced inscriptions on the reverse.

**253**

*New inventory no.:* IF 535.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* height: 11 cm, base diameter: 5.7 cm, mouth diameter: 4.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, stepped above the base, missing the cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Small paper label inside, notation inside the rim.

*Inscription:* on the body: *PULV. IMP. RAD.*, inside the rim: 68., on the paper label: 40-16x.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, small chippings.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 5-8.



## 254

*New inventory no.:* IF 536.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 12 cm, jar height: 11.2 cm, base diameter: 5.5 cm, mouth diameter: 4.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, stepped above the base, missing the cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Traces of another, faded inscription on the reverse. Notations inside the rim and inside the cover.

*Inscription:* on the body: OL. PINI PUM., faded on the reverse side of the body: PULV....., inside the rim, in ink, upside down: 76, inside the cover, in ink: q1?

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two different inscriptions, one faded.

*State of preservation:* good, accretions, only traces of the painted lettering are preserved.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 5–8.



## 255

*New inventory no.:* IF 537.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 11.6, jar height: 11 cm, base diameter: 5.5 cm, mouth diameter: 5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, stepped above the base, missing the cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Traces of another, faded inscription on the reverse. Notations inside the cover, on the wood and on a rectangular paper label. Notation inside the rim.

*Inscription:* on the body: *OL. EUCALYPTI.*, faded on the reverse side of the body: *PULV.....IAR.*, on the label: *Pulv. arcani dupl 40.0=8*, inside the cover: *07?*, inside the rim: *64*.

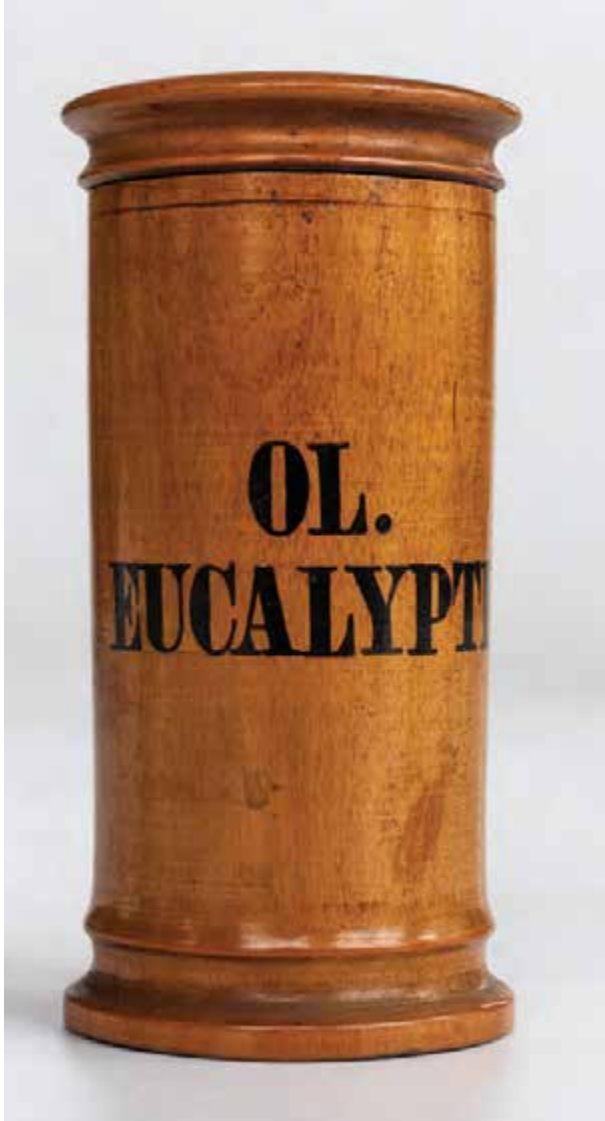
*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two different inscriptions, one faded.

*State of preservation:* good, accretions, only traces of the painted lettering are preserved.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 5-8.





## 256

*New inventory no.:* IF 542.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 11.5 cm, jar height: 11 cm, base diameter: 6 cm, mouth diameter: 5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, stepped above the base, missing the cover with flat stripe at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Printed paper label inside the cover, with handwritten notation.

*Inscription:* on the body: FRUCT. ANACARDIN, on the label inside the cover: printed – Gyógysz. tár az arány cross symbol K..szthez Nagy vá..on, in ink: fruct j..5x.

*Context of use:* Golden Cross pharmacy in Oradea (according to the printed label inside the cover and the ledger), the Unicorn pharmacy in Cluj (according to the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions, cracks in the lid, longitudinal stain at the front.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 235, cat. 5–8.





**Lot of 4 wooden jars, the Unicorn pharmacy  
in Cluj-Napoca, 19<sup>th</sup> century**

These cylindrical wooden jars have paper labels and have been painted over in golden metallic paint. They feature longer inscriptions on rectangular paper labels with black-stripe border.

## 257

*New inventory no.:* IF 465.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13 cm, base diameter: 8.5 cm,  
mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover. Painted over in golden paint. The inscription is written in black numbers and capital letters on a rectangular paper label (partially preserved) glued to the body.

*Inscription:* on the label on the body:  
...ERRI RED.... F. PIL 10.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits, most of the paper label is missing.

*Date of acquisition:* 1963.



**258**

*New inventory no.:* IF 467.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13 cm, base diameter: 8.5 cm,

mouth diameter: 8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover. Painted over in golden paint. The inscription is written in black numbers and capital letters on a rectangular paper label (partially preserved) glued to the body.

*Inscription:* on the label on the body: *FERRI REDUCT. CHININ. SULF. AA4. M.F. PIL. 100.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* bad, accretions, part of the paper label is missing, part of the cover is missing.

*Date of acquisition:* 1963.



## 259

*New inventory no.:* IF 468.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13 cm, base diameter: 8.7 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover. Painted over in golden paint. The inscription is written in black numbers and capital letters on a rectangular paper label (partially preserved) glued to the body. Circular paper label inside the cover, with the printed form of the Unicorn pharmacy in Cluj leased by Biró János and a handwritten inscription.

*Inscription:* on the label on the body: 0.10...4.0...4.0...00..., on the label inside the cover: printed – Biró János berlő Gyógyszertára, as Egyszarvúhoz Kolosvárott (printed), handwritten – Pulv succini 10.0=6x.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two labels, correction of dosages on the label inside the cover.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits, most of the paper label is missing, crack in the cover.

*Date of acquisition:* 1963.





**260**

*New inventory no.:* IF 469.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.5 cm, base diameter:  
8.7 cm, mouth diameter: 8.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover. Painted over in golden paint. The inscription is written in black numbers and capital letters on a rectangular paper label (partially preserved) glued to the body.

*Inscription:* on the label on the body:  
... ARSEN. 0. 10... REDUCT. 5... F.  
PIL. 100..

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits, most of the paper label is missing, cracks in the cover.

*Date of acquisition:* 1963.



**Lot of 19 wooden jars, the Unicorn pharmacy  
in Cluj-Napoca, 19<sup>th</sup> century**

These unpainted wood cylindrical jars have conical covers and the inscription in black letter written directly on the body. Some of the writing has faded and a few show traces of secondary inscriptions.

## 261

*New inventory no.:* IF 471.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14 cm, base diameter: 6.6 cm,  
mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEM.  
CARVI.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, faded lettering in the inscription, large areas in the lacquered surface are missing on the front.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56-74.





## 262

*New inventory no.:* IF 472.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14 cm, base diameter: 6.5 cm,

mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription, faded, is written in black capital letters on the body. The contours of an older inscription are visible beneath.

*Inscription:* on the body: PULV. INSECT, contours beneath: RAD: ...HEI.

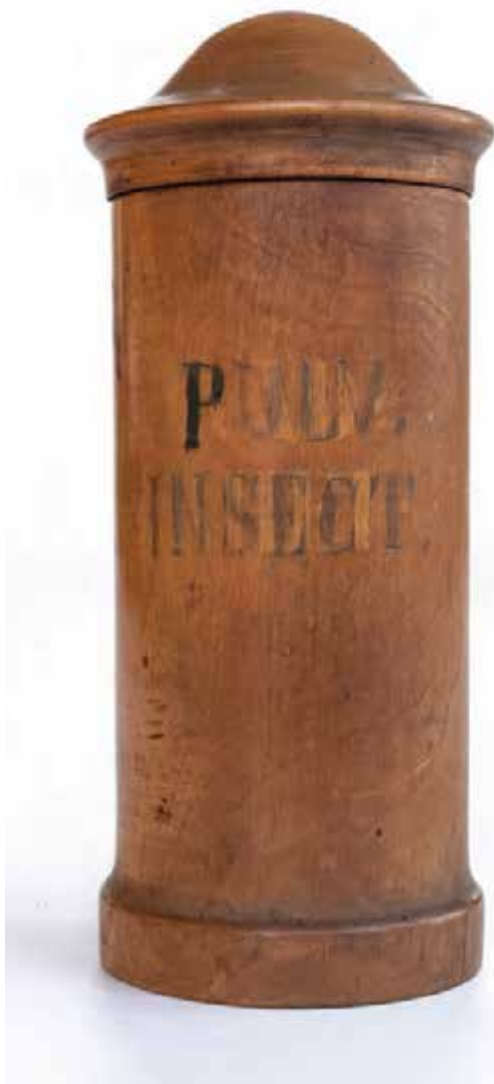
*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two different, overlapping inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, faded lettering in the inscription.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.



**263**

*New inventory no.:* IF 473.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14.8 cm, base diameter:  
6.7 cm, mouth diameter: 5.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription, faded, is written in black capital letters on the body.

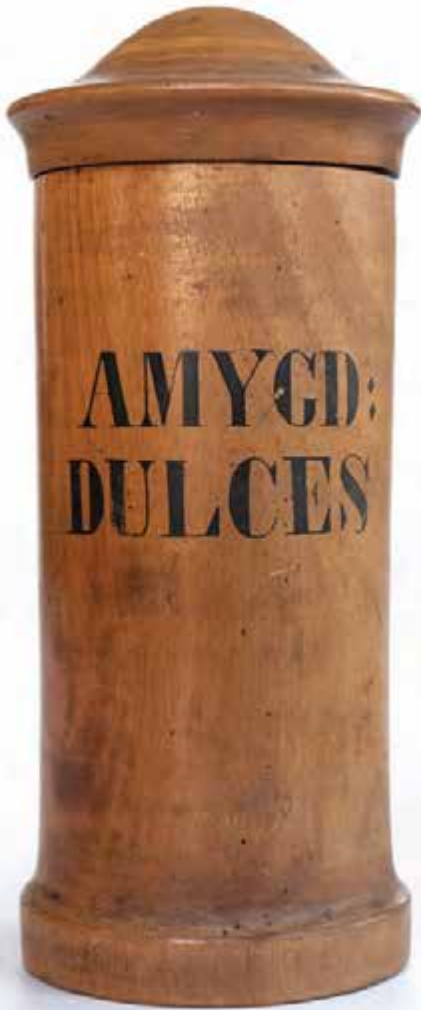
*Inscription:* on the body: AMYGD:  
DULCES.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74 (inscription rendered as AMYGD DULCEA).



**264**

*New inventory no.:* IF 475.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12.6 cm, base diameter:

6.3 cm, mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PULV:*  
*COLOMB:*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74 (inventory number erroneously rendered as IF 479).



## 265

*New inventory no.:* IF 476.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12.7 cm, base diameter:

6.4 cm, mouth diameter: 5.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV: BOLI ALB:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, dents, faded lettering at the right side of the inscription.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, cat. 56–74.



## 266

*New inventory no.:* IF 479.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14 cm, base diameter: 6.5 cm,

mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEM: CINAE COND: (AE in ligature).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* handmade repainting of the letters (shaky lines).

*State of preservation:* good, accretions, scratches, dents.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.

*Observations:* faint tracing lines preserved.



**267**

*New inventory no.:* IF 480.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.8 cm, base diameter:  
6.8 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEM LYCOPOD:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* handmade repainting of the letters.

*State of preservation:* good, accretions, scratches, dents.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56-74.



**268**

*New inventory no.:* IF 481.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.6 cm, base diameter:

6.7 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: ALOE  
SUCCOTR:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, dark stain on the base, scratches and dents.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.





## 269

*New inventory no.:* IF 482.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12.7 cm, base diameter:  
6.4 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV:  
AMILI.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, faded lettering in the inscription, dents and scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.



**270**

*New inventory no.:* IF 484.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14.8 cm, base diameter:

6.9 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV:

CORN: CERVI: UST:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, stains, accretions.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.

*Observations:* tracing lines preserved.



## 271

*New inventory no.:* IF 488.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.8 cm, base diameter:  
6.7 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: *CORT:*  
*CHIN: FUSC:*  
*PULV:*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* handmade repainting of the letters.

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.



**272**

*New inventory no.:* IF 507.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.2 cm, base diameter:

6.8 cm, mouth diameter: 5.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEM:  
HYOSCIAM:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.

*Observations:* faint tracing lines preserved and on the reverse the shadow of a small rectangular, stamp-like paper label.



## 273

*New inventory no.:* IF 508.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14.8 cm, base diameter:  
6.5 cm, mouth diameter: 5.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: *CORT:  
AURANT:*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, faded lettering in the inscription.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56-74.



## 274

*New inventory no.:* IF 509.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14 cm, base diameter: 6.7 cm,  
mouth diameter: 5.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription, partially faded and partially cut over, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: RAD:  
SALEP.

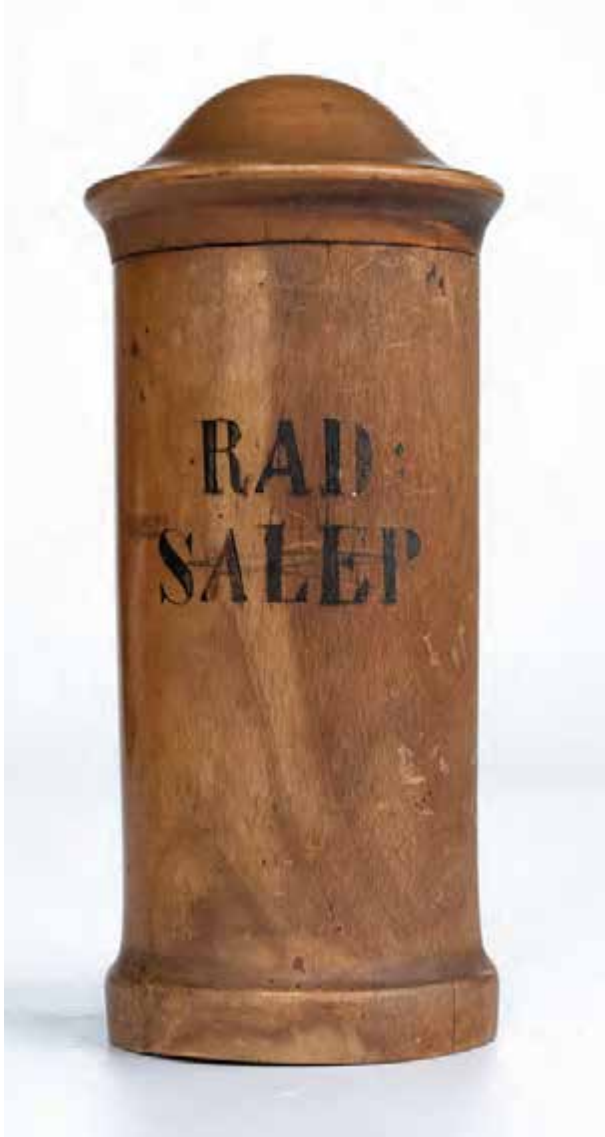
*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* SALEP crossed out in pencil.

*State of preservation:* good, accretions, pencil marks on the lettering.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.



## 275

*New inventory no.:* IF 510.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14.1 cm, base diameter:  
6.5 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription, partially faded and completed, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: *CORT:*  
*CINNAM:*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* handmade repainting of the letters, in completion of the faded parts.

*State of preservation:* good, faded lettering in the inscription.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.



**276**

*New inventory no.:* IF 511.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14 cm, base diameter: 6.7 cm,

mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEM: FOENICUL: (OE in ligature).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, faded lettering in the inscription.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.





## 277

*New inventory no.:* IF 512.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14 cm, base diameter: 6.5 cm,  
mouth diameter: 8.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the conical cover. The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: SEM:  
LYCOPOD.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* the shadow of a label on top of the word LYCOPOD.

*State of preservation:* good, faded lettering in the inscription.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.



## 278

*New inventory no.:* IF 513.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.8 cm, base diameter:

6.8 cm, mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription, partially repainted, is written in black capital letters on the body. A marking in pencil on the bottom.

*Inscription:* on the body: PULV: SACHAR: LACT:, on the bottom, in pencil: Horvasch Bonon?

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* letters repainted by hand.

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.

*Observations:* faint tracing lines for the inscription.



## 279

*New inventory no.:* IF 514.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.8 cm, base diameter:  
6.8 cm, mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription, partially repainted, is written in black capital letters on the body. A marking in pencil on the bottom.

*Inscription:* on the body: *CORT: CHI-NAE REG:* (AE in ligature).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, faded lettering in the inscription.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 56–74.



**Lot of 6 wooden jars, the Unicorn pharmacy  
in Cluj-Napoca, 19<sup>th</sup> century**

These cylindrical jars have the inscription in black capital letters inside a round cartouche and conical covers. Some display effaced inscriptions on the reverse (even if identical to the primary inscription, thus showing a change in fashion, not use). Similar to the previous lot, except for the circular shape of the cartouche.

**280**

*New inventory no.:* IF 474.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.5 cm, base diameter:  
6.5 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription is written in black capital letters on the body, in simple circular field with black border. Effaced inscription on the reverse.

*Inscription:* on the body: *PULV: MYRR., HÆ.* (AE in ligature), faded on the reverse: *Pulv: Myrha.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, removed paint in the lettering on the back inscription.



*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 75–80.



## 281

*New inventory no.:* IF 477.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.3 cm, base diameter:  
6.6 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription is written in black capital letters on the body, in simple circular field with black border. The shadow of an erased inscription on the reverse.

*Inscription:* on the body: PULV:  
PEDICU., LOR.; faded on the reverse:  
Pulv: Wun..(?)

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two different inscriptions.

*State of preservation:* good, stain at the base, traces of a previous removal of the inscription at the back.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 75–80.

*Observations:* tracing lines, incised, preserved on the reverse, below the inscription (not used).



**282**

*New inventory no.:* IF 478.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.4 cm, base diameter:

6.6 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription is written in black capital letters on the body, in simple circular field with black border. The shadow of an erased inscription on the reverse.

*Inscription:* on the body: *PULV: CINNA., MOM.;* shadow on the reverse: *Pulv: Cinnam.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two inscriptions indicating the same content, one effaced.

*State of preservation:* good, accretions, stains, faded lettering in the back inscription.

*Date of acquisition:* 1963.



*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 75–80 (the inventory number erroneously rendered as IF 474).

*Observations:* faint tracing lines, incised, preserved on the reverse.





**283**

*New inventory no.:* IF 483.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.4 cm, base diameter:

6.6 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover.

The inscription is written in black capital letters on the body, in simple circular field with black border.

*Inscription:* on the body: *PULV. IREOS. FL.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, small stains.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 75–80.



## 284

*New inventory no.:* IF 486.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 13.4 cm, base diameter: 6.7 cm, mouth diameter: 5.9 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover. The inscription is written in black capital letters on the body, in simple circular field with black border, with a decorative element below the inscription. The shadow of an erased inscription on the reverse. A rectangular paper label on the front, above the base, with a printed inscription and a handwritten illegible notation.

*Inscription:* on the body: *THEA VIRIDIS.*, shadow on the reverse: *Thea ... rid (?)*; on the label: printed – *Thee Congo*, handwritten: *M....*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* four inscriptions, at least two of which make reference to the same content.

*State of preservation:* good, stains, accretions, traces of a previous removal of the inscription at the back.



*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 75–80 (only the main inscription mentioned).





## 285

*New inventory no.:* IF 487.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 15 cm, base diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover that does not open. The inscription is written in black capital letters on the body, in simple circular field with black border. The shadow of an erased inscription and a few scratched letters on the reverse. Notation on the base.

*Inscription:* on the body: LYCO., PODIUM. CLAV.; scratched on the reverse: Aav (?), on the base, in ink: TA: 91.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 236, cat. 75–80.



**Lot of 6 wooden jars, the Unicorn pharmacy  
in Cluj-Napoca, 19<sup>th</sup> century**

Cylindrical jars with deep molding above the base and the inscription rendered in black capital letters on the body. Most have effaced primary inscriptions. Some were, according to the inscriptions, used for the storage of oils.

## 286

*New inventory no.:* IF 489.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* jar height: 11 cm, base diameter: 5.5 cm, mouth diameter: 4.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover, with molding at the base. The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV. MYRH. RES.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, faded lettering in the inscription.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 138–144 (the inventory number is erroneously rendered as IF 498).



**287**

*New inventory no.:* IF 490.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 11.5 cm, jar height: 10.5 cm, base diameter: 6 cm, mouth diameter: 5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat the cover and molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Erased inscription on the reverse. Notations inside the rim, empty paper label inside the cover.

*Inscription:* on the body: *OL. SINAPIS SYNTH.*, inside the rim: 3.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* coarsely erased inscription.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits, cracked base, traces of a previous removal of the inscription at the back.





*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 138-144.



## 288

*New inventory no.:* IF 491.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 11 cm, base diameter: 5.6 cm,

mouth diameter: 4.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat the cover and molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. Erased inscription on the reverse.

*Inscription:* on the body: OL. CINNAM. CASS.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* erased primary inscription.

*State of preservation:* good, small stains, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 138–144.



**289**

*New inventory no.:* IF 493.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 11.8 cm,  
base diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat the cover that does not open and molding at the base. The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: PULV.  
OLIB. RES.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, faded lettering in the inscription, scratches.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 138–144.



## 290

*New inventory no.:* IF 494.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 11.7 cm, jar height: 11 cm, base diameter: 5.6 cm, mouth diameter: 5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat the cover and molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. An erased inscription on the reverse. Notations inside the rim and on the bottom.

*Inscription:* on the body: OL. GOMENOL., inside the cover: 77., inside the rim: 77.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* erased inscription.

*State of preservation:* good, scratches, traces of a previous removal of the inscription at the back.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 138–144.



## 291

*New inventory no.:* IF 495.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 11.8 cm, jar height: 11 cm, base diameter: 5.5 cm, mouth diameter: 5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat the cover and molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body. An erased inscription on the reverse.

*Inscription:* on the body: *PULV. TORM. RAD.*, shadow inscription on the reverse: *PULV. ...RD...*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* erased primary inscription.

*State of preservation:* good, scratches, faded lettering in the inscription, traces of a previous removal of the inscription at the back.



*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 238, cat. 138–144.



**Lot of 4 wooden jars, the Unicorn pharmacy  
in Cluj-Napoca, 19<sup>th</sup> century**

This small lot consists of cylindrical jars painted black, with the inscription written in black capital letters with red initials inside scroll-like cartouche with white background. Light blue paint below the black. Differences in height.

## 292

*New inventory no.:* IF 501.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.7 cm, base diameter:

9.8 cm, mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flat cover. The inscription, partially faded, is written in black capital letters with red initials on the body, inside a scroll-like cartouche with white background.

*Inscription:* on the body: GUM:  
SAGAP:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, cracks in the painted surface layer.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 242–243, cat. 338.





## 293

*New inventory no.:* IF 504.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14.5 cm, base diameter:  
7.7 cm, mouth diameter: 6.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flat cover. The inscription, partially faded, is written in black capital letters with red initials on the body, inside a scroll-like cartouche.

*Inscription:* on the body: *PULV:*  
*ENUL:* *RAD:*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* traces of light blue paint under the black.

*State of preservation:* good, cracks and exfoliations in the painted surface layer.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240–241, cat. 313–315.



## 294

*New inventory no.:* IF 696.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 11.8 cm, base diameter:

6.9 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flat cover. The inscription, partially faded, is written in black capital letters with red initials on the body, inside a scroll-like cartouche.

*Inscription:* on the body: PULV:  
VINTER CORT:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, cracks and exfoliations in the painted surface layer, missing part in the base.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240–241, cat. 313–315.





## 295

*New inventory no.:* IF 697.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 11.9 cm, base diameter:  
7.1 cm, mouth diameter: 5.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flat cover. The inscription, partially faded, is written in black capital letters with red initials on the body, inside a scroll-like cartouche.

*Inscription:* on the body: *PULV:*  
*FLAMUL: JOV:*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, cracks and exfoliations in the painted surface layer.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240–241, cat. 313–315.

**Lot of 5 wooden jars, the King of Hungary / Crown  
pharmacy in Carei, early 19<sup>th</sup> century**

Chalice-shaped jars painted black, with pointy covers missing the knobs. The primary inscription is written in black cursive letters inside a cartouche in the shape of a curtain hanging from an arrow surmounted by an eagle. Two of the jars have secondary inscriptions as well.



## 296

*New inventory no.:* IF 506.

*Old inventory no.:* I 4075.

*Type:* wooden apothecary container.

*Dating:* early 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 18, jar height: 14.7 cm, base diameter: 7.2 cm, mouth diameter: 7.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Chalice-shaped apothecary container made of wood, with tall base and pointy cover, missing the top. Two inscription fields on the body: one is a faded inscription in black cursive letters inside a cartouche in the shape of a curtain hanging from an arrow, the other an inscription in black cursive letters inside a round cartouche, painted yellow, with blue border (partially faded).

*Inscription:* on the body, faded: .... *pedes* (?), on the body, in circular cartouche: *Antrac: sulf:*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj (in the new ledger, likely erroneous); the King of Hungary, Carei (in the old ledger, most likely correct).

*History of reuse:* two different inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, cracks in the painted surface layer, exfoliations in the painted label, darkened surface on the entire back label.

*Date of acquisition:* 1963 (in the new ledger, likely erroneous), 1903, donated by 1903 Gyula Gyurovits (in the old ledger, most likely correct).

*Bibliography:* unpublished, the rest in the lot at Eva Crișan, *Materia medica*

*de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie, Cluj-Napoca, 1996, p. 241, cat. 319–322.*

Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 229.*

*Observations: tracing lines preserved inside the shield-shaped cartouche.*



## 297

*New inventory no.:* IF 1109.

*Old inventory no.:* I 4078.

*Type:* wooden apothecary container.

*Dating:* early 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 18 cm, jar height: 15 cm, base diameter: 7.7 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Chalice-shaped apothecary container made of wood, with tall base and pointy cover, missing the tip. The inscription is painted in black cursive letters inside a cartouche in the shape of a curtain hanging from an arrow, possibly supporting an eagle with outstretched wings. Blank paper label inside the cover.

*Inscription:* on the body: *Lapis Schmirid.*

*Context of use:* the Crown pharmacy in Carei (according to the new ledger), the King of Hungary pharmacy in Carei (in the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions, vertical cracks, exfoliations in the painted layer.

*Date of acquisition:* 1904 through Iuliu Orient (in the new ledger), 1903, donated by Gyula Gyurovits (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 241, cat. 319–322 (inscription rendered as *Lapis Schimir*).

Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye*, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 229.

*Observations:* tracing lines preserved.



## 298

*New inventory no.:* IF 1110.

*Old inventory no.:* I...

*Type:* wooden apothecary container.

*Dating:* early 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 18, jar height: 15 cm, base diameter: 7.2 cm, mouth diameter: 7.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Chalice-shaped apothecary container made of wood, with tall base and pointy cover, missing the tip. The inscription is painted in black cursive letters inside a cartouche in the shape of a curtain hanging from an arrow, supporting an eagle with outstretched wings.

*Inscription:* on the body: *Cort Cass Fist.* (SS written in different ways).

*Context of use:* the Crown pharmacy in Carei (in the new ledger and in Crișan), the King of Hungary pharmacy in Carei (in Orient).

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, vertical cracks, darkened surface.

*Date of acquisition:* 1904 from Iuliu Orient's collection (in the new ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 241, cat. 319–322 (inscription rendered as *Cort lag Fist*). Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye*, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 229 (inscription completed as *Cortex Cassiae Fistulae*).





## 299

*New inventory no.:* IF 1111.

*Old inventory no.:* I 4077.

*Type:* wooden apothecary container.

*Dating:* early 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 18, jar height: 14.7 cm, base diameter: 7.4 cm, mouth diameter: 7.2 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Chalice-shaped apothecary container made of wood, with tall base and pointy cover with broken tip. The inscription is painted in black cursive letters inside a cartouche in the shape of a curtain hanging from an arrow, supporting an eagle with outstretched wings. Paper label on the inside.

*Inscription:* on the body: *Castor Moscovi*, on the paper label inside, fallen from the reverse: *Kali Bicarbon*.

*Context of use:* the Crown pharmacy in Carei (in the new ledger), the King of Hungary pharmacy in Carei (in the old ledger).

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, vertical cracks, scratches, darkened surface.

*Date of acquisition:* 1904 from Iuliu Orient's collection (in the new ledger), 1903 donated by Gyula Gyurovits (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 241, cat. 319–322.

Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye*, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 229 (inscription rendered as *Castor Moscovit.*, from *Castoreum Moscovitum*).



## 300

*New inventory no.:* IF 1112.

*Old inventory no.:* I 4076.

*Type:* wooden apothecary container.

*Dating:* early 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 18, jar height: 15 cm, base diameter: 7.2 cm, mouth diameter: 7.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Chalice-shaped apothecary container made of wood, with tall base and pointy cover. Two inscriptions on the body: one is painted in black cursive letters inside a cartouche in the shape of a curtain hanging from an arrow, supporting an eagle with outstretched wings, the other in small black cursive letters inside a round cartouche with blue border. Notations inside the cover.

*Inscription:* on the body, inside curtain-shaped cartouche: *Bacc Lauri.*, on the body, inside circular cartouche: *Natr: aceticum.*, inside the cover: *3x.....*

*Context of use:* the Crown pharmacy in Carei (in the new ledger), the King of Hungary pharmacy in Carei (in the old ledger).

*History of reuse:* two different inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, vertical cracks, darkened surface on the back label, exfoliations in the front painted label.

*Date of acquisition:* 1904 part of Iuliu Orient's collection (in the new ledger), 1903 donated by Gyula Gyurovits (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contribuții la istoria de la terapie en*





*Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie, Cluj-Napoca, 1996, p. 241, cat. 319–322 (inscription rendered as *Bacc. Laure*, the second signature not mentioned). Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 229.**

**Lot of 53 wooden jars, the Golden Lion pharmacy  
in Recaș, Timiș County, 19<sup>th</sup> century**

This consistent lot includes cylindrical jars painted black, with flat cover and the inscription written directly on the body in cursive letters. Two sub-lots, different in size.

## 301

*New inventory no.:* IF 1068.

*Old inventory no.:* I 5640.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 7.2 cm,  
mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: arnic: fl:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310 (inscription erroneously rendered as *Pulv. arnic. fl.*).



## 302

*New inventory no.:* IF 1069.

*Old inventory no.:* I 5634.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12 cm, base diameter: 7.2 cm,

mouth diameter: 5.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: chin: flav:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310 (inscription erroneously rendered as *Pulv. clun. flav.*).





### 303

*New inventory no.:* IF 1070.

*Old inventory no.:* I 5635.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 11.6 cm, base diameter:  
7.3 cm, mouth diameter: 5.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. An oval cartouche, left empty, with ocher background, on the reverse. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: cubebar:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*History of reuse:* one inscription, one empty inscription field.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, crack in the lid.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310.





### 304

*New inventory no:* IF 1071.

*Old inventory no.:* I 5633.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 7 cm,  
mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: angelic:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310.



## 305

*New inventory no.:* IF 1072.

*Old inventory no.:* I 5638.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12 cm, base diameter: 7 cm,

mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: cjnae: sem:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, lacunae in the base.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310.





### 306

*New inventory no.:* IF 1073.

*Old inventory no.:* I 5639.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 7.3 cm,  
mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: cancer: la*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains, exfoliations.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310.

**307**

*New inventory no.:* IF 1074.

*Old inventory no.:* I 5632.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 11.8 cm, base diameter:

7.3 cm, mouth diameter: 5.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: castor: rus:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310.



## 308

*New inventory no.:* IF 1075.

*Old inventory no.:* I 5636.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 7 cm,  
mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: enul: rad.* (rad rendered as r'd).

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains, scratches.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310 (inscription rendered as *Pulv. emul. rad.*).



## 309

*New inventory no.:* IF 1161.

*Old inventory no.:* I 5630.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 7 cm,  
mouth diameter: 5.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: asari:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, cracks in the cover.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310 (inscription rendered as *Pulv. asari*).





### 310

*New inventory no.:* IF 1162.

*Old inventory no.:* I 5628.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 7.5 cm,  
mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: amon: gre's:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, scratches.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310.

## 311

*New inventory no.:* IF 1163.

*Old inventory no.:* I 5631.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12 cm, base diameter: 6.7 cm,

mouth diameter: 5.1 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: cascaril:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310 (inscription rendered as *Pulv. casraril*).



## 312

*New inventory no.:* IF 1164.

*Old inventory no.:* I 1723?.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 7 cm,  
mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: carv: sem.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310.





## 313

*New inventory no.:* IF 1165.

*Old inventory no.:* I 5637.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 12.5 cm, jar height: 12 cm, base diameter: 7 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black. Notation inside the cover and paint stains.

*Inscription:* on the body: *Pulv: anis: vulg.;* inside the cover, in pencil: *Bonomi Arpád T. Rekás.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaş.

*State of preservation:* good, accretions, small stains, lacunae in the wood at the base.

*Date of acquisition:* 1903, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 298–310.





### 314

*New inventory no.:* IF 1119.

*Old inventory no.:* I 5590.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16 cm, height: 15.5 cm, base diameter: 8.4 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved, almost full of brown dried mushrooms.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Fung: sambuc*:

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.

## 315

*New inventory no.:* IF 1120.

*Old inventory no.:* I 5595.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.2 cm, base diameter:

8.7 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Succin: alb:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, small lacunae.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 316

*New inventory no.:* IF 1121.

*Old inventory no.:* I 5596.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.2 cm, base diameter:  
8.2 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Rad. zingib:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, exfoliations, crack at the base.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.

## 317

*New inventory no.:* IF 1122.

*Old inventory no.:* I 5620.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.2 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: sapon: ve:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 318

*New inventory no:* IF 1123.

*Old inventory no.:* I 5621.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.3 cm, base diameter:  
8.3 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv. amylli.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.

## 319

*New inventory no.:* IF 1124.

*Old inventory no.:* I 5604.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.3 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved brownish lumps of *materia medica*, with yellow spots.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Gumires galban*: (mm rendered as m with vertical line above, i shortened as ').

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaş.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279 (inscription rendered as *Gumires galben*).



## 320

*New inventory no.:* IF 1125.

*Old inventory no.:* I 5622.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15 cm, base diameter: 8.5 cm,  
mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: carb: tili:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279 (inscription rendered as *Pulv. carb. th.*).





**321**

*New inventory no.:* IF 1126.

*Old inventory no.:* I 5607.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.2 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Fruct: piper: nigr:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits, cracks.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279 (inscription rendered as *Fruct. piper. nigri.*).

## 322

*New inventory no.:* IF 1127.

*Old inventory no.:* I 5603.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height 16 cm, jar height: 15 cm, base diameter: 8.3 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved – traces of red powder.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Bolus armen:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains, scratches.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 323

*New inventory no.:* IF 1128.

*Old inventory no.:* I 5598.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.5 cm, base diameter:  
8.6 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved large brown seeds.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black. Decorative volute, in yellow, below the inscription.

*Inscription:* on the body: *Anacardin*:

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.



## 324

*New inventory no.:* IF 1130.

*Old inventory no.:* I 5592.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.3 cm, base diameter:  
8.4 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Magnes mur:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, deep vertical crack.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.



## 325

*New inventory no.:* IF 1131.

*Old inventory no.:* I 5625.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.3 cm, base diameter:

8.6 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: sulfur:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 326

*New inventory no.:* IF 1132.

*Old inventory no.:* I 5613.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.6 cm, base diameter: 9 cm, mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in white cursive letters (faded) on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Lap: hematid:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, multiple small stains, dents.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.



## 327

*New inventory no.:* IF 1134.

*Old inventory no.:* I 5610.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.5 cm, base diameter:

8.2 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Sangu:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains, scratches.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 328

*New inventory no.:* IF 1135.

*Old inventory no.:* I 5600.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.2 cm, base diameter: 9 cm,  
mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Res: lacc: in gran:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279 (inscription rendered as Res: lacc: in grau.).





### 329

*New inventory no.:* IF 1136.

*Old inventory no.:* I 5624.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.3 cm, base diameter:  
8.6 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: bapt:*  
*lap:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 330

*New inventory no.:* IF 1137.

*Old inventory no.:* I 5609.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16 cm, jar height: 15.4 cm, base diameter: 8.5 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved traces of vegetal matter.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Spec. fumal: praet:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.



## 331

*New inventory no.:* IF 1138.

*Old inventory no.:* I 5597.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16 cm, jar height: 15 cm, base diameter: 8.2 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Rad. zedoar:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* unpublished, the rest of the lot at Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





## 332

*New inventory no.:* IF 1139.

*Old inventory no.:* I 5589.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.4 cm, base diameter: 9 cm,  
mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Gumires*  
*Kino:* (mm rendered as m with horizontal line on top).

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279 (inscription rendered as *Gumires: Kino:*).





## 333

*New inventory no.:* IF 1140.

*Old inventory no.:* I 5602.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15 cm, base diameter: 8.9 cm,  
mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Bolus alb:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.

**334**

*New inventory no.:* IF 1141.

*Old inventory no.:* I 5618.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15 cm, base diameter: 8.5 cm,  
mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Succin: citr:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 335

*New inventory no.:* IF 1142.

*Old inventory no.:* I 5619.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15 cm, base diameter: 8.5 cm,  
mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Therebint: coct:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 336

*New inventory no.:* IF 1143.

*Old inventory no.:* I 5612.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.2 cm, base diameter:  
8.4 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black. Decorative volute below the inscription.

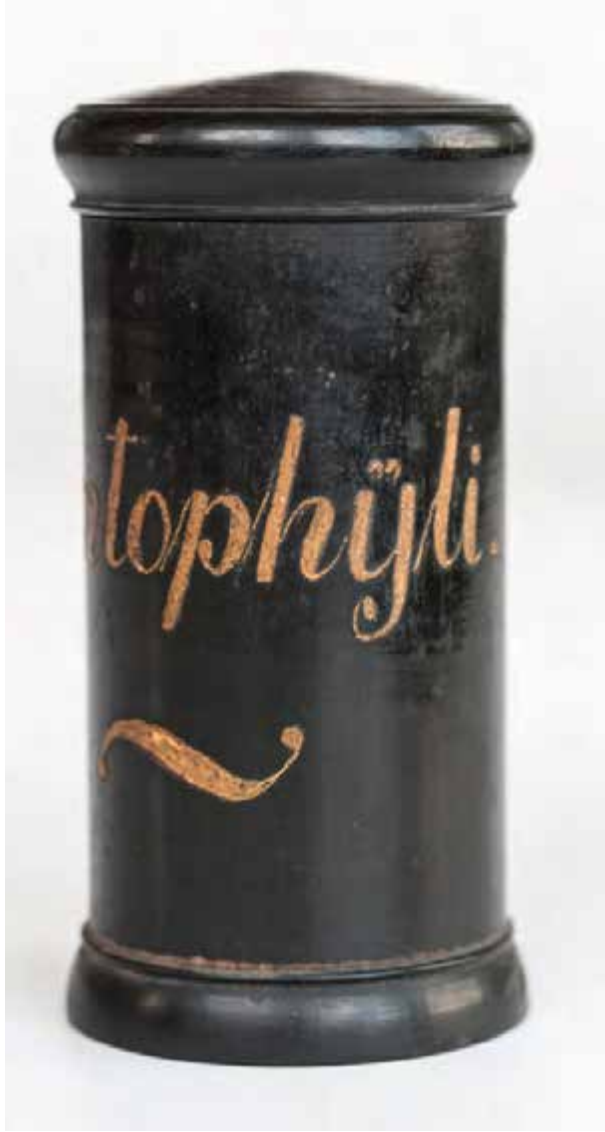
*Inscription:* on the body: *Antophyli*.

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.



## 337

*New inventory no.:* IF 1144.

*Old inventory no.:* I 5623.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16 cm, jar height: 15.2 cm, base diameter: 8.5 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv: corn: cervi: ust.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





**338**

*New inventory no.:* IF 1145.

*Old inventory no.:* I 5598.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16 cm, jar height: 15.2 cm, base diameter: 8.5 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Gummi tragaca*. (mm rendered as m with horizontal line above).

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains, cracks in the cover.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279 (inscription rendered as *Gumi. tragaca.*).





### 339

*New inventory no.:* IF 1146.

*Old inventory no.:* I 5615.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.3 cm, base diameter:  
8.4 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Alumen ust.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains, deep crack in the base.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 340

*New inventory no.:* IF 1147.

*Old inventory no.:* I 5608.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.2 cm, base diameter:  
8.7 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Fruct. cacao.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.

### 341

*New inventory no.:* IF 1148.

*Old inventory no.:* I 5599.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.2 cm, base diameter:

8.7 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Res: ladan:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.

**342**

*New inventory no.:* IF 1149.

*Old inventory no.:* I 5601.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15 cm, base diameter: 8.4 cm,

mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Fab: toncae.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains, lacunae in the base.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.



## 343

*New inventory no.:* IF 1150.

*Old inventory no.:* I 5606.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.3 cm, base diameter:  
8.7 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Fruct: piper: alb:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, prolonged stain.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 344

*New inventory no.:* IF 1151.

*Old inventory no.:* I 5617.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.3 cm, base diameter:  
8.2 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black. Decorative volute below the inscription.

*Inscription:* on the body: *Zincum*.

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 345

*New inventory no.:* IF 1152.

*Old inventory no.:* I 5594.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16.2 cm, jar height: 15.7 cm, base diameter: 8.4 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* half full of white shavings.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Ras. corn: cerv.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.

### 346

*New inventory no.:* IF 1153.

*Old inventory no.:* I 5627.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.2 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv. cerussae.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279 (inscription rendered as *Pulv. cerusae.*)



## 347

*New inventory no.:* IF 1154.

*Old inventory no.:* I 5591.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.5 cm, base diameter:  
8.6 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black. Decorative volute below the inscription.

*Inscription:* on the body: *Ichtyocolla*.

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits, dents and cracks in the base.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.







## 348

*New inventory no.:* IF 1155.

*Old inventory no.:* I 5611.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.2 cm, base diameter: 8.8 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Alumen crud.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits, dents in the base.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.



## 349

*New inventory no.:* IF 1156.

*Old inventory no.:* I 5626.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15 cm, base diameter: 8.5 cm,

mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Pulv. gland. que.*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 350

*New inventory no.:* IF 1157.

*Old inventory no.:* I 5605.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.2 cm, base diameter:

8.7 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Fruct: piper: long:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.



*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.



### 351

*New inventory no.:* IF 1158.

*Old inventory no.:* I 5614.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.3 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black. Decorative volute below the inscription.

*Inscription:* on the body: *Indigo:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bónomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.





### 352

*New inventory no.:* IF 1159.

*Old inventory no.:* I 5616.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.3 cm, base diameter:  
8.2 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically rounded base and cover. The inscription is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black. Decorative volute below the inscription.

*Inscription:* on the body: *Vismuth:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, stains, crack in the cover.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279 (inscription rendered as *Bismuth*).





### 353

*New inventory no.:* IF 1160.

*Old inventory no.:* I 5593

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.5 cm, base diameter:  
8.5 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover, rounded base. The inscription, mostly faded, is written in yellow cursive letters on the body. Both jar and cover are painted black.

*Inscription:* on the body: *Magnes: ...*  
*vitr:*

*Context of use:* the Golden Lion pharmacy in Recaș.

*State of preservation:* good, accretions, faded inscription, exfoliations at the base.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Károly Bonomi.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 240, cat. 260–279.



**Lot of 4 wooden jars, 18<sup>th</sup> century**

The wooden cylindrical jars are painted dark brown, with the inscription in black letters inside a circular cartouche surrounded by red ribbon. Cat. 354 has a different molding at the base, while cat. 355 has a different cover and is slightly different in size. Conflicting data on origin: the Orient pharmacy in Cluj-Napoca, a pharmacy in Târgu Mureș, or a pharmacy in Ocna Mureș (likely correct).

## 354



*New inventory no.:* IF 1094.

*Old inventory no.:*?

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 11.8 cm, base diameter:

8.4 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically projecting base and cover, with stepped molding. The inscription is written in black capital letters on the body, inside a circular cartouche with white background, delimited by a red ribbon with a large bow on top. Both jar and cover are painted dark brown. Traces of an older inscription visible below the current one.

*Inscription:* on the body: *PILUL MERCUR* (UR in ligature), below: ...*T*...

*Context of use:* no data in the new ledger, the Orient pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, superposed.

*State of preservation:* good, accretions, surface deposits.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 351–353.

## 355

*New inventory no.:* IF 1099.

*Old inventory number:* I 5277.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12.6 cm, base diameter:

8.2 cm, mouth diameter: 6.1 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically projecting base and cover, with stepped molding. The inscription is written in black capital letters on the body, inside a circular cartouche with white background (repainted), delimited by a red ribbon with a large bow on top. Both jar and cover are painted dark brown.

*Inscription:* on the body: *PULV G: ARAB* (AB in ligature).

*Context of use:* a pharmacy in Târgu Mureș (in the new ledger and in the bibliography), a pharmacy in Ocna Mureș (in the old ledger, likely correct).

*History of reuse:* repainted cartouche background, possible on top of an older inscription.

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient collection (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (the old ledger, inscription rendered as *PULV G ARAR*).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 351–353.





### 356

*New inventory no.:* IF 1166.

*Old inventory no.:* I 5276.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 11.1 cm, base diameter: 7.9 cm, mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically projecting base and cover, with stepped molding. The inscription is written in black capital letters on the body, inside a circular cartouche with white background (possibly repainted), delimited by a red ribbon with a large bow on top. Both jar and cover are painted dark brown.

*Inscription:* on the body: *PULV. IPECA*; (in the ledger: *PULV ... illegible*).

*Context of use:* a pharmacy in Târgu Mureș (the new ledger), a pharmacy on Ocna Mureș (in the old ledger, likely correct).

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient collection (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (in the old ledger, inscription rendered as *PUL IRECA*).

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 351–353.

## 357

*New inventory no.:* IF 1186.

*Old inventory no.:* I 3404.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 11.8 cm, base diameter:

8.1 cm, mouth diameter: 5.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, symmetrically projecting base and cover, with stepped molding. The inscription is written in black capital letters on the body, inside a circular cartouche with white background (possibly repainted), delimited by a red ribbon with a large bow on top. Both jar and cover are painted dark brown.

*Inscription:* on the body: *PULV G: AMO.*

*Context of use:* no data in the new ledger, a pharmacy in Ocna Mureș (in the old ledger), the Orient pharmacy in Cluj (according to the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions, scratches.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation (in both the new and the old ledgers).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 351–353.



### **Lot of 12 wooden jars, the pharmacy in Modra, Slovakia, 19<sup>th</sup> century**

The cylindrical jars are painted blue and most display two inscriptions, one inside an oval cartouche, the other directly on the body, indicating the same content. This shows jars were repainted for aesthetical, not practical reasons. The jars come in different sizes.

## 358

*New inventory no.:* IF 1077.

*Old inventory number:* I 3817.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.6 cm, base diameter: 7.2 cm, mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue, with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals).

*Inscription:* on the body: SEM:  
LUPIN:

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), a pharmacy in Dej (in the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, dents.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient collection (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 339-347.  
*Observations:* tracing lines incised in the background paint of the cartouche.



## 359

*New inventory no.:* IF 1078.

*Old inventory no.:* I 3820.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12.8 cm, base diameter:

6.5 cm, mouth diameter: 5.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue, with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals). Secondary inscription on the reverse, in yellow capital letters directly on the body.

*Inscription:* on the body: SEM: PSILI I., on the body: SEM: PSYL: LII:

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), a pharmacy in Dej (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, pointing to the same content.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, dents.

*Restorations:* repainted area above the base.





*Date of acquisition:* 1905, the Orient collection (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 339–347.

## 360

*New inventory no.:* IF 1100.

*Old inventory no.:* I 3810.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.6 cm, base diameter:

7.2 cm, mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals). Secondary inscription on the reverse, in yellow capital letters directly on the body.

*Inscription:* inside the cartouche: *GUM: RES: HEDER:*, on the reverse: *G: RES: HEDE: RAE:* (AE in ligature).

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), a pharmacy in Dej (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, pointing to the same content.

*State of preservation:* good, accretions, dents.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 339–347 (only the first inscription mentioned).

## 361

*New inventory no.:* IF 1102.

*Old inventory no.:* I 3821.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.5 cm, base diameter:

7.8 cm, mouth diameter: 7.9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals). Secondary inscription on the reverse, in yellow capital letters directly on the body.

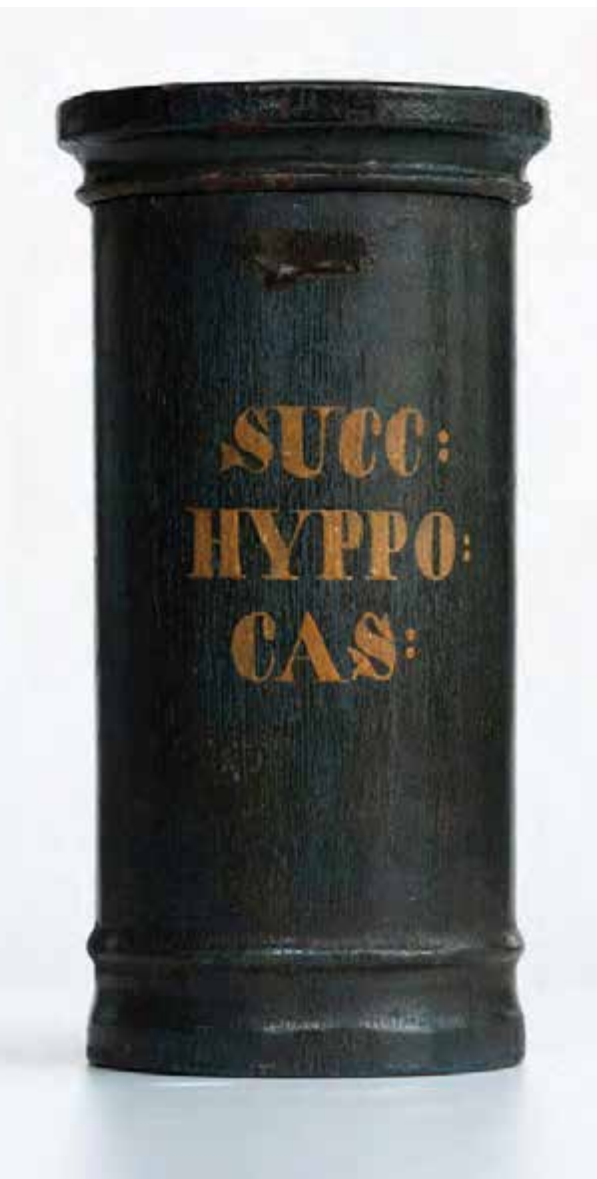
*Inscription:* inside the cartouche: *SUCC: HYPOCAS;*, on the reverse: *SUCC: HYPPO: CAS:*

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), a pharmacy in Dej (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, pointing to the same content.

*State of preservation:* good, accretions, dents, crack in the lid.





*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 339-347 (only the first inscription mentioned).

## 362

*New inventory no.:* IF 1180.

*Old inventory no.:* I 3818.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12.7 cm, base diameter:

6.7 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals). Secondary inscription on the reverse, in yellow capital letters directly on the body.

*Inscription:* inside the cartouche: SEM: NIGELi, on the reverse: SEM: NIGEL: LAE: (AE in ligature).

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), a pharmacy in Dej (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, pointing to the same content.

*State of preservation:* good, accretions, exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 339–347 (only one inscription mentioned, as *SEM NIGEL*).

*Observations:* tracing lines inside the cartouche, red paint fudge on N, with partial fingerprint, lacquer partially dripping over the secondary inscription.



## 363

*New inventory no.:* IF 1181.

*Old inventory no.:* I 3813.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.2 cm, base diameter:

8.3 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials (largely faded) on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals). Secondary inscription on the reverse, in yellow capital letters directly on the body.

*Inscription:* inside the cartouche: GUMM: RES: SAGAPEN: (MM rendered as M with horizontal wavy line on top), on the reverse: G: RES: SAGAP: EL:

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), a pharmacy in Dej (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, pointing to the same content.

*State of preservation:* bad, accretions, half of the lid ins missing, exfoliations and lacunae in the paint, faded red letters.





*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 339–347 (only the second inscription mentioned).

## 364

*New inventory no.:* IF 1182.

*Old inventory no.:* I 3812.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16 cm, base diameter: 8.2 cm,  
mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials (largely faded) on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals).

*Inscription:* inside the cartouche:  
*GUM: RES: ANIM:*

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), a pharmacy in Dej (in the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions, small cracks and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 339–347.

## 365

*New inventory no.:* IF 1174.

*Old inventory no.:* I 3811.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16 cm, base diameter: 8.2 cm,  
mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials (largely faded) on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals).

*Inscription:* inside the cartouche  
GUMM: SARCOG: (MM as M with  
vertical line on top), on the reverse:  
G: RES: SARCA: C OLL:

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), a pharmacy in Dej (in the bibliography).

*State of preservation:* good, accretions, small cracks and exfoliations in the paint.



*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 339–347.



## 366

*New inventory no.:* IF 1179.

*Old inventory no.:* I 3819.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 8.9 cm, base diameter: 5.9 cm, mouth diameter: 4.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials (largely faded) on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals). Secondary inscription on the reverse, in yellow capital letters directly on the body.

*Inscription:* inside the cartouche: SEM: CUCUM.; on the body: SEM: CUCU: MER:

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), the Orient pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, pointing to the same content.

*State of preservation:* good, accretions, dents and exfoliations.



*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot in Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 241, cat. 316–318.





## 367

*New inventory no.:* IF 1177.

*Old inventory no.:* I 3816.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 8.9 cm, base diameter: 5.9 cm, mouth diameter: 4.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials (largely faded) on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals). Secondary inscription on the reverse, in yellow capital letters directly on the body.

*Inscription:* inside the cartouche: PULV: TUTIAE. (AE in ligature), on the body: PULV: TUTIAE: AL: (AE in ligature).

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), the Orient pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, pointing to the same content.

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1903, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).



*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 241, cat. 316–318 (only the first inscription mentioned, as *PULV TUTTI*).





## 368

*New inventory no.:* IF 1183.

*Old inventory no.:* I 3814.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 8.3 cm, base diameter: 5.8 cm, mouth diameter: 4.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials (largely faded) on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals). Secondary inscription on the reverse, in yellow capital letters directly on the body.

*Inscription:* inside the cartouche: PULV: ASARI., on the body: PULV: ASARI: RAD:

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), the Orient pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, pointing to the same content.

*State of preservation:* good, accretions, cracks and exfoliations in the paint.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 241, cat. 316–318.





## 369

*New inventory no.:* IF 1184.

*Old inventory no.:* I 3815.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 8.8 cm, base diameter: 5.8 cm, mouth diameter: 4.9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue (with lighter halo around the cartouche), with flat cover, symmetrically molding above the base and on the cover. The inscription is painted in black capital letters with red initials (largely faded) on the body, inside an oval cartouche with yellow background and red border. Small decorative motif below the inscription, in black (geometric flower with three petals). Secondary inscription on the reverse, in yellow capital letters directly on the body.

*Inscription:* inside the cartouche: PULV: EPILEPT: NIG.; on the body: PULV: EPIL: NIG:

*Context of use:* pharmacy in Modra, Slovakia (in the old ledger), the Orient pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* two inscriptions, pointing to the same content.

*State of preservation:* bad, accretions, cracks, exfoliations and lacunae in the paint.

*Restorations:* repainted cover at unknown time.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Lajos Scharbert (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 241, cat. 316–318 (only the first inscription mentioned).



**Lot of 3 wooden jars, the At the Crown / Crown of  
Hungary pharmacy in Sibiu, 18<sup>th</sup> century**

Cylindrical jars painted brown, with the inscription in cursive letters inside an oval cartouche surrounded by two branches intersecting at the base. Similar cartouche decoration on cat. 440, from the same pharmacy.

## 370

*New inventory no.:* IF 1081.

*Old inventory no.:* I 5243.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 16 cm, base diameter: 9 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with slightly convex cover. The inscription is painted in cursive black letters inside an oval cartouche surrounded by a green garland (faded background). Decorative calligraphic sign below the inscription.

*Inscription:* on the body: *Suc. Liquirit.*

*Context of use:* At the Crown pharmacy in Sibiu.

*State of preservation:* good, accretions, dents.

*Date of acquisition:* 1904, the Orient donation (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (in the old ledger).

*Bibliography:* previously unpublished, the others in the lot at Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie* II. *Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 357–359.





## 371

*New inventory no.:* IF 1082.

*Old inventory no.:* I 4849.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15.9 cm, base diameter: 8.6 cm, mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with slightly convex cover. The inscription is painted in cursive black letters inside an oval cartouche surrounded by a green garland. Decorative calligraphic sign below the inscription.

*Inscription:* on the body: *Past. Liquirit.*

*Context of use:* At the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger and the bibliography), the Crown of Hungary pharmacy in Sibiu (in the old ledger).

*State of preservation:* good, accretions, stains.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1905 donated by G. Breinstorfer (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 357–359.

*Observations:* oval area delimited by cracks below the cartouche.



## 372

*New inventory no.:* IF 1173.

*Old inventory no.:* I 4850

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 16.1 cm, base diameter: 9 cm, mouth diameter: 7.2 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with slightly convex cover (likely mismatched). The inscription is painted in cursive black letters inside an oval cartouche surrounded by a green garland. Decorative calligraphic sign below the inscription. Small paper label on the side of the cover, possibly a former inventory number.

*Inscription:* on the body: *Gummr. Euphor.* (mm as m with horizontal line on top).

*Context of use:* At the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger and the bibliography), the Crown of Hungary pharmacy in Sibiu (in the old ledger).

*State of preservation:* good, accretions, cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation (in the new ledger), 1905 donated by G. Breinstorfer (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 243, cat. 357–359.

*Observations:* discolored area on the cartouche background suggesting the existence, at some point, of a rectangular label with rounded corners.



### **Lot of 3 wooden jars, the Orient pharmacy in Cluj-Napoca, 18<sup>th</sup> century**

The jars, painted green, with elaborate Neoclassical cartouches, were once part of the Orient donation, but their old numbers are illegible. Two of the jars are taller and feature a secondary inscription on the reverse.

## 373

*New inventory no.:* IF 1091.

*Old inventory no.:*?

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.8 cm, base diameter:  
9.4 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with projecting base and projecting flat cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a rectangular cartouche with various Neoclassical decorations (festoon, rosette, ribbon bow, volute) in pink, white, black, and yellow. Secondary inscription on the reverse, in capital black letters inside circular cartouche with white background and black border.

*Inscription:* on the body, in rectangular cartouche: *FRUCT: CORNOR.*;  
on the reverse, in circular cartouche:  
*ARSE: NICUM FLAV.*

*Context of use:* no data in the ledger, the Orient pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* two different inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, cracks in the paint.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 244, cat. 366–368 (only the first inscription mentioned).





## 374

*New inventory no.:* IF 1092.

*Old inventory no.?:*

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12.6 cm, base diameter:

6.2 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint, thread.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with projecting base and projecting flat cover. The cover, painted black, is cracked and secured with thread wrapped at its base nine times, and is most likely mismatched. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a rectangular cartouche with various Neoclassical decorations (festoon, rosette, ribbon bow, volute) in pink, white, black, and yellow.

*Inscription:* on the body, in rectangular cartouche: *PULV BEDELLII. G:* (BE in ligature).

*Context of use:* no data in the ledger, the Orient pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* cracked cover fixed with thread.

*State of preservation:* good, accretions, cracks in the paint, cracks in the lid, indentation on the reverse.





*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 244, cat. 366–368 (inscription rendered as *Pulv. BEDELIIC*).

*Observations:* tracing lines (not followed) in the background paint of the cartouche.

## 375

*New inventory no.:* IF 1093.

*Old inventory no.:*?

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.7 cm, base diameter:  
9.4 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with projecting base and projecting flat cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a rectangular cartouche with various Neoclassical decorations (festoon, rosette, ribbon bow, volute) in pink, white, black, and yellow. Secondary inscription on the reverse, in capital black letters inside circular cartouche with white background and black border.

*Inscription:* on the body, in rectangular cartouche: *FRUCT: LAURI.*; on the reverse, in circular cartouche: *SULFUR RUBR.* (UB in ligature).

*Context of use:* no data in the ledger, the Orient pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* two different inscriptions.

*State of preservation:* good, accretions, cracks in the paint, parts of the main cartouche background repainted.





*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca, 1996, p. 244, cat. 366–368 (only the first inscription mentioned).



**Lot of 6 wooden jars, the Crown of Hungary pharmacy  
in Sibiu, second half of the 17<sup>th</sup> century – 18<sup>th</sup> century**

Cylindrical jars painted red, with diagonal inscriptions. Loose set, with differences in height, production details, and decoration. The lot mentioned by Gyula Orient in existing publications includes 8 jars. Cat. 376 displays a secondary inscription.

## 376

*New inventory no:* IF 1104.

*Old inventory no.:* I 5239.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* second half of the 17<sup>th</sup> century – early 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 21 cm, base diameter: 10 cm, mouth diameter: 9 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted red, with flat cover with striations in the lower part. The inscription is written in black cursive letters with red capital initials in a diagonal scroll-shaped cartouche with ocher background. Secondary inscription on the reverse, written in black cursive letters on a rectangular paper label (partially missing) and small handwritten note on the same label, marking the weight of the empty jar.

*Inscription:* on the body: *Amidum*, on the label: *Lithargyr alconolis*, small notation: *Tara 1....*

*Context of use:* the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger and Crișan), the King pharmacy in Sibiu (Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*), the King of Hungary pharmacy in Sibiu (Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum...*).

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, faded lettering in the painted inscription, foxing stains and missing parts in the paper label.

*Date of acquisition:* 1906, through Iuliu Orient (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (in the old ledger).



*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 241, cat. 325–327 (only the first inscription mentioned). Dr. Gyula Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*, Kolozsvár 1926, p. 59 (reproduced 4 jars in the lot, unclear in the photo which exactly, 17<sup>th</sup> century). Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye*, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 228–229 (dated to the 16<sup>th</sup> century). F. I. Roth, *Primele farmacii din Sibiu și evoluția lor până în secolul al XIX-lea*, Studii și comunicări / Muzeul Brukenthal Sibiu, 15(1971), 321–336, Pl. XVIII. András Kovács, *Fejedelmek gyógyítói. Gyógyítók, gyógyszerészek és gyógyítás az erdélyi fejedelmek udvarában a 17. Század első felében*, Budapest 2018, p. 191 (epigraphically dated to the second half of the 17<sup>th</sup> century).



## 377

*New inventory no.:* IF 1105.

*Old inventory no.:* I 5241.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* second half of the 17<sup>th</sup> century – early 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 20.8 cm, base diameter: 10 cm, mouth diameter: 9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted red, with flat cover with striations in the lower part. The inscription is written in black cursive letters with red capital initials in a diagonal scroll-shaped cartouche with ocher background.

*Inscription:* on the body: *Colophonii*.

*Context of use:* the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger and Crișan), the King pharmacy in Sibiu (Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*), the King of Hungary pharmacy in Sibiu (Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum...*).

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, faded lettering in the painted inscription.

*Date of acquisition:* 1906, through Iuliu Orient (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 241, cat. 325–327.

Dr. Gyula Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*, Kolozsvár 1926, p. 59 (reproduced 4 jars in



the lot, unclear in the photo which exactly, 17<sup>th</sup> century).

Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye*, Dolgozatok, IX/1-2 (1918), 217-303, p. 228-229 (dated to the 16<sup>th</sup> century).

F. I. Roth, *Primele farmacii din Sibiu și evoluția lor până în secolul al XIX-lea*, Studii și comunicări / Muzeul Brukenthal Sibiu, 15(1971), 321-336, Pl. XVIII.

András Kovács, *Fejedelmek gyógyítói. Gyógyítók, gyógyszerészek és gyógyítás az erdélyi fejedelmek udvarában a 17. Század első felében*, Budapest 2018, p. 191 (epigraphically dated to the second half of the 17<sup>th</sup> century).





## 378

*New inventory no.:* IF 1108.

*Old inventory no.:* I 5241.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* second half of the 17<sup>th</sup> century – early 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 17.3 cm, base diameter: 10.1 cm, mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted red, with flat cover. The inscription is written in black capital and cursive letters with red capital initials in a diagonal scroll-shaped cartouche with ocher background. Upper paint layer traces preserved, consisting of black and ocher paint on the entire surface of both body and cover. On the reverse, wall-paper-like decorative pattern on the body in darker red lines. The inscription has been partially effaced.

*Inscription:* on the body: SEM: DAuCI Cred?

*Context of use:* the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger and Crișan), the King pharmacy in Sibiu (Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*), the King of Hungary pharmacy in Sibiu (Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum...*).

*History of reuse:* two painting layers, both with inscription fields.

*State of preservation:* bad, accretions, multiple areas with cracks, exfoliations and lacunae in the painted layers.

*Date of acquisition:* 1906, through Iuliu Orient (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (in the old

ledger, inscription rendered as *SEM DAVCICRE*).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contribuții la istoria terapiei în România II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 348–350 (inscription rendered as *Sem...*).

Dr. Gyula Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*, Kolozsvár 1926, p. 59 (reproduced 4 jars in the lot, unclear in the photo which exactly, context of use indicated as the King pharmacy in Sibiu, 17<sup>th</sup> century).

Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye*, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 228–229 (dated to the 16<sup>th</sup> century, inscription rendered *SEM DAUC CRET, Semen daucus creticus*).

F. I. Roth, *Primele farmacii din Sibiu și evoluția lor până în secolul al XIX-lea*, Studii și comunicări / Muzeul Brukenthal Sibiu, 15(1971), 321–336, Pl. XVIII.

András Kovács, *Fejedelmek gyógyítói. Gyógyítók, gyógyszerek és gyógyítás az erdélyi fejedelmek udvarában a 17. Század első felében*, Budapest 2018, p. 191 (epigraphically dated to the second half of the 17<sup>th</sup> century).



## 379



*New inventory no.:* IF 1106.

*Old inventory no.:* I 4852.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* second half of the 17<sup>th</sup> century – early 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 12.6 cm, base diameter: 8.5 cm, mouth diameter: 7.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted red, with flat cover. Only two cursive black letters have been preserved from the inscription, placed in a diagonal scroll-shaped cartouche with ocher background. Upper paint layer traces preserved, consisting of black and ocher paint on the entire surface of both body and cover (the cover is entirely black).

*Inscription:* on the body: *Sp...?*

*Context of use:* the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger and Crișan), the Crown of Hungary pharmacy in Sibiu (in the old ledger).

*History of reuse:* two painting layers, both with inscription fields.

*State of preservation:* bad, accretions, multiple areas with cracks, exfoliations and lacunae in the painted layers.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient collection (in the new ledger), 1905 donated by G. Breinstorfer (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvania. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharma-*



cie, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 348–350 (illisible inscription).

Dr. Gyula Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*, Kolozsvár 1926, p. 59 (reproduced 4 jars in the lot, unclear in the photo which exactly, context of use indicated as the King pharmacy in Sibiu, 17<sup>th</sup> century).

F. I. Roth, *Primele farmacii din Sibiu și evoluția lor până în secolul al XIX-lea*, Studii și comunicări / Muzeul Brukenthal Sibiu, 15(1971), 321–336, Pl. XVIII.

András Kovács, *Fejedelmek gyógyítói. Gyógyítók, gyógyszerek és gyógyítás az erdélyi fejedelmek udvarában a 17. Század első felében*, Budapest 2018, p. 191 (epigraphically dated to the second half of the 17<sup>th</sup> century).



## 380



*New inventory no.:* IF 1107.

*Old inventory no.:* I 5242.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* second half of the 17<sup>th</sup> century – early 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 12.2 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted red, with flat cover. Cursive black letters in a diagonal scroll-shaped cartouche with ocher background.

*Inscription:* on the body: *Tr: De Myrrh:*

*Context of use:* the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger and Crișan), the King pharmacy in Sibiu (Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*), the King of Hungary pharmacy in Sibiu (Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum...*).

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, faded lettering in the painted inscription.

*Date of acquisition:* 1906, through Iuliu Orient (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (in the old ledger, inscription rendered as *Tr DE MYRAH*).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 241, cat. 325–327.

Dr. Gyula Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*,

Kolozsvár 1926, p. 59 (reproduced 4 jars in the lot, unclear in the photo which exactly, 17<sup>th</sup> century). Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye*, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 228–229 (dated to the 16<sup>th</sup> century, inscription rendered *Tr. De. Myrrh, Trochisci Dyamyrrhae*).

F. I. Roth, *Primele farmacii din Sibiu și evoluția lor până în secolul al XIX-lea*, Studii și comunicări / Muzeul Brukenthal Sibiu, 15(1971), 321–336, Pl. XVIII.

András Kovács, *Fejedelmek gyógyítói. Gyógyítók, gyógyszerészek és gyógyítás az erdélyi fejedelmek udvarában a 17. Század első felében*, Budapest 2018, p. 191 (epigraphically dated to the second half of the 17<sup>th</sup> century).

*Observations*: the inscription a bit too long for the scroll.





### 381

*New inventory no.:* IF 1117.

*Old inventory no.:* I 5238.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* second half of the 17<sup>th</sup> century – early 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 12.8 cm, base diameter: 7.8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted dark red, with flat cover (mismatched, a bit too large). Loose decorative patterns over the entire surface, in lighter red. The inscription is written in cursive black letters in a diagonal scroll-shaped cartouche with ochre background.

*Inscription:* on the body: S Card: Mar:?

*Context of use:* the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger and Crișan), the King pharmacy in Sibiu (Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*), the King of Hungary pharmacy in Sibiu (Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum...*).

*State of preservation:* bad, accretions, multiple areas with cracks, exfoliations and lacunae in the painted layers.

*Date of acquisition:* 1906, through Iuliu Orient (in the new ledger), 1905 Gyula Orient (in the old ledger, inscription rendered as CARD MAR).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la*

*collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 348–350 (inventory number erroneously rendered as IF117).

Dr. Gyula Orient, *Az erdélyi és bánáti gyógyszerészet története*, Kolozsvár 1926, p. 59 (reproduced 4 jars in the lot, unclear in the photo which exactly, 17<sup>th</sup> century).

Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye*, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 228–229 (dated to the 16<sup>th</sup> century, inscription rendered [Alchemical sign for pulvis] S. CARD. MAR., *Pulvis seminum Cardus Mariae*).

F. I. Roth, *Primele farmacii din Sibiu și evoluția lor până în secolul al XIX-lea*, Studii și comunicări / Muzeul Brukenthal Sibiu, 15(1971), 321–336, Pl. XVIII.

András Kovács, *Fejedelmek gyógyítói. Gyógyítók, gyógyszerészek és gyógyítás az erdélyi fejedelmek udvarában a 17. Század első felében*, Budapest 2018, p. 191 (epigraphically dated to the second half of the 17<sup>th</sup> century).



**Lot of 3 wooden jars, the Velits pharmacy in Turda, 18<sup>th</sup> century**

Cylindrical jars painted black, with elaborate vegetal cartouches and inscriptions with red initials (one including an alchemical symbol). Differences in molding.

## 382

*New inventory no.:* IF 1168.

*Old inventory no.:* I 1818.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14.3 cm, base diameter:

8.4 cm, mouth diameter: 8.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, missing the cover. The inscription is written in capital black letters with red initials (including an alchemical symbol) inside an oval cartouche with white background, surrounded by vegetal decoration and volutes.

*Inscription:* on the body: [alchemical symbol] (PULV) ELEBOR AL... (in the ledger: PULV ELEBOR ALB).

*Context of use:* the Velits pharmacy in Turda.

*State of preservation:* bad, accretions and surface deposits, faded lettering in the inscription.

*Date of acquisition:* 1905, donated by pharmacist Velits.

*Bibliography:* previously unpublished, others in the lot at Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 354–356.





## 383

*New inventory no.:* IF 1175.

*Old inventory no.:* I 1819.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12.2 cm, base diameter:  
4.6 cm, mouth diameter: 5.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with layered molding above the base, missing the cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside an oval cartouche with white background surrounded by flowers, leaves, and ribbons.

*Inscription:* on the body: SEM. CAR-  
DUIB:

*Context of use:* the Velits pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened painting of the cartouche.

*Date of acquisition:* 1907 (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 354–356.



## 384

*New inventory no.:* IF 1191.

*Old inventory no.:* I 1820.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 12.2 cm, base diameter: 8.8 cm (sic!), mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with layered moulding above the base, missing the cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside an oval cartouche with white background surrounded by flowers, leaves, and ribbons.

*Inscription:* on the body: SEM MELIS-SAE (I inside L, AE in ligature).

*Context of use:* the Velits pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, darkened painting of the cartouche.

*Date of acquisition:* 1904 (in the new ledger), 1904 donated by Velits (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 354–356.



### **Lot of 6 wooden jars, the Red Crayfish Pharmacy in Bratislava, Slovakia, 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century**

Cylindrical jars painted green, with Art Nouveau golden cartouches, some also with printed paper labels. At least three have been restored, one has a different, but related cartouche. Some preserve *materia medica*. Based on the color-printed paper labels (with the telephone number), the jars were still in use in the end of the 19<sup>th</sup> century and the early 20<sup>th</sup> century. Bilingual printed data (Hungarian, German).

## 385

*New inventory no.:* IF 1193.

*Old inventory no.:* I 7426.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 19 cm, jar height: 18 cm, base diameter: 9.5 cm, mouth diameter: 8 cm, cover diameter: 10.3 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with symmetrically flaring base and flat cover. Simple molding above the base and at the base of the cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a geometric cartouche with golden background. The cartouche is surmounted by a circular element with two branches and two festoons, while triangular denticles decorate the area below the cartouche. On the reverse, rectangular white paper label with the printed form of the Red Crayfish pharmacy, with a depiction of a crayfish and the mention of the owner and of the telephone number. All print in red. Label on the bottom and label inside the cover.

*Inscription:* on the body: LAPIS. BAPTIS=TAE. (AE in ligature), on the label: printed – BOKOR DEZSŐ gyógyszerháza a vörös rákhoz POZSONYBÁN TELEFON 146., on the bottom, on paper label: Taufstein 3...

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.





*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, exfoliations and lacunae in the paint, missing parts in the base.

*Restoration:* paint completion 2007, Daniel V. Pop.

*Date of acquisition:* 1907, through Orient (in the new ledger), donated by Dezső Bokor (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 242, cat. 331–335.

Daniel V. Pop, *Restaurarea unor vase farmaceutice din lemn din secolul al XVIII-lea*, Acta Musei Napocensis II Historica, 41–44 (2007), p. 371–374.



## 386

*New inventory no.:* IF 1194.

*Old inventory no.:* I 7424.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 18.5 cm, jar height: 17.5 cm, base diameter: 11.5 cm, mouth diameter: 9 cm, cover diameter: 10.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* preserved small quantity to solidified dark matter.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with symmetrically flaring base and flat cover. Simple molding above the base and at the base of the cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a geometric cartouche with golden background. The cartouche is surmounted by a circular element with two branches and two festoons, while triangular denticles decorate the area below the cartouche. Notations of quantities inside the cover, on the wood and on a rectangular paper label.

*Inscription:* on the body: GLAND: QERC. TOST:

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint, exfoliations and lacunae in the paint. Previous restoration attempts.

*Restoration:* paint completion at unknown date.



*Date of acquisition:* 1907, through Orient (in the new ledger), 1907 Gyula Orient (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 242, cat. 331–335.



## 387

*New inventory no.:* IF 1196.

*Old inventory no.:* I 7427.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 18.5 cm, jar height: 17.8 cm, base diameter: 9.5 cm, mouth diameter: 8.2 cm, cover diameter: 10.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved *materia medica* beneath a layer of medical cotton wool.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with symmetrically flaring base and flat cover. Simple molding above the base and at the base of the cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a geometric cartouche with golden background. The cartouche is surmounted by a circular element with two branches and two festoons, while triangular denticles decorate the area below the cartouche. Circular partial perforation in the center of the base, on the outside.

*Inscription:* on the body: *NUCLEI. PINI. SATIV.*

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* good, accretions, crack in the cover, stained base.

*Restoration:* extended paint completion at unknown date.

*Date of acquisition:* 1907 through Orient (In the new ledger), 1907 donated by Dezső Bokor (in the old ledger, inscription rendered as *NUCLEI PINI SATIN*).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 242, cat. 331–335.





### 388

*New inventory no.:* IF 1197.

*Old inventory no.:* I 7425.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>-19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 19 cm, base diameter: 9.5 cm, cover diameter: 9.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved (cover does not open).

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with symmetrically flaring base and flat cover. Simple molding above the base and at the base of the cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a geometric cartouche with golden background. The cartouche is surmounted by a circular element with two branches and two festoons, while triangular denticles decorate the area below the cartouche. Notation of the bottom, traces of a paper label on the cover.

*Inscription:* on the body: *RADIX. CONTRA IERVAE* (AE in ligature), on the bottom: 33.

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* good, accretions.

*Restoration:* extensive paint completion 2007, Daniel V. Pop.

*Date of acquisition:* 1907 through Orient (in the new ledger) 1907 donated by Dezső Bokor (in the old ledger)



*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 242, cat. 331–335.  
Daniel V. Pop, *Restaurarea unor vase farmaceutice din lemn din secolul al XVIII-lea*, *Acta Musei Napocensis II Historica*, 41–44 (2007), p. 371–374.



## 389

*New inventory no.:* IF 2383.

*Old inventory no.:* I 7430.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 19 cm, jar height: 18 cm, base diameter: 10 cm, mouth diameter: 9 cm, cover diameter: 10.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved – traces of red powder.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with symmetrically flaring base and flat cover. Simple molding above the base and at the base of the cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a geometric cartouche with golden background. The cartouche is surmounted by a circular element with two branches and two festoons, while triangular denticles decorate the area below the cartouche. Darker paint area around the cartouche. Dripping lacquer, traces of a paper label. Notations inside the cover, on the wood and on two overlapping rectangular paper labels.

*Inscription:* on the body: *LACCA IN GLO=BUL.*, inside the cover, on the wood – ...2 gl...., on the label – *G Bdellii 3.394..?*

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* good, accretions, chip-pings in the painted layer.

*Restoration:* extended paint completion at unknown date.

*Date of acquisition:* 1907, donated by Dezső Bokor to Gyula Orient.

*Bibliography:* previously unpublished, the rest of the lot at Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 242, cat. 331–335.

*Observations:* tracing lines inside the cartouche.



## 390

*New inventory no.:* IF 1195.

*Old inventory no.:* I 7429.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 18 cm, jar height: 17 cm, base diameter: 10 cm, mouth diameter: 8.6 cm, cover diameter: 10.3 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with symmetrically flaring base and flat cover. Simple molding above the base and at the base of the cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside an oval cartouche with golden background. The cartouche is surmounted by architectural-like elements, a garland and two festoons in the upper part, and a shell-like decorated in the lower part. On the cover, rectangular paper label with the printed data of the Red Crayfish Pharmacy, in Hungarian and German, and a depiction of the animal. Notation inside the cover.

*Inscription:* on the body: GUMM. R. SCAMO-NEUM (MM as M with horizontal line on top), on the label: Vörösrák gyógyszerár POZSONY alapítva 1500, Rothe Krebs Apotheke Pozsony..., inside the cover: 3..ix..Mafoix in forte?

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* good, cracked cover, accretions, chippings, small lacunae and cracks in the painted layer, part of the paper label on the lid is missing.





*Restoration:* paint completion 2007, Daniel V. Pop.

*Date of acquisition:* 1907, through Orient (in the new ledger), 1907 donated by Dezső Bokor (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvania. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 242, cat. 331–335.

Daniel V. Pop, *Restaurarea unor vase farmaceutice din lemn din secolul al XVIII-lea*, *Acta Musei Napocensis II Historica*, 41–44 (2007), p. 371–374.



**Lot of 2 wooden jars, the Unicorn pharmacy  
in Cluj-Napoca, 19<sup>th</sup> century**

Pair of cylindrical jars featuring inscriptions in black capital letters inside shield-shaped cartouches. Half of each cover is missing, likely intentionally.



### 391

*New inventory no.:* IF 503.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 8 cm,  
mouth diameter: 5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flat cover (half missing). Strongly profiled base and cover. The inscription is written in black capital letters on the body, inside a shield-shaped cartouche painted white, with wide yellow stripe border. Small black decorative motif below the inscription.

*Inscription:* on the body: *PUL:*  
*JALAPPAA: A:* (AA like reversed W,  
should be AE).

*Context of use:* the At the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, chippings in the painted layer, half of the cover missing.

*Date of acquisition:* 1963.





### 392

*New inventory no.:* IF 505.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12.3 cm, base diameter:  
7.7 cm, mouth diameter: 5.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flat cover (half missing). Strongly profiled base and cover. The inscription is written in black capital letters on the body, inside a shield-shaped cartouche painted white, with wide yellow stripe border. Small black decorative motif below the inscription.

*Inscription:* on the body: *PUL: LAURI: AL: BACC:* (AL in ligature dots like commas).

*Context of use:* the At the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, chippings and exfoliations in the painted layer, crack in the base, half of the cover is missing.

*Date of acquisition:* 1963.





**Lot of 2 wooden jars, the Red Crayfish pharmacy  
in Bratislava, Slovakia, 18<sup>th</sup> century**

Cylindrical jars painted greenish-blue, with flat covers and inscriptions in oval cartouches surmounted by a crown.

## 393

*New inventory no.:* IF 1085.

*Old inventory no.:* I 7432.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.8 cm, base diameter:

7.8 cm, mouth diameter: 6.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted greenish blue, with flat cover. The inscription is written in Hungarian in cursive black letters inside an oval cartouche surrounded by geometric decoration and surmounted by a golden crown. The painting has darkened in time, the inscription has faded.

*Inscription:* on the body: *Nyári Kholerábe* (summer *kohlrabi*).

*Context of use:* Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* bad, accretions, surface deposits, darkened paint, chippings and small lacunae in the painting, half of the cover missing.

*Restorations:* repainted areas at uncertain time.

*Date of acquisition:* 1907, the Orient donation (in the new ledger), 1907 donated by Dezsó Bokor (in the old ledger).



*Bibliography:* erroneously missing from Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 244, cat. 364–365.



### 394

*New inventory no.:* IF 1087.

*Old inventory no.:* I 7431.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.6 cm, base diameter:

7.8 cm, mouth diameter: 6.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted greenish blue, with flat cover. The inscription, almost completely effaced, was written in red and black letters inside an oval cartouche surrounded by geometric decoration and surmounted by a golden crown. The painting has darkened in time.

*Inscription:* on the body: ...D..A.

*Context of use:* Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* bad, accretions, surface deposits, darkened and chip-pings in the paint, effaced inscription.

*Date of acquisition:* 1907, the Orient donation (in the new ledger), 1907 donated by Dezső Bokor (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 244, cat. 364–365.



**Lot of 2 wooden jars, the Lion pharmacy  
in Sighișoara, 18<sup>th</sup> century**

The decoration and inscription are the same, but the jars are different in size. Atypical yellowish-brown paint on the cover and body, while the inscriptions are surrounded by oval cartouches with garlands.

## 395

*New inventory no.:* IF 1084.

*Old inventory no.:* I 7024.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.1 cm, base diameter:

8.2 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted yellowish brown, with flat cover. The inscription is written in capital and cursive black letters with red initials inside an oval cartouche with white background, surrounded by a garland.

*Inscription:* on the body: *PULV: ELLEB alb.*

*Context of use:* At the Golden Lion pharmacy in Sighișoara (in the new ledger), At the Lion pharmacy in Sighișoara (in the old ledger).

*State of preservation:* good, accretions, darkened paint layer.

*Date of acquisition:* 1905, through Iuliu Orient (in the new ledger), 1907 through Gyula Orient (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 244–245, cat. 369–370.

László Veress, *Népgyógyászat és hivatalos orvoslás határán. Segesvár gyógyszerészet-történeti emlékei*, Marosvásárhely 2021, p. 160–161, fig. 239.



## 396

*New inventory no.:* IF 1088.

*Old inventory no.:* I 7025.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 14.5 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted yellowish brown, with groups of horizontal striations on the body and a row of egg-shaped indentations on the base, with flat cover. The inscription is written in capital black letters with red initials inside an oval cartouche with yellow background, surrounded by a dark green garland (that also extends to the cover). A small rectangular paper label on the reverse, above the base, with the printed form of the pharmacy in Sighișoara and notations handwritten in black ink.

*Inscription:* on the body: NUC: VOMIC, on the label: printed – *Apotheke zum Löwen (?) in Schässburg*, handwritten – *Sem ....monii Pro dosi 20 lentigran, Pro die 100 lentigramm.* (pro dosi pro die rendered through graphic sign for “identical as above”).

*Context of use:* At the Lion pharmacy in Sighișoara (from the label and in the old ledger), At the Golden Lion pharmacy in Orăștie (in the new ledger).

*History of reuse:* two different inscriptions and discolored area of the body suggesting the existence of a secondary, shield-shaped cartouche.



*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, crack in the cover, lacunae in the paper label.

*Restorations:* repainted areas at unknown date.

*Date of acquisition:* 1907, through Iuliu Orient.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 244–245, cat. 369–370.



**Lot of 2 wooden jars, a pharmacy in Târgu  
Secuiesc, 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century**

Unusually yellow-painted cylindrical jars with inscriptions with red initials inside shield-shaped cartouches. The jars have bulb-shaped covers.

## 397

*New inventory no.:* IF 1090.

*Old inventory no.:* I 6246.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14.3 cm, base diameter:

5.7 cm, mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted yellow, with retreating base and flattened bulb-shaped cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a shield-shaped cartouche with gray background. A small spring-shaped decorative element, in red, below the inscription.

*Inscription:* on the body: SEM.  
HYOSCIA<sup>m</sup>.

*Context of use:* no data in the new ledger, a pharmacy in Târgu Secuiesc (in the old ledger).

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, partially faded inscription.

*Date of acquisition:* 1904, through Gyula Orient (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transilvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 244, cat. 360–361.



## 398

*New inventory no.:* IF 1098.

*Old inventory no.:* I 6245.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14.5 cm, base diameter: 7 cm,  
mouth diameter: 5.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted yellow, with retreating base and flattened bulb-shaped cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a shield-shaped cartouche with gray background. A small spring-shaped decorative element, in red, below the inscription.

*Inscription:* on the body: AURUM:  
PIGMENT.

*Context of use:* a pharmacy in Târgu Secuiesc.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, partially faded inscription, crack in the cover.

*Date of acquisition:* 1907, through Iuliu Orient (in the new ledger), 1904 through Gyula Orient (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 244, cat. 360–361.

*Observations:* inscription a bit too large for its field.



**Lot of 2 wooden jars, the King of Hungary  
pharmacy in Kőszeg, Hungary, 19<sup>th</sup> century**

Pair of tall cylindrical jars, painted black, with oval cartouches with white background and inscriptions written in black capital letters.



## 399

*New inventory no:* IF 1129.

*Old inventory no.:* I 4662.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 23.8 cm, base diameter: 9.2 cm, mouth diameter: 7.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flat cover. The inscription is written in black capital letters inside an oval cartouche with white background and golden border.

*Inscription:* on the body: PULV: SULEFAT: LIX:

*Context of use:* no data in the new ledger, the Bonomi pharmacy in Recaș, Timiș County (in the bibliography, likely erroneous), the King of Hungary Pharmacy in Kőszeg (in the old ledger, likely correct).

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1904, the Orient donation.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 240, cat. 311–312.

*Observations:* tracing lines inside the cartouche.

## 400

*New inventory no.:* IF 1133.

*Old inventory no.:* I 4663.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 23.5 cm, base diameter: 9 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flat cover. The inscription is written in black capital letters inside an oval cartouche with white background and golden border.

*Inscription:* on the body: NUC:  
VOMI: CAE (AE in ligature).

*Context of use:* the Bonomi pharmacy in Recaș, Timiș County (in the new ledger and the bibliography, likely erroneous), the King of Hungary Pharmacy in Kőszeg (in the old ledger).

*State of preservation:* very good.

*Date of acquisition:* 1905, through Iuliu Orient (in the new ledger), 1904 through Gyula Orient (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 240, cat. 311–312.

*Observations:* tracing lines inside the cartouche.



**Lot of 2 wooden jars, a pharmacy in  
Miskolc, Hungary, 19<sup>th</sup> century**

Pair of jars with unusual tilted walls, wider at the base and narrower at the mouth. They are painted blue (two successive layers) and feature inscriptions in black capital letters and red initials inside decorated cartouches.



## 401

*New inventory no:* IF 1101.

*Old inventory no.:* I 3904.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 15 cm, base diameter: 7 cm, mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* preserved brown powder.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted blue, with slightly inwards leaning walls, with mushroom-shaped cover. The inscription is written in black capital letters with red initials inside a complex shield-shaped cartouche with ocher background and decorative border (with small, empty shields).

*Inscription:* on the body: PULV. CORT. VINTERIANA (AE in ligature).

*Context of use:* no data in the new ledger, the pharmacy in Miskolc, Hungary (in the old ledger).

*State of preservation:* good, accretions, cracks, exfoliations and small lacunae in the paint layer.

*Restoration:* repainted blue and yellow background at unknown date.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Jenő Rác.





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 379–347 (erroneously included in the lot).

## 402

*New inventory no.:* IF 1171.

*Old inventory no.:* I 3905.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.8 cm, base diameter:

7.2 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Tronconic apothecary jar made of wood, painted blue, with flat cover (mismatched?). The inscription is written in black capital letters with red initials inside a Baroque cartouche with yellow background and decorated vegetal border.

*Inscription:* on the cover: *REGUL:*  
*ANTIMON:*

*Context of use:* no data in the new ledger, the pharmacy in Miskolc, Hungary (in the old ledger).

*History of reuse:* two layers of paint (lighter blue below, visible in the vertical paint cracks).

*State of preservation:* good, accretions, cracks, exfoliations and small lacunae in the paint layer, longitudinal stain.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation (in the new ledger), 1903 donated by Jenő Rácz (in the old ledger).

*Observations:* horizontal tracing lines visible inside the cartouche.



**Lot of 2 wooden jars, 19<sup>th</sup> century**

Pair of brown cylindrical jars with the inscription written directly on the body, from an unknown pharmacy. The inscriptions are written in black capital letters, in a less usual font.

**403**

*New inventory no.:* IF 2386.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 14 cm, base dimensions:

6.2 × 7 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical wooden apothecary jar with flat cover and molding at the base. The inscription is written in black capital letters (font with "knots") directly on the body.

*Inscription:* PULV: JALAP:

*State of preservation:* good, small hole in the center of the base.

*Date of acquisition:* 2002, donation pharmacist Marta Felecan (data marked on the bottom).

*Observations:* in the ledger: donated in 2002 by Vasile Bichicean's family.





## 404

*New inventory no:* IF 2387.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 14 cm, base dimensions: 6.2 × 7 cm, mouth diameter: 6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical wooden apothecary jar with flat cover and molding at the base. The inscription is written in black capital letters (font with "knots") directly on the body.

*Inscription:* RAD: IPECA:

*State of preservation:* good, faded lettering in the inscription, small hole in the center of the base.

*Date of acquisition:* 2002, donation pharmacist Marta Felecan.

*Observations:* in the ledger: donated in 2002 by Vasile Bichicean's family.

## Singular wooden containers

## 405

*New inventory no.:* IF 1773.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12 cm, base diameter: 5 cm,  
mouth diameter: 4.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Perfectly cylindrical apothecary jar made of wood, missing the cover. The inscription is written in capital black letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PULV LAPIS HOEMATI* (slightly faded).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, long crack at the back, fading of the lettering.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238, cat. 138-144 (inscription rendered as *PULV LAPIS HAEMATH*).





**406**

*New inventory no.:* IF 470.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.8 cm, base diameter: 9 cm,

mouth diameter: 7.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. The inscription is written in black capital letters on the body. A small part of a paper label on the reverse, above the base.

*Inscription:* on the body: KALI  
FERR. TART.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, crack in the cover, traces of glue on the front, possibly from a label.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crişan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238–239, cat. 163–165.

*Observations:* tracing lines preserved.



**407**

*New inventory no.:* IF 1765.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17.2 cm, base diameter:  
9.5 cm, mouth diameter: 7.2 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover and molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: ZINCUM  
SULFURIC:

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, elongated cracks.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238–239, cat. 163–165.

*Observations:* tracing lines preserved.



## 408

*New inventory no.:* IF 496.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 19.4 cm, base diameter:

10.5 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with slightly convex cover and double molding at the base. The inscription is written in black capital letters on the body, inside a shield-shaped cartouche with the border consisting of one line and one black stripe. Traces of another cartouche or label, larger than the current one.

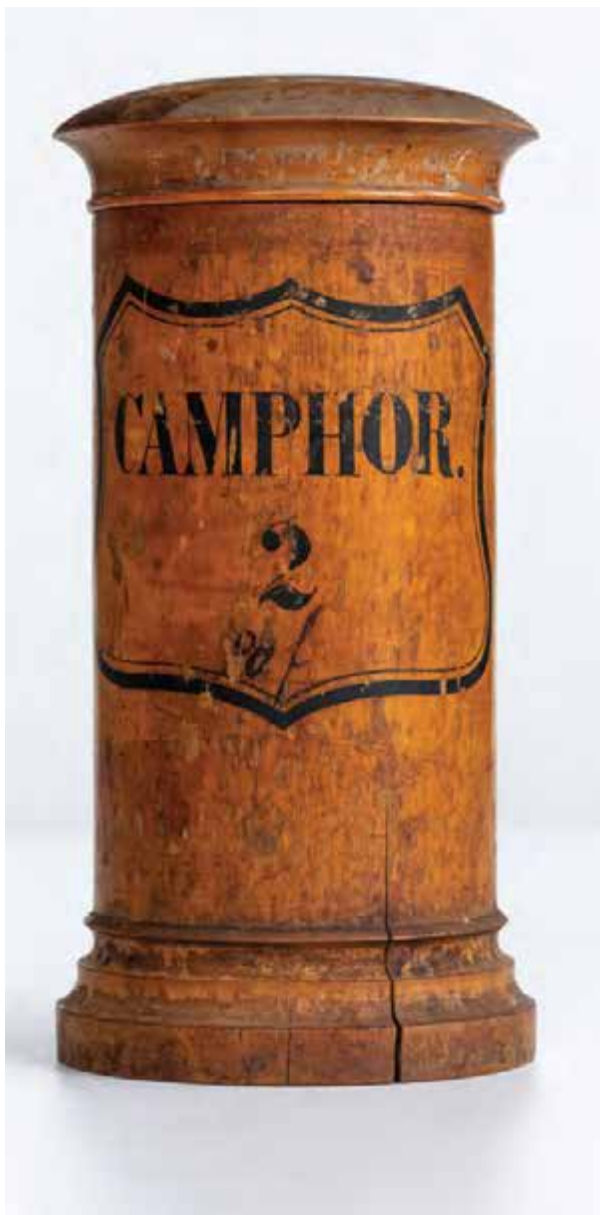
*Inscription:* on the body: CAMPHOR. 2 Pof(?).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, multiple exfoliations and stains, deep crack.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238–239, cat. 163–165.



## 409

*New inventory no.:* IF 497.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17.6 cm, base diameter: 9 cm,  
mouth diameter: 6.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with tall domed cover with round knob. The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body, inside an oval cartouche with white background.

*Inscription:* on the body: SAL.THER  
CAROL...

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, accretions, exfoliations and lacunae in the painted label.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238, cat. 161.







## 410

*New inventory no.:* IF 499.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12.9 cm, base diameter:  
7.8 cm, mouth diameter: 6.0 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with conical cover (cracked, likely mismatched). The inscription, partially faded, is written in black capital letters on the body, inside an oval cartouche with white background.

*Inscription:* on the body:  
AMYL. TRITICI.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, cracked cover.

*Date of acquisition:* 1963.

## 411

*New inventory no:* IF 502.

*Old inventory no:?*

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.7 cm, base diameter:

8.4 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with a molding above the base with gilded relief torsade decoration, and sculptured cover with a gilded row of vertical leaves. The inscription, partially faded, is written in black capital letters on an oval paper label with pairs of branches gilded on the body, above and below the label.

*Inscription:* on the body: *IN DIGO*.

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, multiple cracks and exfoliations in the paint, darkened and brittle paper label.

*Date of acquisition:* 1963, from the Orient collection.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 245, cat. 375.







## 412

*New inventory no.:* IF 688.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.6 cm, base diameter:

7.6 cm, mouth diameter: 6.1 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover. Marble-like red veins on both body and cover. Molding above the base and at the base of the cover. The inscription, that includes an alchemical symbol, is painted on the body in black capital letters with red capital inside an oval cartouche made of two branches and surmounted by three flowers. The field of the cartouche is painted ocher and all other decorative gray, black, red, white.

*Inscription:* [alchemical symbol for pulvis]; CARIO PHIL:

*Context of use:* a pharmacy in Sibiu (in the new ledger and Crișan).

*State of preservation:* good, accretions, vertical deep indentation on the side.

*Date of acquisition:* 1963.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 242, cat. 329.



## 413

*New inventory no.:* IF 721.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 16.5 cm, jar height: 15 cm, base diameter: 7.5 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, without mushroom-shaped cover. The inscription is written in black capital letters on the body.

*Inscription:* on the body: *PULV: FUMAL: Dr:ENGEL.*

*Context of use:* the pharmacy in Valea lui Mihai (Bihor County).

*State of preservation:* good, accretions.

*Date of acquisition:* 1967.



**414**

*New inventory no.:* IF 750.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 11.7 cm, jar height: 11 cm, base diameter: 5.5 cm, mouth diameter: 4.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved – slight traces of black powder.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with flat cover, molding above the base and at the base of the cover. The inscription is written in black capital letters on the body. Manuscript notation in pencil, on the reverse, above the base. Black powder inside the jar and under the cover.

*Inscription:* main: PULV. SPONG. UST, in pencil: D.1- 5?.

*State of preservation:* good, small cracks in the base.

*Date of acquisition:* 1970, donated by pharmacist Petru Igna.



## 415

*New inventory no.:* IF 1076.

*Old inventory no.:* I 7471.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> / early 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.5 cm, base diameter:  
7.2 cm, mouth diameter: 5.9 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted brown, with flat cover and simple molding at the base of the cover and above the base. The inscription is written in cursive black letters on an oval paper label (with small parts missing).

*Inscription:* on the label: *Pulv. Euphor.*

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* good, accretions and surface deposits, brittleness, losses and darkening of the paper label.

*Date of acquisition:* 1904 (in the new ledger), 1907 donated by Dezső Bokor (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 245, cat. 371.



## 416

*New inventory no.:* IF 1079.

*Old inventory no.:* I 7433.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 12.2 cm, base diameter:

7.3 cm, mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green (two layers), with molded cover and circular knob. The inscription, mostly effaced, is written in capital black letters inside an oval cartouche with red border, surrounded by a yellow garland.

*Inscription:* on the body: ...IM S...  
RN..., ...R:

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*History of reuse:* two layers of painting and one effacing.

*State of preservation:* bad, multiple exfoliations and losses in the paint layer, vertical crack in the body.

*Date of acquisition:* 1904, the Orient donation (in the new ledger), 1907 donated by Dezsó Bokor (in the old ledger).



## 417

*New inventory no.:* IF 1080.

*Old inventory no.:* I 5244.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 12.2 cm, base diameter: 8.1 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with slightly convex cover. The inscription, mostly missing, is stenciled in cursive black letters on a (mostly missing) paper label placed inside an oval cartouche surrounded by a green garland. Paper label inside the cover, with handwritten notations in ink.

*Inscription:* on the body: *Chin...*, inside the cover: *1 Gramm 40x, 1 .... 1 60x, 1... 3x.*

*Context of use:* At the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger), the Crown of Hungary pharmacy in Sibiu (in the old ledger).

*History of reuse:* several labels on top of each other inside the cover.

*State of preservation:* bad, accretions, mold stains, large part of the paper label is missing, crack in the cover.

*Date of acquisition:* 1904, the Orient donation (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 246, cat. 378.



## 418

*New inventory no.:* IF 1083.

*Old inventory no.:* I 5245.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 16.7 cm, base diameter:  
7.8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted greenish blue, with flat cover. The inscription is written in Hungarian in cursive black letters inside an oval cartouche surrounded by two branches attached at the base and surmounted by a crown (three flowers?). The painting has darkened in time.

*Inscription:* on the body: *Nyári káposzta* (summer cabbage).

*Context of use:* At the Golden Lion pharmacy in Orăștie.

*State of preservation:* bad, accretions, darkened surface, exfoliations and cracks in the painted layer, faded lettering in the label, crack in the cover.

*Restorations:* repainted areas at uncertain time.

*Date of acquisition:* 1907, the Orient donation (in the new ledger), 1905 through Gyula Orient (in the old ledger).





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 244, cat. 363.

*Observations:* tracing lines visible on the cartouche background.



## 419

*New inventory no.:* IF 1086.

*Old inventory no.?:*

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 17.2 cm, base diameter: 8 cm,

mouth diameter: 10 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted greenish blue, with flat cover. The inscription, that can no longer be read, was written in black and red inside an oval cartouche with two intersecting branches on top, attached with a ribbon, and flowers in the bottom. The painting is nicked and faded.

*Inscription:* on the body: illegible.

*Context of use:* a pharmacy in Alba-Iulia.

*State of preservation:* bad, exfoliations and lacunae in the painted layer, the painted label is almost entirely erased/faded, half of the cover is missing.

*Restorations:* repainted areas at uncertain time.

*Date of acquisition:* 1907, the Orient donation.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 245, cat. 374.



## 420

*New inventory no.:* IF 1089.

*Old inventory no.:* I 2972.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 11.3 cm, base diameter:  
8.5 cm, mouth diameter: 5.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted green, with slightly convex cover and projecting base. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside an oval cartouche surrounded by two branches with red, flame-like leaves attached at the base with a yellow ribbon, surmounted by a crown. Two horizontal golden lines, one at the base of the cover, the other on the molding between body and base.

*Inscription:* on the body: SEMEN:  
LINI.

*Context of use:* no data in the new ledger, the Sarasin pharmacy in Braşov (in the old ledger, likely correct), Velits pharmacy in Turda (in the bibliography, likely erroneous).

*State of preservation:* good, stains, small exfoliations.

*Restorations:* background paint completed at unknown date.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation (in the new ledger), 1903 through Gyula Orient (in the old ledger).



*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 354–356.

*Observations:* tracing lines on the cartouche background.





## 421

*New inventory no.:* IF 1103.

*Old inventory no.?:*

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15.6 cm, base diameter:  
8.8 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted dark grey, with flat cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a shield-shaped cartouche with orange background, with the border consisting of volutes.

*Inscription:* on the body: CORAL LIA RUBR.

*Context of use:* a pharmacy in Dej.

*History of reuse:* fixed cover?

*State of preservation:* good, restoration work in the label.

*Restoration:* completed cover?

*Date of acquisition:* 1963, through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 339–347 (erroneously included in that lot).

*Observation:* tracing lines on the cartouche background. Wooden rectangle inserted in the cover, unclear if part of restoration or historical reuse.





## 422

*New inventory no.:* IF 1113.

*Old inventory no.?:*

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 19.5 cm, base diameter:  
10 cm, mouth diameter: 9.8 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted brown, missing the cover. The inscription is painted in capital black letters with red initials, including a red alchemical symbol, inside a circular cartouche with yellow background and light brown border.

*Inscription:* on the body: alchemical symbol (for sigillum ermeticum)

ANG D. R:

*Context of use:* no data in the ledger, the Crown pharmacy in Cluj (in Crișan).

*State of preservation:* good, accretions, indentation in the mouth.

*Restoration:* repainted areas of the cartouche, at unknown date.

*Date of acquisition:* 1904, the Orient collection.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 242, cat. 328 (dated to the 17<sup>th</sup> century).

*Observations:* produced in Sibiu according to the bibliography.

## 423

*New inventory no.:* IF 1114.

*Old inventory no.:* I 6205.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 20.2 cm, base diameter: 11.8 cm, mouth diameter: 9.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted dark brown and blue, with slightly tilting walls and missing the cover. Several layers of painting visible in nicked areas: red, gray, white etc. The inscription is painted in capital black letters with red initials inside a rectangular cartouche with golden background, surmounted by a depiction of a crown (probably the Holy Crown of Hungary, with tilted top cross and depictions of saints). Decorative, calligraphic element below the inscription. Unclear contours as the background color covers the margins of the cartouche. A secondary cartouche, with a single red letter still visible, has been painted on the reverse: oval inscription field surrounded by volutes, surmounted by a crown.

*Inscription:* on the body: IVIVBAE (AE in ligature), on the reverse: ...I...

*Context of use:* no data in the new ledger, the Crown pharmacy in Carei (in the bibliography), the Crown of Hungary, unmentioned city (in the old ledger).

*History of reuse:* two inscription fields and several layers of paint.





*State of preservation:* bad, accretions, surface deposits, mold stains, scratches and traces of label removal.  
*Date of acquisition:* 1904, the Orient collection (new ledger), 1906 donated by pharmacist Lipót Molnár (old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 241, cat. 324 (inscription rendered as IVIB).



## 424

*New inventory no.:* IF 1095.

*Old inventory no.:*?

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions:* total height: 20.2 cm, jar height: 16 cm, base diameter: 7.2 cm, mouth diameter: 7.2 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Chalice-shaped apothecary jar made of wood, painted brown, with dome-shaped cover with large spherical knob. The inscription is written in black capital letters inside a circular cartouche with black border and no background. Part of a small rectangular paper label preserved on the reverse. Paper label with notations inside the cover.

*Inscription:* on the body: *SECAL CORNUT 1'00.*, on the label inside the cover, in ink: *Secal Cornut 26.*

*Context of use:* At the Lion pharmacy in Orăștie.

*History of reuse:* several layers of paint visible in missing upper paint areas, possible older painted decoration in black preserved below.

*State of preservation:* good, small lacunae and cracks.

*Date of acquisition:* 1963, through nationalization.





*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 242, cat. 330 (inventory no. erroneously rendered as 995), plate XX.

*Observations:* tracing lines inside the cartouche.

## 425

*New inventory no.:* IF 1096.

*Old inventory no.:* I 7423.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15 cm, base diameter: 9.6 cm,

mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted yellow, with flat cover. The inscription is written in black capital letters with red initials inside a heart-shaped circular cartouche with red border (vegetal palmette in the lower part, festoons on the sides, ribbon bow on top). Red horizontal lines in the upper and lower part of the cover, in the upper and lower part of the base. Small paper label preserved on top of the cover.

*Inscription:* on the body: SEM: PLANTAG:

*Context of use:* The Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* good, small exfoliations and cracks, partially detached paper label on the cover, repaired cover.

*Restoration:* paint completion on the cover at unknown date.

*Date of acquisition:* 1906 through Iuliu Orient (in the new ledger), 1907 donated by Dezső Bokor (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 246, cat. 377, plate XX (erroneously, the same inventory no. is also mentioned at p. 244, cat. 362).

*Observations:* tracing lines inside the cartouche. Erroneously, in the ledger, obtained in 1963, through nationalization.





## 426

*New inventory no.:* IF 1097.

*Old inventory no.:* I 4136.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 15 cm, base diameter:  
9.6 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted red, with flat, flaring cover. The inscription is written in black capital letters with red initials inside a shield-shaped cartouche with yellow vegetal border, surmounted by a crown.

*Inscription:* on the body: *PUL:*  
*CASSI: LIG:*

*Context of use:* the Misericordian pharmacy in Skalica, Slovakia (in the old ledger, likely correct), the pharmacy in Târgu Secuiesc (the new inventory ledger, likely erroneous).

*History of reuse:* black paint below.  
*State of preservation:* good, exfoliations, cracks and lacunae in the paint layers, stain.

*Date of acquisition:* 1907, part of the Orient donation (the new inventory ledger), 1904 donated by Zsigmond Argay (in the old ledger).

*Observations:* uneven background paint.





## 427

*New inventory no.:* IF 1115.

*Old inventory no.?:*

*Type:* wooden apothecary bottle.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century?.

*Dimensions* (old measurements):

height: 22.3 cm, base diameter:

7.1 cm, mouth diameter: 1.2 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Apothecary bottle made of wood, with barrel-shaped body and tall, narrow neck. Sets of five horizontal striations in the lower and upper part of the body, three on the neck. The inscription is painted in capital black letters initials inside a rectangular cartouche, slightly tilted to the right, with white background and red border. On the reverse a partially preserved oval paper label with an inscription written in black capital letters.

*Inscription:* on the body: *HYDRAG: VIVUM.*, on the reverse: *..RCUR VIVUS.*

*History of reuse:* two inscriptions pointing to the same content.

*State of preservation:* good, accretions, parts of the paper label are missing, brittleness and darkening of the paper label.

*Date of acquisition:* 1963, through nationalization.

*Observations:* filed part of the rim. Uncertain origin: the new ledger mentions nationalization, but an old inventory number seems to have been written on the body.





## 428

*New inventory no.:* IF 1116.

*Old inventory no.:* I 6204.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 24 cm, base diameter: 12.8 cm,  
mouth diameter: 9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted brown, missing the cover. The inscription is written in black capital letters inside a shield-shaped cartouche with ocher background and red and yellow volutes, surmounted by three green rocks, a crown and a cross.

*Inscription:* on the body: SACH. THOM.

*Context of use:* the monastic pharmacy in Červený Kláštor, Slovakia (in Orient), Doby Géza Székely's pharmacy from an unmentioned city (in the old ledger).

*State of preservation:* good, accretions, stained body, stains, deep crack towards the base, small part of the rim is missing.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient collection (in the new ledger), 1906 donated by judge József Dubay from Kassa (in the old ledger).

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 243, cat. 379–347 (the “pharmacie abbatiale „Cerveni Kamen” – Bratislava (sic!)”, dated to the 19<sup>th</sup> century).

Dr. Gyula Orient, *Az Erdélyi Nemzeti Múzeum érem- és régiségtárának gyógyszerészeti gyűjteménye*, Dolgozatok, IX/1–2 (1918), 217–303, p. 225, fig. 5 (foto with flat cover), p. 228 (dated to 1715).



## 429

*New inventory no.:* IF 1118.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 16.7 cm, base diameter:

7.8 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted brown, with flat cover. The inscription is written in yellow and black capital letters directly on the body.

*Inscription:* on the body: [alchemical symbol for pulvis]. CANTHAR.

*Context of use:* the Crown pharmacy in Sibiu.

*State of preservation:* good, darkened surface, small dents and scratches.

*Restoration:* paint completion, at unknown date.

*Date of acquisition:* 1963, through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 245, cat. 376 (inscription rendered as CANTAR pulvis).





### 430

*New inventory no.:* IF 1167.

*Old inventory no.:* I 7422.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 14.7 cm, base diameter:  
8.3 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted brown, missing the cover. The inscription, highly degraded, is written in black capital letters inside an oval cartouche with white background. Small geometric decoration below the inscription. Cracked painting.

*Inscription:* on the body: *PULV LYCOPODI.*

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* good, scratches and dents, exfoliations and lacunae in the painted layer of the label.

*Date of acquisition:* 1904, through Iuliu Orient.





## 431

*New inventory no.:* IF 1169.

*Old inventory no.:* I 7420.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 9.8 cm, base diameter: 7.5 cm, mouth diameter: 5.5 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, natural color except for the knob that is painted black, with stepped flat cover with circular knob. The inscription is painted in cursive black letters inside a shield-shaped cartouche with black border, with a festoon of branches with small black leaves in the upper part. Decorative calligraphic decoration below the inscription. Partially preserved hand-written notation on the reverse.

*Inscription:* inside the cartouche: *Pulv. Simar.*, on the body: *Da.. Seign..* (?).

*Context of use:* the Red Crayfish pharmacy in Bratislava, Slovakia.

*State of preservation:* good, stains, accretions.

*Date of acquisition:* 1904, the Orient donation (in the new ledger), 1907 donated by Dezső Bokor (in the old ledger).

*Observations:* tracing lines visible inside the cartouche.

## 432

*New inventory no.:* IF 1170.

*Old inventory no.:* I 3402?.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 8 cm, base diameter: 7.5 cm,  
mouth diameter: 5.3 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

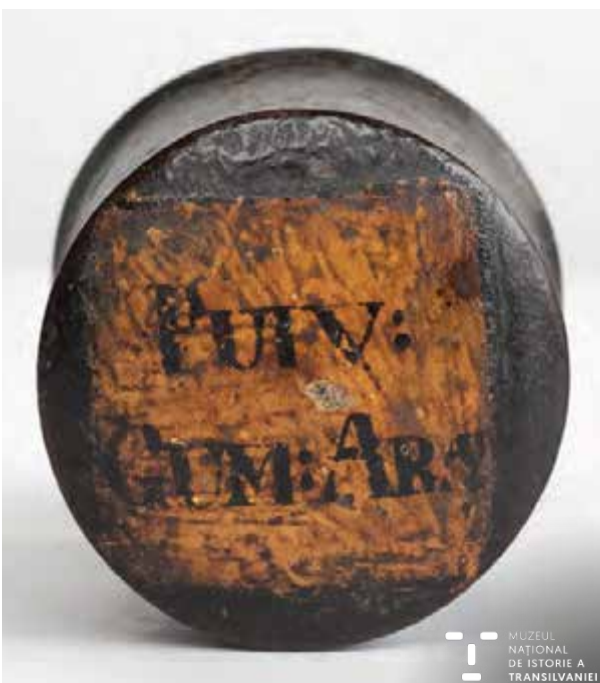
*Description:* Tronconic apothecary jar made of wood, painted black, with slightly convex cover. The inscription is written in black capital letters inside a rectangular cartouche with yellow background located on top of the cover.

*Inscription:* on the cover: *PULV:*  
*GUM: ARA...*

*Context of use:?*

*State of preservation:* good, accretions, small dents and scratches, exfoliations, lacunae and darkened cartouche.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation.



## 433

*New inventory no.:* IF 1172.

*Old inventory no.:* I 4135.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 17 cm, base diameter: 8.7 cm,  
mouth diameter: 7.4 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted brown, with flaring flat cover. The inscription is written in black capital letters with red initials (and an alchemical symbol) inside an oval cartouche with a border consisting of a thick green stripe flanked by thin black dotted lines.

*Inscription:* on the cover: [alchemical symbol for pulvis] (PULV) ANIS.

*Context of use:* the Misericordian pharmacy in Skalica, Slovakia (in the old ledger), the Orient pharmacy in Cluj (in the bibliography).

*History of reuse:* two layers of painting (dark and white prime below brown).

*State of preservation:* bad, multiple areas with exfoliations, lacunae and cracks in the painted layer.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation (in the new ledger), 1904 donated by Zsigmond Argay (in the old ledger).



*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 245, cat. 373.

*Observations:* possible contours of a rectangular label on the reverse.





### 434

*New inventory no.:* IF 1176.

*Old inventory no.:* IV 1863 e (?).

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 11.8 cm, base diameter:  
6.1 cm, mouth diameter: 4.6 cm.

*Materials:* wood.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flaring flat cover. The inscription is written in black capital letters with red initials inside a circular cartouche with ocher background and an architectural-looking border consisting of a thick brown stripe, surmounted by a large ribbon bow, with dark green branches in the lower part (partially painted over?).

*Inscription:* on the cover: PULV  
EUPHORB.

*Context of use:* the Velits pharmacy in Turda.

*State of preservation:* good, small scratches and dents, indentation at the base.

*Date of acquisition:* 1907, the Velits donation.



## 435

*New inventory no.:* IF 1178.

*Old inventory no.:* I 2259.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.8 cm, base diameter:

8.5 cm, mouth diameter: 6.1 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with relief decoration and traces of black paint, with flaring flat cover (painted yellow, possibly mismatched). The inscription field, left empty, is rectangular, with a rounded upper part, surrounded by a deep groove, a smaller rectangle and groups of triangular denticles in the lower part and a festoon (?) in the upper part. The base is decorated with a horizontal row of crescent moon-shaped elements symmetrically flanking a circular central element. Traces of black paint left in the grooves and some of the surface. Small paper label attached to the cover, with blue ink handwritten notation.

*Inscription:* on the label: 92/12?

*Context of use:* the Velits pharmacy in Turda.

*State of preservation:* bad, the painted layer is missing almost entirely, accretions, soiling deposits in the channels near the base.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation.

*Observations:* in the inventory ledger, no cover.





**436**

*New inventory no.:* IF 1185.

*Old inventory no.:*?

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 10 cm, base diameter: 5.5 cm,  
mouth diameter: 4.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, with marble-like painted decoration in dark red, ocher and black on both body and cover, with flat cover. The inscription field, painted over in white, is oval, surrounded by a Baroque cartouche with red volutes. Traces of black and red letters inside the cartouche.

*State of preservation:* good, accretions, exfoliations, chippings, cracks in the painted layer.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation.





**437**

*New inventory no.:* IF 1187.

*Old inventory no.:* I 6247.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 12.2 cm, base diameter: 6 cm,  
mouth diameter: 4.9 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with rounded and stepped cover with brown circular knob. Only faint traces of an inscription in white capital letters have been preserved, directly on the body. Possible effaced inscription on the reverse, as well.

*Context of use:* the Lion pharmacy in Târgu Secuiesc.

*State of preservation:* good, darkened surface, the lettering in the painted label is almost entirely erased.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation.





## 438

*New inventory no.:* IF 1188.

*Old inventory no.:* I 3403.

*Type:* wooden apothecary container.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.5 cm, base diameter:

8.9 cm, mouth diameter: 6.6 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with rounded and projecting flat cover. Empty inscription field with white background and visible horizontal tracing lines, in the shape of a cloth hanging between two spears painted red and yellow. Inscription in black cursive letters on the cover.

*Inscription:* on the cover: GUMMI  
EUPHORBII

*Context of use:* a pharmacy in Braşov founded in 1793 (in the new ledger), the Sarasin pharmacy in Braşov (in the old ledger).

*Reuse:* light blue layer of paint beneath the black.

*State of preservation:* good, scratches, exfoliations and lacunae in the painted layer.

*Date of acquisition:* 1904, the Orient donation (in the new ledger), 1903 through Gyula Orient (in the old ledger).







## 439

*New inventory no.:* IF 1189.

*Old inventory no.:* I 3224.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 14 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted brown, with flat cover. The inscription is written in black cursive letters inside an oval cartouche with white background. Partially faded inscription.

*Inscription:* inside the cartouche: *Merc: praecip (?)* (ae in ligature).

*Context of use:* the Orient pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* good, faded lettering in the painted label, accretions and surface deposits.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 245, cat. 372 (inscription rendered as *Merc. praep*).

*Observations:* tracing lines inside the cartouche.





## 440

*New inventory no.:* IF 1190.

*Old inventory no.:* I 4851.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements): height: 12 cm, base diameter: 8 cm, mouth diameter: 7.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted brown, with slightly convex cover (cracked). The inscription is written in black cursive letters inside an oval cartouche with ocher background, surrounded by two symmetrical green branches intersecting at the base. Red paint and an older inscription in black letters on white background visible in existing exfoliated areas.

*Inscription:* inside the cartouche: *Pulv. digit. p? fol.*

*Context of use:* the Crown pharmacy in Sibiu (in the new ledger), the Crown of Hungary pharmacy in Sibiu (in the old ledger).

*History of reuse:* two layers of painting.

*State of preservation:* good, accretions, exfoliations, chippings and lacunae in the painted layer, cracked cover.

*Date of acquisition:* 1905, the Orient donation (in the new ledger), 1905 donated by G. Breinstorfer (in the old ledger).

*Observations:* tracing lines inside the cartouche. The branch decoration of the cartouche similar to the one of items cat. 370, 371, and 372, from the same pharmacy.

## 441

*New inventory no.:* IF 1192.

*Old inventory no.:* IV 1358 a.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup>–19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 15.7 cm, base diameter:

9.2 cm, mouth diameter: 7.5 cm.

*Materials:* wood, paint, paper.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical apothecary jar made of wood, painted black, with flat cover. Two inscriptions: one, mostly effaced, is written in black capital letters inside an oval cartouche with white background and red border, surmounted by a red ribbon bow, and the second inscription, also in black capital letters (in Hungarian) on a rectangular paper label with cut corners.

*Inscription:* inside the cartouche: ...O..., on the label: SÁRGA FESTÉK (yellow paint).

*Context of use:* the Orient pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two inscriptions, one effaced, possible contour of another label.

*State of preservation:* good, swelled paint, brittle paper label with small surface lacunae, traces of removal an overlapped label at the back.

*Date of acquisition:* 1906, the Orient donation.

*Observations:* tracing lines inside the cartouche.





## 442

*New inventory no.:* IF 1782.

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 18<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 13.3 cm, base diameter:

7.5 cm, mouth diameter: 6.7 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical jar with flat cover, molding above the base, cover with rounded sides, cracked. The inscription is written in black capital letters inside an oval cartouche with red border. Traces of a rectangular inscription field below the oval one.

*Inscription:* on the body: PUL CASTO:

*Context of use:* a pharmacy in Braşov.

*History of reuse:* two inscription fields.

*State of preservation:* good, accretions, exfoliations, chippings and lacunae in the painted layer, cracked cover.

*Date of acquisition:* 1963, through nationalization.



## 443

*New inventory no.:* IF 1785.

*Old inventory no.:*?

*Type:* wooden apothecary jar.

*Dating:* 19<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):  
height: 13.7 cm, base diameter:  
8.3 cm, mouth diameter: 6.5 cm.

*Materials:* wood, paper, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Cylindrical, slightly trapezoidal jar with flat cover, painted brown. The inscription is written in black capital letters inside a shield-shaped cartouche with black border. Handwritten notation in the lower part of the cartouche, in blue. Traces of an oval cartouche below.

*Inscription:* on the label: *SUCC. CATECHU. ALC.* (capital letters), *Tara 113* (cursive letters).

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*History of reuse:* two inscription fields.

*State of preservation:* good, dents and scratches, accretions.

*Date of acquisition:* 1963, through nationalization.

*Bibliography:* Eva Crișan, *Materia medica de Transylvanie. I. Contributions a l'histoire de la therapie en Roumanie II. Catalogue de la collection d'histoire de la pharmacie*, Cluj-Napoca 1996, p. 238, cat. 162.



**444**

*New inventory no.:* IF 500.

*Type:* wood apothecary jar.

*Dating:* 20<sup>th</sup> century.

*Dimensions* (old measurements):

height: 19 cm, base diameter: 10.8 cm,

mouth diameter: 11 cm.

*Materials:* wood, paint.

*Content:* not preserved.

*Description:* Large wooden cylindrical jar, missing the cover, with groups of two or three horizontal striations as decoration. The inscription is written in black cursive letters directly on the body. Several nails in the wood, in the lower half of the body.

*Inscription:* on the body: *S. Guajaci granulatum.*

*Context of use:* the Unicorn pharmacy in Cluj.

*State of preservation:* average, accretions, missing wood.

*Date of acquisition:* 1963, likely through nationalization.





# APPENDICES



# PLACE NAMES INDEX

## **Present-day Romania**

Alba Iulia – Germ. Karlsburg or Carlsburg, formerly Weißenburg, Hu. Gyulafehérvár  
Baia Mare – Germ. Frauenbach or Groß-Neustadt, Hu. Nagybánya  
Braşov – Germ. Kronstadt, Hu. Brassó  
Carei – Germ. Großkarol, Hu. Nagykároly  
Cluj-Napoca – Germ. Klausenburg, Hu. Kolozsvár  
Dej – Germ. Desch, Hu. Dés, Deés  
Ocna Mureş – Germ. Miereschhall, Hu. Marosújvár  
Oradea – Germ. Großwardein, Hu. Nagyvárad  
Orăştie – Germ. Broos, Hu. Szászváros  
Recaş (Timiş County) – Germ. Rekasch, Hu. Temesrékas  
Sibiu – Germ. Hermannstadt, Hu. Nagyszeben  
Sighişoara – Germ. Schäßburg, Hu. Segesvár  
Târgu Mureş – Germ. Neumarkt am Mieresch, Hu. Marosvásárhely  
Târgu Secuiesc – Germ. Szekler Neumarkt, Hu. Kézdivásárhely  
Turda – Germ. Thorenburg, Hu. Torda  
Valea lui Mihai (Bihar County) – Hu. Érmihályfalva

## **Present-day Slovakia**

Bratislava – Germ. Preßburg, Hu. Pozsony  
Červený Kláštor – Pol. Czerwony Klasztor  
Košice – Germ. Kaschau, Hu. Kassa.  
Modra – Germ. Modern, Hu. Modor  
Skalica – Germ. Skalitz, Hu. Szakolca

## **Present-day Hungary**

Kőszeg – Germ. Güns  
Miskolc – Germ. Mischkolz, Sk. Miškovec

## **Present-day Austria**

Korneuburg



# P ROPER NAMES INDEX

\* only certain data has been taken into consideration in the association of artifacts with a certain donor. More research is needed to clarify the rest of the donations.

Zsigmond Argay – cat. 426, 433.

Vasile Bichicean – cat. 403-404.

János Biró – cat. 156, 207, 259.

Dezső Bokor – cat. 385, 387–390, 393, 394, 415, 416, 425, 431.

Arpád Bonomi – cat. 313.

Károly Bonomi – cat. 301–353.

G. Breinstorfer – cat. 371, 372, 379, 440.

József Dubay – cat. 428.

Dr. Engel – cat. 413.

Marta Felecan – cat. 403, 404.

Gyula Gyurovits – cat. 296, 297, 299, 300.

Petru Igna – cat. 414.

Márton Cs. Mike – cat. 240, 249.

Lipót Molnár – cat. 423.

Jenő Rácz – cat. 401, 402.

Lajos Scharbert – cat. 358–369.

János Szendy – cat. 70.

Károly Velits – cat. 382, 384, 434.



# P HARMACIES INDEX

\* in Romanian, Hungarian, German, most with “at the” preposition. E.g. “At the Unicorn”, translated into English as “Unicorn”

\*\*\* based on data in the documentation, not the research of the history of pharmacies

\*\* only certain data has been taken into consideration in the association of artifacts with a certain pharmacy

The Crown (Carei) – Korona – cat. 422, 423.

The Crown of Hungary (Baia Mare) – Magyar Korona – cat. 1–18, 19–73, 74–119, 120–142.

The Crown [of Hungary] (Sibiu) – [Magyar] Korona – cat. 370–372, 379, 417, 429, 440.

Golden Cross (Oradea) – Aranykereszt – cat. 184–187.

Golden Lion (Recaș) – Arany Oroszlán – cat. 301–353.

The Guardian Angel (Turda) – Védangyalhoz – cat. 240, 249.

Dr. Hintz / Saint George / Red Cross (Cluj-Napoca) – Szent György / Vöröskereszt – cat. 18, 225–228.

The King of Hungary (Carei) – Magyar Király – cat. 296–300.

The King of Hungary (Kőszeg) – Magyar Király – cat. 399, 400.

The Lion (Orăștie) – Oroszlán – cat. 418, 424.

The Lion (Sighișoara) – Oroszlán – cat. 395, 396.

The Lion (Târgu Secuiesc) – Oroszlán – cat. 397, 398, 437.

Manta (Turda) – cat. 230–239, 241, 249.

Orient (Cluj-Napoca) – cat. 439, 441.

The Red Crayfish (Bratislava) – Vörösrák / Rothe Krebs – cat. 385–390, 393–394, 415, 416, 425, 430, 431.

Sarasin (Brașov) – Szerecsen – cat. 420, 438.

The Unicorn (Cluj-Napoca) – Egyszarvú, Unicorn – cat. 156–175, 188–193, 195–217, 218–237, 242–248, 250–252, 253–256, 257–260, 261–279, 280–285, 286–291, 292–295, 391–392, 405–411, 443, 444.

Velits (Turda) – cat. 382, 383, 434, 435.

The Camaldolese pharmacy in Červený Kláštor – cat. 428.

The Misericordian pharmacy in Skalica – cat. 426, 433.

The pharmacy in Alba Iulia – cat. 419.

The pharmacy in Dej – cat. 421.

The pharmacy in Miskolc – cat. 401, 402.

The pharmacy in Modra – cat. 358–369.

The pharmacy in Valea lui Mihai – cat. 413.



# I NVENTORY NUMBERS INDEX

IF	1	cat.	1	IF	34	cat.	34
IF	2	cat.	2	IF	35	cat.	35
IF	3	cat.	3	IF	36	cat.	36
IF	4	cat.	4	IF	37	cat.	37
IF	5	cat.	5	IF	38	cat.	38
IF	6	cat.	6	IF	39	cat.	39
IF	7	cat.	7	IF	40	cat.	40
IF	8	cat.	8	IF	41	cat.	74
IF	9	cat.	9	IF	42	cat.	75
IF	10	cat.	10	IF	43	cat.	76
IF	11	cat.	11	IF	44	cat.	77
IF	12	cat.	12	IF	45	cat.	120
IF	13	cat.	13	IF	46	cat.	78
IF	14	cat.	14	IF	47	cat.	79
IF	15	cat.	15	IF	48	cat.	80
IF	16	cat.	16	IF	49	cat.	81
IF	17	cat.	17	IF	50	cat.	82
IF	18	cat.	18	IF	51	cat.	83
IF	19	cat.	19	IF	52	cat.	84
IF	20	cat.	20	IF	53	cat.	121
IF	21	cat.	21	IF	54	cat.	122
IF	22	cat.	22	IF	55	cat.	85
IF	23	cat.	23	IF	56	cat.	86
IF	24	cat.	24	IF	57	cat.	123
IF	25	cat.	25	IF	58	cat.	124
IF	26	cat.	26	IF	59	cat.	87
IF	27	cat.	27	IF	60	cat.	88
IF	28	cat.	28	IF	61	cat.	125
IF	29	cat.	29	IF	62	cat.	89
IF	30	cat.	30	IF	63	cat.	126
IF	31	cat.	31	IF	64	cat.	127
IF	32	cat.	32	IF	65	cat.	90
IF	33	cat.	33	IF	66	cat.	91

IF	67	cat.	92	IF	110	cat.	44
IF	68	cat.	93	IF	111	cat.	45
IF	69	cat.	94	IF	112	cat.	46
IF	70	cat.	95	IF	113	cat.	47
IF	71	cat.	96	IF	114	cat.	48
IF	72	cat.	128	IF	115	cat.	49
IF	73	cat.	129	IF	116	cat.	50
IF	74	cat.	97	IF	117	cat.	51
IF	75	cat.	98	IF	118	cat.	52
IF	76	cat.	99	IF	119	cat.	53
IF	77	cat.	100	IF	120	cat.	54
IF	78	cat.	101	IF	121	cat.	55
IF	79	cat.	102	IF	122	cat.	56
IF	80	cat.	103	IF	123	cat.	57
IF	81	cat.	104	IF	124	cat.	58
IF	82	cat.	105	IF	125	cat.	59
IF	83	cat.	130	IF	126	cat.	60
IF	84	cat.	131	IF	127	cat.	61
IF	85	cat.	106	IF	128	cat.	62
IF	86	cat.	107	IF	129	cat.	63
IF	87	cat.	108	IF	130	cat.	64
IF	88	cat.	109	IF	416	cat.	143
IF	89	cat.	110	IF	417	cat.	144
IF	90	cat.	111	IF	418	cat.	218
IF	91	cat.	112	IF	419	cat.	219
IF	92	cat.	113	IF	420	cat.	220
IF	93	cat.	132	IF	421	cat.	145
IF	94	cat.	133	IF	422	cat.	221
IF	95	cat.	114	IF	423	cat.	222
IF	96	cat.	134	IF	424	cat.	223
IF	97	cat.	115	IF	426	cat.	146
IF	98	cat.	116	IF	427	cat.	147
IF	99	cat.	135	IF	428	cat.	224
IF	100	cat.	117	IF	429	cat.	225
IF	101	cat.	136	IF	430	cat.	226
IF	102	cat.	137	IF	431	cat.	148
IF	103	cat.	118	IF	432	cat.	227
IF	104	cat.	119	IF	434	cat.	149
IF	105	cat.	138	IF	435	cat.	150
IF	106	cat.	139	IF	436	cat.	151
IF	107	cat.	41	IF	437	cat.	152
IF	108	cat.	42	IF	438	cat.	153
IF	109	cat.	43	IF	439	cat.	154

IF	440	cat.	155	IF	483	cat.	283
IF	441	cat.	156	IF	484	cat.	270
IF	442	cat.	157	IF	486	cat.	284
IF	443	cat.	158	IF	487	cat.	285
IF	444	cat.	159	IF	488	cat.	271
IF	445	cat.	160	IF	489	cat.	286
IF	446	cat.	161	IF	490	cat.	287
IF	447	cat.	162	IF	491	cat.	288
IF	448	cat.	163	IF	493	cat.	289
IF	449	cat.	164	IF	494	cat.	290
IF	450	cat.	165	IF	495	cat.	291
IF	451	cat.	166	IF	496	cat.	408
IF	452	cat.	167	IF	497	cat.	409
IF	453	cat.	168	IF	498	cat.	175
IF	454	cat.	169	IF	499	cat.	410
IF	455	cat.	170	IF	500	cat.	444
IF	456	cat.	171	IF	501	cat.	292
IF	457	cat.	172	IF	502	cat.	411
IF	458	cat.	173	IF	503	cat.	391
IF	459	cat.	229	IF	504	cat.	293
IF	460	cat.	230	IF	505	cat.	392
IF	461	cat.	231	IF	506	cat.	296
IF	462	cat.	232	IF	507	cat.	272
IF	463	cat.	233	IF	508	cat.	273
IF	464	cat.	234	IF	509	cat.	274
IF	465	cat.	257	IF	510	cat.	275
IF	466	cat.	174	IF	511	cat.	276
IF	467	cat.	258	IF	512	cat.	277
IF	468	cat.	259	IF	513	cat.	278
IF	469	cat.	260	IF	514	cat.	279
IF	470	cat.	406	IF	515	cat.	176
IF	471	cat.	261	IF	516	cat.	177
IF	472	cat.	262	IF	517	cat.	178
IF	473	cat.	263	IF	518	cat.	179
IF	474	cat.	280	IF	519	cat.	180
IF	475	cat.	264	IF	520	cat.	181
IF	476	cat.	265	IF	521	cat.	182
IF	477	cat.	281	IF	522	cat.	183
IF	478	cat.	282	IF	523	cat.	188
IF	479	cat.	266	IF	524	cat.	189
IF	480	cat.	267	IF	525	cat.	190
IF	481	cat.	268	IF	526	cat.	191
IF	482	cat.	269	IF	527	cat.	192

IF	528	cat.	193	IF	1091	cat.	373
IF	529	cat.	235	IF	1092	cat.	374
IF	530	cat.	236	IF	1093	cat.	375
IF	531	cat.	237	IF	1094	cat.	354
IF	532	cat.	238	IF	1095	cat.	424
IF	533	cat.	239	IF	1096	cat.	425
IF	534	cat.	240	IF	1097	cat.	426
IF	535	cat.	253	IF	1098	cat.	398
IF	536	cat.	254	IF	1099	cat.	355
IF	537	cat.	255	IF	1100	cat.	360
IF	538	cat.	184	IF	1101	cat.	401
IF	539	cat.	185	IF	1102	cat.	361
IF	540	cat.	186	IF	1103	cat.	421
IF	541	cat.	187	IF	1104	cat.	376
IF	542	cat.	256	IF	1105	cat.	377
IF	688	cat.	412	IF	1106	cat.	379
IF	696	cat.	294	IF	1107	cat.	380
IF	697	cat.	295	IF	1108	cat.	378
IF	721	cat.	413	IF	1109	cat.	297
IF	750	cat.	414	IF	1110	cat.	298
IF	1068	cat.	301	IF	1111	cat.	299
IF	1069	cat.	302	IF	1112	cat.	300
IF	1070	cat.	303	IF	1113	cat.	422
IF	1071	cat.	304	IF	1114	cat.	423
IF	1072	cat.	305	IF	1115	cat.	427
IF	1073	cat.	306	IF	1116	cat.	428
IF	1074	cat.	307	IF	1117	cat.	381
IF	1075	cat.	308	IF	1118	cat.	429
IF	1076	cat.	415	IF	1119	cat.	314
IF	1077	cat.	358	IF	1120	cat.	315
IF	1078	cat.	359	IF	1121	cat.	316
IF	1079	cat.	416	IF	1122	cat.	317
IF	1080	cat.	417	IF	1123	cat.	318
IF	1081	cat.	370	IF	1124	cat.	319
IF	1082	cat.	371	IF	1125	cat.	320
IF	1083	cat.	418	IF	1126	cat.	321
IF	1084	cat.	395	IF	1127	cat.	322
IF	1085	cat.	393	IF	1128	cat.	323
IF	1086	cat.	419	IF	1129	cat.	399
IF	1087	cat.	394	IF	1130	cat.	324
IF	1088	cat.	396	IF	1131	cat.	325
IF	1089	cat.	420	IF	1132	cat.	326
IF	1090	cat.	397	IF	1133	cat.	400

IF	1134	cat.	327	IF	1177	cat.	367
IF	1135	cat.	328	IF	1178	cat.	435
IF	1136	cat.	329	IF	1179	cat.	366
IF	1137	cat.	330	IF	1180	cat.	362
IF	1138	cat.	331	IF	1181	cat.	363
IF	1139	cat.	332	IF	1182	cat.	364
IF	1140	cat.	333	IF	1183	cat.	368
IF	1141	cat.	334	IF	1184	cat.	369
IF	1142	cat.	335	IF	1185	cat.	436
IF	1143	cat.	336	IF	1186	cat.	357
IF	1144	cat.	337	IF	1187	cat.	437
IF	1145	cat.	338	IF	1188	cat.	438
IF	1146	cat.	339	IF	1189	cat.	439
IF	1147	cat.	340	IF	1190	cat.	440
IF	1148	cat.	341	IF	1191	cat.	384
IF	1149	cat.	342	IF	1192	cat.	441
IF	1150	cat.	343	IF	1193	cat.	385
IF	1151	cat.	344	IF	1194	cat.	386
IF	1152	cat.	345	IF	1195	cat.	390
IF	1153	cat.	346	IF	1196	cat.	387
IF	1154	cat.	347	IF	1197	cat.	388
IF	1155	cat.	348	IF	1733	cat.	194
IF	1156	cat.	349	IF	1734	cat.	241
IF	1157	cat.	350	IF	1735	cat.	65
IF	1158	cat.	351	IF	1736	cat.	140
IF	1159	cat.	352	IF	1737	cat.	66
IF	1160	cat.	353	IF	1738	cat.	67
IF	1161	cat.	309	IF	1739	cat.	68
IF	1162	cat.	310	IF	1740	cat.	69
IF	1163	cat.	311	IF	1741	cat.	141
IF	1164	cat.	312	IF	1742	cat.	142
IF	1165	cat.	313	IF	1743	cat.	195
IF	1166	cat.	356	IF	1744	cat.	196
IF	1167	cat.	430	IF	1745	cat.	197
IF	1168	cat.	382	IF	1746	cat.	198
IF	1169	cat.	431	IF	1747	cat.	199
IF	1170	cat.	432	IF	1748	cat.	200
IF	1171	cat.	402	IF	1749	cat.	201
IF	1172	cat.	433	IF	1750	cat.	202
IF	1173	cat.	372	IF	1751	cat.	242
IF	1174	cat.	365	IF	1752	cat.	228
IF	1175	cat.	383	IF	1753	cat.	203
IF	1176	cat.	434	IF	1754	cat.	204

IF	1755	cat.	205	IF	1772	cat.	213
IF	1756	cat.	244	IF	1773	cat.	405
IF	1757	cat.	243	IF	1774	cat.	71
IF	1758	cat.	206	IF	1775	cat.	72
IF	1759	cat.	207	IF	1776	cat.	73
IF	1760	cat.	208	IF	1777	cat.	214
IF	1761	cat.	70	IF	1778	cat.	250
IF	1762	cat.	247	IF	1779	cat.	215
IF	1763	cat.	209	IF	1780	cat.	251
IF	1764	cat.	210	IF	1781	cat.	252
IF	1765	cat.	407	IF	1782	cat.	442
IF	1766	cat.	245	IF	1783	cat.	216
IF	1767	cat.	246	IF	1784	cat.	217
IF	1768	cat.	248	IF	1785	cat.	443
IF	1769	cat.	211	IF	2383	cat.	389
IF	1770	cat.	249	IF	2386	cat.	403
IF	1771	cat.	212	IF	2387	cat.	404



ISBN: 978-606-020-656-9



**editura**  
**MEGA**